

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 5 (96), 5 lutego 1993 r.

Cena 3000 zł.

Nowotwór brzmi jak wyrok

Strach przed owym wyrokiem sprawia, że odkładamy z tygodnia na tydzień, z miesiąca na miesiąc, a czasami nawet z roku na rok generalne badania...

Rozmowę z dr. JOLANTĄ BERDEJ-ROGAŁSKĄ ze Szpitala im. Rydygiera czytaj na stronach 10, 11.

FUJI FILM FUJI FILM FUJI

**FOTO
LABORATORIUM**

zdjęcia amatorskie
w 1 godzinę

zdjęcia legitymacyjne
w 4 minuty

KINO "ŚWIT"

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

Samoobsługowa,
komputerowa
Wypożyczalnia

**TIP
Video
TOP**

os. Oświecenia 22a
wypożyczenie — 6 tys. zł

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.

os. Centrum B bl. 8 N. Huta

- ☐ wykładziny podłogowe: dywanowe i PCV - najtańsze w Krakowie!
- ☐ tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
- ☐ farby i lakiery, kleje
- ☐ sprzęt zmechanizowany gospodarstwa domowego za gotówkę i na raty!

Zapraszamy: pon.-pt. 11-19, w soboty 9-14

Miedzy hutą a spółką

— Co przemawiało za tym, by po „Bochni”, Zakładzie Usług Socjalnych rozpocząć prywatyzację Zakładu Materiałów Ogniotrwałych? — pytamy Stanisława Sendorka, szefa Działu Organizacji i Zarządzania HTS, wybranego w ub. piątek przewodniczącym Rady Nadzorczej nowej spółki.

— Zakład Materiałów Ogniotrwałych należał do jednostek usługowych wobec huty, a właśnie od takich zaczynamy przekształcania własnościowe stanowiące I etap prywatyzacji. Ten zakład huty był ujęty w programie naprawczym jako przewidziany do wyodrębnienia się z huty w samodzielny podmiot

(CIAĞ DALSZY NA STR. 4)

Chłopcy z „centrum”

DLA SZPANU

Kościotrup, Adolf, Lysy, Skuter Mały, Skuter Duży, Szkieletor, Malpa, Hindus i inni o podobnie brzmiących ksywach mają na swoim sumieniu już niejedno włamanie, niejedną kradzież „na trupka”.

Chłopcy z centrum Nowej Huty zaczęli swoją przestępczą działalność wcześniej — w wieku 10, 11 lat. Do niedawna mieli dwa skromne „kluby”: jeden w wózkowni w os. Centrum, drugi w os. Teatralnym w piwnicy.

Zdarzało się, że tam spędzali noc i też chyba tam planowali „skoki”. Nie, nie po to by zaspokoić głód, ale chyba o tak... dla szpanu.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10 i 11)

Nasza minisonda

Drożej i biedniej?

Czy styczeń charakteryzował się większymi wahnięciami cen? Jak zachowują się handlowcy, jak zachowują się klienci? Pow-szechnie wiadomo że jedni i drudzy narzekają...

— By nie podwyższać cen „zeszłemu” z marży — powiedziano nam w sklepie mięsno-wędliniarskim w os. Złotego Wieku. — Np. nasz „zapoczątkowiec”, Krakowskie Zakłady Mięsne, podwyższył nieco ceny, a my — by utrzymać je na dawnym poziomie musieliśmy zmniejszyć marżę. Wynosi ona dziś tylko ok. 10 proc. Tak jest we wszystkich sklepach mięsnych należących do PSS „Społem”. Zrobiliśmy to po to, by nie stracić klienta...

W branży nabiałowej ostatnie znaczące podwyżki nastąpiły w początku grudnia ub. roku. Najbardziej zdrożała śmietana: „kremówka” o 2000 zł za 1 litr (kosztuje dziś 26.400 zł). Wtedy podniesiono również o 200 zł ceny pieczywa.

— Na razie nie mi nie wiadomo o masowych podwyżkach artykułów mleczarskich — mówi kierowniczka „Serowitu” Zofia Kaczmarska. — Ale gdy składałam zamówienie na przyszły

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

JEST NAS 210 TYS!

Chyba zakończył się burzliwy rozwój Nowej Huty jako dzielnicy. Statystyki podsumowujące ubiegły rok odnotowały, że w Nowej Hucie mieszka dziś około 210 tys. ludzi.

Największym osiedlem dzielnicy jest os. Piastów, które zamieszkuje 15 tys. mieszkańców. Do bardziej zaludnionych osiedli należą os. os. Dywizjonu 303, Strusia, 2 Pułku Lotniczego, Tysiąclecia i Oświecenia.

W roku ub. w Nowej Hucie urodziło się 3140 dzieci, a w miejscowym USC odnotowano 1705 zgonów.

KUPON NR 2



NIGHT DISCO

**CLUB
IDEAL**

os. Kazimierzowskie 30
tel. 47-02-39

- * DRINK BAR
- * BILLARD
- * FLIPER CLUB

ZAPRASZA CODZIENNIE
NA ZABAWY
KARNAWAŁOWE
W GODZ. 20-4

IDEAL CLUB, czynny codziennie od 16 do 4 rano.

"MAXI MARTEN"
KRAKÓW, os. Kolorowa 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska
dziecięca
KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.
KURTKI
tel. 44-18-68

**FOTO
KUBUS**

GALERIA
Centrum B, bl. 3
FOTOLABORIUM
„MINILAB” SKLEP
os. Centrum B, bl. 6
(punkt paszportowy)
ZDJĘCIA
DO DOKUMENTÓW —
4 MINUTY

Największy w Krakowie

SKLEP
Z ODDZIEŻĄ NA WAGĘ
Nowa Huta, os. Niepodległości 3 (pawilon handlowy)
CODZIENNIE NOWY TOWAR

* SONY * PANASONIC * SHARP * SANYO *

SALON TELEWIZYJNY

- ◆ SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO
- ◆ SPRZĘT AGD - PRAŁKI, LODÓWKI, KUCHENKI...

ŚWIATOWA KLASA • SOLIDNE GWARANCJE
SPRZEDAŻ RATALNA - BEZ ŻYRANTÓW!
al. RÓŻ, os. SŁONECZNE 15 tel. 44-09-27

CUKIER - HURT
N. HUTA ul. WAWOZOWA 34a
czynne od 8-16
CENA 7600-7900 zł/kg

- BEZPŁATNY TRANSPORT
- CIĄGŁOŚĆ DOSTAW
- UPUSTY CENOWE

Inform. tel. 44-09-27, godz. 11-19

**ZNAKOMITE, ŚWIEŻE
MIĘSO i WĘDLINY !!!**

SKLEP PATRONACKI WYTWÓRNI A.G. POGODA

NAJNIŻSZE CENY

N. HUTA os. CENTRUM A bl. 11
Bieżące dostawy - świeżość i jakość zapewnione

O hucie z nutą optymizmu

Po dość długim milczeniu chcę czytelnikom, a szczególnie pracownikom Huty przybliżyć pewne spostrzeżenia oraz zapoznać z niektórymi sprawami dotyczącymi naszego zakładu pracy — HTS. Dlaczego zaznaczyłem na wstępie, że długo w tej kwestii milczałem? Otóż przyrzekłem sobie, iż do momentu kiedy nie będziemy mieć całkowitej pewności co do istnienia HTS oraz jej dalszych losów, nie będę rozpamiętywał jej przeszłości, ani też wypowiadał się o przyszłości tego zakładu.

Wprawdzie przeszłość, kiedy to ważyły się losy dalszego funkcjonowania oraz istnienia huty stanowi już na szczęście historię, jednak pamięć natęczyła nasuwa mi te drastyczne wspomnienia. Wszyscy pamiętamy, bo tego po prostu nie da się wymazać z pamięci, te liczne pisma, listy, wywiady, gdzie pisało i mówiono, iż losy huty są już przesądzone — decyzje zapadły, a likwidacja części surowcowej jest tylko kwestią czasu. W tym właśnie czasie była też osoba, której nazwiska nawet nie warto przytaczać (potraktujmy to jako niechlebną kartę historii huty) której destrukcyjne działania sukcesywnie prowadziły do likwidacji naszego zakładu, a co najstraszniejsze, tak dużej ilości miejsc pracy. Warto by wydrukować chociaż jeden taki list, po to by zobrazować tę postać, od której w owym czasie tak wiele zależało. Dziś z perspektywy czasu możemy śmiało powiedzieć, iż szczęściem dla huty jest, że nie funkcjonuje już taka persona, która lubowała się wręcz w oczernianiu innych osób. Czas pokazał, iż było to tylko pomówienie, gdyż właśnie te pomawianie osoby w późniejszym czasie bardzo pomogły hucie oraz potrafiły przekonać różnych wpływowych decydentów i ludzi uprzednio nieprzyjanych — co do słuszności naszych działań.

Drugą sprawą o której też trudno mi zapomnieć, jest wygrana w sądzie sprawa z hutą tzw. prowizji z zysku. Nie chodzi mi tutaj o prawny lecz o moralny punkt widzenia. Dalej prześladowa mnie odczucie, iż te pieniądze tym ludziom po prostu się nie należały. No cóż — to też historia i mówi się trudno — pozostało tylko mieć nadzieję, że ta wyrwana hucie kwota została przeznaczona na dobry i uczciwy cel. Tak to się różni dzieje w naszej hucie — zakładzie państwowym (czytaj niecyfry). Często zwracam uwagę na to, że pracownik musi uświadomić sobie z tym zakładem, który przysparza mu środków do życia. Uważam również, że każdy pracownik powinien zawsze stawać w obronie swojego zakładu pracy — tak jak osoba wierząca powinna gorliwie bronić swojej wiary. Jest to idealny wzorzec, ale czy tak jest?

Zmobilizowała mnie również do napisania tych kilku zdań, bardzo ważna dla nas wszystkich sprawa, otóż myślę, że bez obawy mogę głośno powiedzieć, iż jako huta możemy z nutą optymizmu spojrzeć w przyszłość. Nie oznacza to oczywiście, że już osiągnęliśmy wszystko do czego dążyliśmy. Aby zacząć mówić o pełnym sukcesie, czeka nas jeszcze wiele pracy i wysiłku. Ważnym jest, że perspektywy na lepsze jutro są przed hutą już wyraźnie zary-

sowane. Do takiego stwierdzenia upoważnia mnie przyjęty program na najbliższe lata, a dotyczący huty. Dwie rzeczy obecnie dla mnie są ważne, mianowicie jako związek, musimy dopilnować aby zarobki pracowników huty nigdy nie były już zagrożone, a gdy sytuacja ekonomiczna huty na to pozwoli, były to zarobki duże. Druga sprawa może już mniej obciążająca związki, ale też ważna, to sytuacja materialna zakładu. Jest to niezbędny element, aby stać się konkurencyjnym na rynku i czerpać należyte zyski ze sprzedaży wyrobów hutniczych.

Z pewną satysfakcją i zadowoleniem przyjmuję fakt, że nareszcie w hucie zaczyna się mówić o decentralizacji zarządzania hutą oraz budżetowania zakładów. Jest to systemowe rozwiązanie, które nareszcie może urzeczywistnić tak oczekiwane od dłuższego czasu wykorzystanie pewnych rezerw, które tkwią w kolosalnych kosztach powstających nawet na tych najniższych szczeblach (brygadach). Tkwi tutaj jednak pewne niebezpieczeństwo, za zmniejszeniem owych kosztów winno iść wynagrodzenie pracowników tych poszczególnych Wydziałów, Zakładów, Komórek, które może bardzo różnicować te zarobki. Powstanie mechanizm, który funkcjonuje w gospodarce wolnorynkowej — za dobrą pracę, godziwą zapłatą, a nie jak dotąd — wszystkim (w zasadzie) prawie równo. Myślę, że w tym początkowym okresie huta jako zakład pracy, będzie zmuszona utrzymywać płace (dysproporcje) pod pewną kontrolą, a czas pozwoli na odpowiednie wyważenie i uporządkowanie tych spraw.

Teraz już z optymizmem patrzę w przyszłość, w hucie nareszcie zapanował spokój, który mam nadzieję pozwoli konstruktynie budować naszą lepszą przyszłość. Chcę również nadmienić, że nasz związek będzie wszelkimi siłami dążył i wręcz domagał się korzystnych zmian gospodarczych i logicznych rozwiązań, będziemy w zarodku tępić marnotrawstwo i nieuczciwość. Potraktujmy wreszcie nasz zakład jako mienie nasze, a nie czyjeś.

Aby wszyscy pracownicy mogli bliżej zapoznać się z propozycjami pewnych rozwiązań w poszczególnych pionach dyrekcyjnych, proponuję aby zostały przedstawione programy na ten najbliższy oraz dalszy okres działalności HTS. Niech ten artykuł zapoczątkuje cykl wywiadów. Moim zdaniem należałoby zacząć od osób, które proponują rozwiązania organizacyjne. Oby te koncepcje były dobre, gdyż właściwa organizacja pracy to już połowa sukcesu.

Władysław KIELIAN

Ferie z Towarzystwem Solidarnej Pomocy

Dzięki Towarzystwu Solidarnej Pomocy działającemu przy „Solidarności” Huty im. T. Sędzimir 160 dzieci z rodzin w trudnej sytuacji materialnej spędziło ferie nie stereotypowo. Czas wolny od nauki mogli przeznaczyć na zajęcia, które lubią.

— Codziennie stawiają się w Ośrodku Kultury HTS — gdzie organizujemy dla nich zajęcia — w komplecie — mówi Wiesława STABRAWA, pracownica Ośrodka, szefująca przedsięwzięciu ze strony Towarzystwa.

— Są wyjątkowo chętne do pracy... Malują, przebierają się, chętnie uczestniczą w zajęciach teatralnych prowadzonych przez Fredę LENIEWICZ z „Groteski” i Annę BANDO.

Oglądam plan pracy plastycznej i tych najmłodszych i tych nieco starszych, gdyż na półko-

lonie przychodzą i „pierwszoklasiści” i nastolatki. Na kolorowych rysunkach obraz tego co lubią w domu robić najbardziej. Na wielu rysunkach „króluje” telewizor...

Niestety, dzieciaków nie ma. Wyjechały właśnie na wycieczkę do ZOO. Wrócić na obiad, który jedzą w kasynie „Smerf”. A o 14 — jak co dzień — obejrzeć film. W piątek nastąpi zakończenie kolonii przedstawieniem przygotowanym przez dzieci pod tytułem „Bycie do niedzieli”.

Nie mniej interesująco spędziły czas dzieci uczestniczące w kolonii Towarzystwa Solidarnej Pomocy w Klubie „Śródpole” w os. Na Wzgórzach. W tym czasie gdy ich rówieśnicy odwiedzali ZOO oni zwiedzali studio telewizyjnego krakowskiego. (1)

Duży może więcej?

W 1985 r. nowo powstała Firma, po rozpoczęciu działalności gospodarczej ubezpieczyła swoje mienie w PZU (PI-Zet-JU). Kiosk handlowy tej firmy został solidnie zabezpieczony kratami, siatkami i kłódkami. Przed złodziejem jednak nie ma zamka. Złodziej zatem wylał kłódki, zdjął kraty i skradł towar za ponad 7 milionów złotych.

Firma, polegając na polisie ubezpieczeniowej („PI-Zet-JU”, „Duży może więcej” itp. itd.) zgłosiła wniosek o wypłatę odszkodowania. „Duży” (PZU) jak sam się określił — po dokładnym zbadaniu sprawy — odmówił wypłaty odszkodowania. Nie pomogły żadne interwencje, wnioski i wystąpienia. Firma zaskarżyła więc PZU o niewypłacenie odszkodowania.

W I instancji „Duży” oczywiście przegrał, dowody bowiem były ewidentne (m. in. protokół policyjny). Ale oczywiście „Duży” złożył skargę rewizyjną i również przegrał. Od momentu wniesienia powództwa, kwota odszkodowania wzrosła do prawie dwudziestu milionów (odsetki). „Duży” jednak zaprzagnął udowodnić, że zna procedurę i odwołał się do Sądu Apelacyjnego. Tam również przegrał.

Seria przegranych procesów sądowych nie spowodowała jednak zapłaty odszkodowania. PZU czeka najwyraźniej na egzekucję. I pewnie się jej doczeka. Niemniej z wyjątkowej kwoty 7 mln 261 tys. zł, zrobiło się grubo ponad dwadzieścia milionów. Do tego dochodzą koszty sądowe i o ile PZU nie zapłaci dobrowolnie należności, — koszty postępowania egzekucyjnego.

Wszystkie te koszty, oczywiście pośrednio, pokryją klient PZU w składkach — czy to dobrowolnych czy też obowiązkowych. Duży rzeczywiście może więcej.

J.K.

Pytanie — Odpowiedź

Jeszcze raz o zasiłkach dla bezrobotnych

— Nie jestem jeszcze w wieku emerytalnym a mam już przepracowanych 30 lat i perspektywę, że z dnia na dzień mogę stać się bezrobotnym. Przypomnijcie jak to jest z tymi zasiłkami?

— Od marca ub. roku zasiłek dla bezrobotnych jest równy 36 proc. przeciętnego wynagrodzenia w kraju. Jedną trzecią tej sumy przysługują pracownikom młodocianym, z którymi rozwiązano umowę o pracę z przyczyn dotyczących zakładu pracy. Dużo więcej bo 114 proc. przeciętnego wynagrodzenia wynosi zasiłek szkoleniowy. Wypłacany jest on bezrobotnym w trakcie przyuczania do zawodu lub w czasie przekwalifikowania. Warto więc szkolić się, tym bardziej, że po zakończeniu szkolenia nadal ma się prawo do zasiłku.

Osoby, które utraciły zatrudnienie otrzymują pieniądze z rejonowych biur pracy przez 12 a w szczególnych przypadkach przez 18 miesięcy. Np. wypłacanie zasiłku przedłuża się o okres urlopu macierzyńskiego, a także do czasu uzyskania uprawnień emerytalnych (nie dłużej niż przez 2 lata) przez osoby mające za sobą 30 lat pracy (kobiety) i 35 lat (mężczyźni). (Jdz)

Ekwiwalent nie należy się

Chcę podreperować swój budżet nie wykorzystując urlopu wypoczynkowego, pobrać zaś ekwiwalent pieniężny.

— Niestety nie może Pani na to liczyć. Zgodnie bowiem z art. 171 kodeksu pracy ekwiwalent za niewykorzystany (w całości lub części) urlop wypłaca się tylko w razie: rozwiązania lub wygaśnięcia stosunku pracy, powołania danej osoby do odbycia służby wojskowej lub przeszkolenia wojskowego dłuższego niż trzy miesiące, skierowania do pracy za granicą. (Jdz)

Tydzień Bieda i dostatek

W ostatnich miesiącach do naszej redakcji napływa sporo listów, w których Czytelnicy skarżą się na wyjątkowo trudne warunki w jakich przyszło im żyć. W niejednym liście pojawia się opinia, iż zdecydowanie lepiej było „za komuny”. Ze dzisiaj władze zajmują się wszystkim, tylko nie tym, by ułżyć doli przeciętnego Polaka.

Nie publikujemy tych listów z kilku powodów. Po pierwsze musielibyśmy przeznaczyć na nie w każdym numerze „Głosu” zbyt wiele miejsca. Po drugie — jak jest każdy widzi. A tworzenie na stroju beznadziei nigdy nie przyniosło pozytywnych efektów. I po trzecie wreszcie — z ogólną sytuacją nie jest chyba aż tak źle. To prawda, że wiele osób żyje na granicy ubóstwa. Wielu musiało zrezygnować z dotychczasowych przyzwyczajzeń. Ale prawda jest i to, że jeszcze nikogo do polskiego szpitala nie przyjęto z powodu głodowego wycieńczenia. Prawda jest wreszcie i to, że wielu uczciwym ludziom (złodzieje mnie nie interesują) także udało się dzisiaj coś niecoś osiągnąć.

Dlatego czekamy na listy z propozycjami: co robić, by pomimo trudnego czasu nie zalać rąk, lecz budować przyszłość własnych rodzin. A co za tym idzie, także własnego kraju. Bo skoro są ludzie pełni pomysłów i inicjatyw, którym się udaje, to znaczy, że sukces nawet w trudnych warunkach jest możliwy.

Po prostu — zamiast narzekać (z czego i tak nic nie wynika), spróbujmy sobie wzajemnie podpowiadać co robić, by żyć choć trochę dostatniej. „Głos” ze swojej strony będzie zawsze wspierał takie inicjatywy. Kojarzył zainteresowanych. Tworzył dla nich dobry klimat.

Jan L. FRANCZYK

D.H.*WANDA*, UL. BRONIEWSKIEGO 1, TEL. 48-50-48 w. 49



FOTO EXPRESS

WYWOŁUJEMY FILMY KOLOROWE ZACHODNIE *PROCES C-41*
WYKONUJEMY ODBITKI BARWNE W CIAGU I GODZINY
OFERUJEMY NAJWYŻSZEJ KLASY MATERIAŁY I FILMY KODAK
KOMPUTEROWE LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE

gospodarczy z dniem 1 stycznia br. Struktura i profil produkcji ZO, jego dotychczasowe kontakty z firmami zagranicznymi — zakład sporo produkuje „na zewnątrz”, dla zakładów krajowych i partnerów zagranicznych — sprawiają, że był jednym z lepiej nadających się do usamodzielnienia. Kadra tego zakładu nawiązała sporo kontaktów z odbiorcami i jest w dużej mierze przygotowana do podjęcia samodzielnej działalności.

Dyrekcja huty jednak na całkowitą „niezależność” nowego przedsiębiorstwa nie zgodziła się...

— Nie mogła się zgodzić, gdyż środki i narzędzia produkcji w tym zakładzie to jest przecież majątek huty... Jest to de facto majątek państwa, gdzie dyrekcja huty pełni tylko pomocniczy zarząd tym majątkiem. Dlatego organ założycielski czyli Ministerstwo Przemysłu musiało wyrazić zgodę na przekształcenie, na wydzierżawienie majątku huty i z drugiej strony udział huty w tej spółce.

Między spółką a hutą zawarto umowy w sprawie rozliczeń wspólnych mediów, poza tym te dwa podmioty go-

spodarcze rozliczają się odrębnie...

— Jakim kapitałem spółka dysponuje?

Rozmowa ze Stanisławem Sendorkiem przewodniczącym Rady Nadzorczej

Przedsiębiorstwa Materiałów Ogniotrwałych S.A.

Między hutą a spółką

— Do sprzedaży przeznaczono akcje o wartości 3200 000 000 zł. Jedna akcja 200 tys. zł. Huta wykupiła 49 proc., pozostałą część akcji wykupili pracownicy ZO, a niewielką część pracownicy

innych zakładów huty. Pracownik ZO maksymalnie mógł

zakupić 18 pakietów akcji (1 pakiet to 5 akcji). Spośród 9 założycieli spółki tylko 7 z nich — będących pracownikami ZO i stanowiących osoby fizyczne mogło wykupić do 5 proc. akcji.

— Został pan mianowany przewodniczącym Rady Nadzorczej spółki przez dyrektora HTS. Jaka jest Pańska rola? Będzie Pan musiał jedno-

stawiciel głównego akcjonariusza, jakim jest huta, musi dbać o to by majątek huty był efektywnie wykorzystywany. Z drugiej zaś strony jestem przewodniczącym Rady Nadzorczej odrębnego podmiotu gospodarczego jakim jest spółka i muszę dbać o prawidłowy jej rozwój dla dobra akcjonariuszy.

— Ci ostatni wykazują na razie spore zainteresowanie tym co się dzieje...

spółce to kwestia zarządu. Prawdopodobnie przez pierwsze 3 miesiące będą porównywalne do tych jakie uzyskiwali należąc do huty. W tym czasie zarząd powinien przedstawić nowe propozycje systemu płacowego.

Wynagrodzenie Zarządu — zgodnie ze statutem — ustala Rada Nadzorcza. Jest ono uzależnione od średniej zarobków w spółce, efektów pracy.

Wynagrodzenie dla członków Rady Nadzorczej uchwalą — zgodnie ze statutem — walne zgromadzenie. W piątek została zaakceptowana przez akcjonariuszy propozycja dyrekcji huty. W myśl uchwały zgromadzenia wynagrodzenie dla członków Rady będzie wypłacane kwartalnie i wyniesie: dla mnie jako przewodniczącego Rady 3 średnie miesięczne zarobków w spółce (wskaźnik miesięczny — 1,0) wiceprzewodniczący otrzyma 2,7 średniej (0,9 w skali miesiąca), zaś członkowie Rady 2,1 średniej (0,7 średniej płacy w spółce w ciągu miesiąca).

— Zatem co dalej?

— Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniotrwałych S.A. podjęło działalność gospodarczą. Należałoby życzyć Zarządowi i nam Radzie Nadzorczej — a przede wszystkim akcjonariuszom — przetrwania trudnego okresu „rozruchu” i dalszego pomyślnego rozwoju.

— Dziękujemy za rozmowę.

Dawno w Sali Teatralnej budynku „S” nie zjawiało się tyle osób, co w ostatni piątek (29 stycznia). Na walne zgromadzenie akcjonariuszy stawili się niemal wszyscy pracownicy Zakładu Materiałów Ogniotrwałych; od 40 blisko lat przy Hucie Sendzimira, dziś spółki akcyjnej pod nazwą Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniotrwałych S.A. Tym samym sfinalizowano działania zmierzające do usamodzielnienia tego zakładu.

W piątek wybrano zarząd spółki i Radę Nadzorczą. Prezesem zarządu akcjonariusze wybrali Tadeusza Żelaznego, byłego szefa zakładu, a członkami: Dariusza Podgórnego, Tomasza Pośnika i Witolda Makulę. W skład Rady Nadzorczej weszło 8 osób. Cztery, w tym przewodniczącego Rady — zgodnie ze statutem spółki i porozumieniami zawartymi między nową spółką a HTS — mianował dyrektor. Są to Stanisław Sendorek, Jerzy Wojnar, Wojciech Daniel i Kazimierz Cichy. Akcjonariusze wybrali: Tadeusza Salamona, M. Srokę, Marię Sier-

Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniotrwałych S.A.

ZO „na swoim”

pińską i S. Szafrąńskiego. Wszyscy oprócz pani Sierpińskiej są pracownikami ZO. M. Sierpińska jest pracownikiem naukowym Akademii Ekonomicznej w Krakowie i specjalizuje się w sprawach zarządzania.

Ogromna większość z ok. 1000 pracowników Zakładu Materiałów Ogniotrwałych zdecydowała się wykupić akcje i czuła się w obowiązku uczestniczyć w zgromadzeniu. Przeprowadziliśmy minisonde — dlaczego?

— Jestem akcjonariuszem, a skoro tak to przyjdzie na walne zebranie akcjonariuszy uznałem za swój obowiązek. Od nas przecież zależy wybór członków Rady Nadzorczej, a to kto się w niej znajdzie będzie wpływać na pewno na dalszy rozwój spółki. Wykupiłem tylko jeden pakiet akcji za 1100 tys. zł. W pierwszej racie należało wpłacić gotówką 350 tys. zł, reszta będzie płatna w kolejnych trzech ratach, przy wypłacie. Cała moja brzydota zdecydowała się na pozostanie w spółce, choć nie wszyscy wykupili akcje...

Zobaczmy co będzie dalej. Na razie mam pewne zastrzeżenia jeżeli chodzi o ostatnią wypłatę. Było powiedziane, że do końca marca place będą utrzymane na tym samym co w hucie poziomie. Na razie wzięliśmy większą wypłatę z list „na rękę”, ale nie jestem pewien czy te pieniądze dostaniemy w lutym i kwietniu... Co do informacji o spółce wydaje mi się, że w miarę jesteśmy na bieżąco i dość dobrze informowani przez kierownika wydziału (mistrz utrzymania ruchu młynowni).

— Kupiłem dwa pakiety akcji. Na tyle było mnie, starego pracownika, (bo już 35 lat pracuję w hucie), stać... Trudno zmieniać pracę na stare lata, a te akcje wykupiłem trochę z obawy przed zwolnieniem. Do emerytury zostały mi dwa lata — gdzie człowiek pójdzie? W coś trzeba wierzyć, a więc i w to, że się powiedzie. Na stare lata trochę człowiek musi się uczyć... Kodeks handlowy postudniować też wypada, choć tak do końca w „tej prywatyzacji” nie jestem uświadomiony. Wybór do Rady oceniam jako trafny. Uważam, że ci ludzie potrafią cośkolwiek zrobić. Na przykład taki Tadeusz Salamon: lata pracy w ZO, dobry gospodarz... Trochę źle, że część Rady Nadzorczej została narzucona przez dyrekcję huty. Nic o nich nie wiem... (mistrz pieców).

„Gościniec piwny” dla hutników

„Żywiec” w rytmie Straussów

Według dawnych historyków Polska należała do strefy piwno-miodowej, czyli do ziem, na których uprawiano jęczmień i chmiel oraz rozwijano bartnictwo. W średniowieczu i na progu czasów nowożytnych, na terenach między Odrą a Bugiem, piwo było pierwszym napojem w jadalniach tutejczych oraz gości.

O tym wszystkim próbuje nam przypomnieć Ośrodek Kultury HTS, organizując pod hasłem „Laboga, Bracia! Wróćmy się do piwa!” (za Ignacym Krasickim) wspaniałe imprezy pod nazwą „Gościniec piwny”. Pierwsze spotkanie z browarem okocimskim odbyło się jeszcze w grudniu ubiegłego roku, współgospodarzem drugiego były Zakłady Piwowskie w Żywcu S.A.

29 stycznia br. sala Zespołu Pieśni i Tańca w os. Górali 4 dosłownie pękła w szwach. Oprócz zaproszonych gości udało się wejść do środka wielu wielbicielom żywieckiego fulla. Na niepowtarzalny klimat tego wieczoru złożyło się oczywiście nie tylko piwo.

Formą błysnęła orkiestra Dęta HTS pod dyktando Marka Zaffryda, racząc gości repertuarem rodziny Straussów. Podobały się też popisy solistów Opery Krakowskiej, a duszą „Gościńca” był, znany z sympatii do piwa, red. Leszek Mazan.

Zapytana o narodziny świetnego pomysłu takich piwnych mitingów szefowa Ośrodka Kultury Danuta Szymońska pochwaliła się nam swoją ubiegłoroczną wizytą w Londynie. Nie ona zresztą pierwsza uległa magii tamtejszych pubów, każdy kto tam pił piwo, marzy o czymś takim u nas. Okazuje się również, że pradiadek pani Danuty miał piwiarnię na rynku w Poznaniu.

Staropolska nazwa całego cyklu oznacza chęć przybliżenia nam dawnej, trochę niestety zapomnianej, tradycji picia piwa.

Podczas spotkania piwo podawano za darmo, pracownicy Ośrodka Kultury zorganizowali tylko zbiórkę pieniędzy na książki dla dzieci. Po podsumowaniu okazało się, że biblioteka wzbogaci się o 3,6 mln zł. Biorąc pod uwagę fakt, że na sali było około 350 osób, nie wystawia to gościom najlepszej oceny. Większość poza ochotą na piwo miała również węża w kieszeni. Kto wie czy nie przyczyniło się do tego kilku członków hutniczej orkiestry, którzy tego wieczoru zamienili się w kelnerów. Dbali prawie wyłącznie o... swoje rodziny i znajomych. Pani Henryka Rola-Podczaska i jej koleżanki wyrwały sobie włosy z głów, próbując przekonywać kelnerów aby dbali o wszystkie stoły. Panowie chyba „porządzili” sobie ostatni raz.

Wspaniały smak „beczkowego” z Żywca będzie musiał wystarczyć do 17 bm., kiedy to w Nowej Hucie złoży wizytę browar „Leżajsk”.



Prezes zarządu „Żywca” Adam Loewe jako pierwszy wspomaga hutniczą bibliotekę.

GZOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

ZAMIERZENIA INWESTYCYJNE POLSKIEGO HUTNICTWA ŻELAZA I STALI W PROCESIE RESTRUKTURYZACJI

Lp.	Inwestor	Nazwa zadania inwestycyjnego		Termin uruchomienia	Nakłady (mln USD)	Sposób finansowania	Zdolność produkcyjna Efekty produkcyjne
		wg. studium	alternatywna				
1	2	3	4	5	6	7	8
1.1	HUTA KATOWICE	• sześciocyfrowa maszyna do C.O.S.	X	1993	135,0	środki własne	
1.2		• dwużyłowa maszyna COS /kieszka płaskiej/	• ośmiożyłowa maszyna COS /kieszka kwadratowa/	1996			Zdolność 1,4 mln ton kieszka prostok.
1.3		• j.w.	• C.S.P./ASP/	1997	795,0	kredyt bankowy w tym również gwarantowany przez Rząd	Zdolność 1,6 mln ton kieszka płaskiej /alternatywnie kwadratowej/
1.4		• walcowania ciągłe blachy	• j.w.	po 2000			Zdolność 1,7 mln ton kieszka płaskiej /alternatywnie blacha w kęgach/
1.5		• 3 piecokadzie	X	X			blacha w kęgach
1.6		• ochrona środowiska	X	1993	43,0		poprawa jakości
		X	X	X	983,0	X	5,8 mln ton stali płaskiej
2.1	HUTA SENDZIMIRA	• dwużyłowa maszyna COS /kieszka płaskiej/	X	1996		środki własne	Zdolność 2,0 mln ton kieszka płaskiej
2.2		• modernizacja WGB	X		370,0	kredyt bankowy w tym również gwarantowany przez Rząd	
2.3		• modernizacja WZB	X				
2.4		• piecokadzie	X				
2.5		• ochrona środowiska	X	X	80,0		
		X	X	X	450,0	X	2,0 mln ton
3.1	HUTA ZAWIERCIE	• modernizacja 3 pieców hutowych po 140 T	X	1993		środki własne	Zdolność 1,0 mln ton
3.2			• pięciocyfrowa maszyna COS	1992	170,0	kredyt bankowy	Zdolność 0,5 mln ton
3.3		• jednożyłowa maszyna COS /kieszka płaskiej/		1996			Zdolność 5 mln ton
3.4		• 2 piecokadzie		1994			
3.5		• ochrona środowiska	X		7,0		
		X	X	X	177,0	X	X
4.1	HUTA OSTROWIEC	• modernizacja pieców hutowych	X	1994		środki własne	Zdolność produkcyjna 1,1 mln ton
4.2		• modernizacja maszyn COS	X	1994	30,0		
4.3		• załusztowanie piecokadzie	X	1994			kieszka kwadratowa
4.4		• urządzenia do ochrony środowiska	X	X	10,0	X	X
		X	X	X	40,0	X	1,1 mln ton
5.1	HUTA BAILDON	• walcownia wielożyłowa	X	1994	70,0	kredyt bankowy i środki własne	Zdolność produkcyjna 0,15 mln ton stali płynnej
		X	X	X	70,0	X	0,15 mln ton
6.1	HUTA STAŁOWA WOLA	• dwużyłowa maszyna COS	X	1993	15,0	kredyt bankowy i środki własne	
6.2			• modernizacja walcowni	1996	12,0	j.w.	
		X	X	X	27,0	X	0,26 mln ton
7.1	HUTA 1-MAJA	• modernizacja prasowni	X	1994	30,0		
		X	X	X	30,0	X	
8.1	HUTA CZĘSTOCHOWA	• maszyna do COS	X	1994	30,0	środki własne	
8.2		• piecokadzie	X	1993	6,0		Temat nie ujęty w raporcie końcowym
8.3		• walcownia Steckel'a	X	X	30,0		Do dalszych analiz przez Agencję Restrukturyzacji Hutnictwa
		X	X	X	66,0	X	X
9.1	HUTA MAŁAPANEW	• modernizacja pieców	X	X	10,0		X
		X	X	X		X	X
10.1	HUTA WARSZAWA	X	• modernizacja Stalowni	1995	150,0	środki inwestora zagranicznego	Zdolność produkcyjna 0,6 mln ton stali płaskiej. Temat wyłączonego za Studium z uwagi na prywatyzację przy wykorzystaniu kapitału firmy LUCCHINI
		X	X	X	150,0	X	X
11.1	HUTA ŁAZISKA	• ochrona środowiska	X	X	10,0	środki własne	Produkcja żelazo-stopów
		X	X	X	10,0	X	X
12.1	HUTA ZYGUNT	X		1995	3,0	kredyt bankowy	Zdolność produkcyjna 0,3 mln ton (razem z Hutami „Zabrze” i „Małapanew”)
		X	X	X	3,0	X	0,3 mln ton
		X	X	X	2016,0		12,25 mln ton z Huty WARSZAWA
w tym w ramach STUDIUM		X	X	X	1,800,0	X	

Powyższa tabela pochodzi z programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Można dzięki niej zapoznać się praktycznie ze wszystkimi najważniejszymi planami inwestycyjnymi, dotyczącymi dwunastu hut. Oczywiście w tym opracowaniu nie zabrakło też Huty im. T. Sendzimira. Możemy porównać inwestycje, które są przed nami, z tymi, które zaplanowano dla innych przedsiębiorstw.

Turniej piłkarski i szachowy

Ognisko TKKF przy HTS wspólnie z KS „Hutnik” organizuje 20 bm. Halowy Turniej Piłki Nożnej. Zgłoszenia będą przyjmowane od 8 do 17 bm. w godz. 14.30–17 w biurze TKKF – os. Stalowe 16 (dawny DMR), tel. 43-50-83. Ognisko TKKF or-

ganizuje też dla pracowników HTS turniej szachowy, który rozpocznie się 9 bm. o godz. 16 w budynku w os. Stalowym 16. Zgłoszenia będą przyjmowane bezpośrednio przed turniejem. Bliższych informacji udziela kol. Kazimierz Pyż (tel. 51-48).

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„AVALON” — reż. Barry Levinson, wyst. Armin Mueller-Stahl, Elizabeth Perkins, Joan Plowright, Aidan Quinn.

To kolejny świetny film Barry'ego Levinsona, chociaż na pewno nie będzie takim przebojem jak „Rain man” czy „Good morning Vietnam”, przede wszystkim dlatego, że nie oglądamy wspaniałych kreacji aktorskich. Śledzimy za to losy polskiej rodziny, która po przybyciu na początku naszego stulecia do Ameryki, osiedliła się w Baltimore. Nie jest to film akcji, ale zrealizowana z pewnym poczuciem humoru saga rodzinna, której jedynymi bohaterami są Polacy.



„Galeria Pik” poleca też: „Urodzony sportowiec” (obyczajowy), „Genghis Khan” (przygodowy), „Fajerwerki próżności” (komedia), „Niespodzianka z Szanghaju” (sensacja) i „Handlarze śmiercią 1 i 2” (sensacja).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12–16.



DYSTRYBUCJA I HURTOWA
SPRZEDAŻ LICENCJONOWANYCH

KASET VIDEO

KRAKÓW, ul. BELMY-PRĄŻMOWSKIEGO 41
tel. 12-38-33, godz. 10-20, sobota 10-18
Biuro Handlowe ITI, ul. Racławicka 56
WARNER BROTHERS • COLUMBIA TRISTAR • C.T.C.

„ITI” udziela 20 proc. bonifikaty na swoje filmy. Firma prowadzi też sprzedaż kaset ponad 20 innych dystrybutorów (15 proc. bonifikaty od każdej kasy).

„BATTERIES NOT INCLUDED” — reż. Matthew Robbins (prod. Steven Spielberg), wyst. Hume Cronyn, Jessica Tandy.

Bezwzględny inwestor chce wyburzyć starą kamienicę, na której miejscu ma zamiar postawić nowoczesny wieżowiec. Tylko cud może sprawić, że mieszkańcy pozostaną w mieszkaniach. Pewnej nocy małe, kosmiczne stworzy przybywają z jakiegoś zakątka wszechświata, aby wesprzeć swoją macą bezradnych ludzi. Jest to niezwykle ciepła i mądra opowieść o potęgze wiary i dobroci.

„WARIACI” („Crazy people”) — reż. Tony Bill, wyst. Dudley Moore, Daryl Hannah.

Pracownik agencji reklamowej ma dosyć kłamstw, którymi każdego dnia karmione jest społeczeństwo. Jego nietypowe slogany i hasła, „wykładające kawę na ławę” przez przypadek dostają się na łamy prasy i tablice reklamowe. Pracownik ląduje w domu w wariatów, ale jego reklamy stają się ogromnym przebojem.

„FUTURE KICK” — reż. Damian Klaus, wyst. Don Wilson, Meg Foster, Christopher Penn.

Jest rok 2025. Człowiek znalazł się w niewoli technologii stworzonej przez siebie. Bogatsza część społeczeństwa zamieszkuje Księżyc, pozostawiając Ziemię pełną okrucieństwa i gwałtu. Nancy decyduje się na powrót na macierzystą planetę, by pomścić męża, bestialsko zamordowanego przez bandytów. Pomaga jej Walker, pół człowiek, pół cyborg.

1. (1) Uniwersalny żołnierz
2. (4) Nagi instynkt
3. (2) Kosiarkarz umysłów
4. (3) Przylądek strachu
5. (5) Być dziwką
6. (10) Air America
7. (6) Live wire
8. (N) Lot nawigatora
9. (7) Amerykanin w klasztorze Shaolin
10. (N) Śmiertelny pierścień

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
ZŁOTA
10

GŁOS video

W Warszawie sżykuje się proces sądowy przeciwko prywatnej stacji telewizyjnej „Top Canal”. Prokuratura kończy postępowanie przygotowawcze i sporządza akt oskarżenia. ITI oskarżyła „Top Canal” o naruszenie praw autorskich. Stacja wyświetliła kilka filmów, należących do oferty wideo ITI, m. in. „Czas apokalipsy”, „Pretty woman”, „Urodzony 4 lipca” i „Następne 48 godzin”. Jak się okazuje, każda umowa z zagranicznym kontrahentem na dystrybucję kaset wideo posiada tzw. hold-back, czyli zapis, że filmy te nie mogą być wyemitowane w żadnej telewizji wcześniej niż po półrocznej, rocznej lub 18-miesięcznej eksploatacji na kasetach. ITI poinformowało o całej sprawie MPEAA (amerykańskie stowarzyszenie największych firm dystrybucyjnych), które oświadczyło, że „Top Canal” nie mogła w legalny sposób zdobyć praw do emisji filmów należących do oferty ITI.

A w naszej złotej „10” obserwujemy przebojowy come back „Nagiego instynktu”. Ten thriller znów jest jednym z najchętniej wypożyczanych filmów w Nowej Hucie.



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„ŁAWA PRZYSIĘGLYCH” („The star chamber”) — reż. Peter Hyams, wyst. Michael Douglas, Hal Holbrook.



Pewien młody sędzia, członek sądu okręgowego, zaczyna przeżywać wewnętrzne rozterki, spowodowane zatarciem się granicy pomiędzy prawem i sprawiedliwością. Jest zmuszony uwolnić od zarzutów przestępców, których wina wydaje się być bezsporna tylko dlatego, że obciążające ich dowody nie mogą zostać wykorzystane przeciwko nim. Wewnętrzna frustracja nie mija również wtedy, gdy bohater zasiada obok ośmiu starszych kolegów sędziów, zdecydowanych za wszelką cenę walczyć z przestępczym światem, nawet metodami przez prawo nie przewidzianymi. Czy jednak można zło zwalczać złem? To najważniejsze pytanie tego filmu.

„Foto Video Top” poleca też: „Fatalne pchnięcie” (dramat), „Amerykanin w klasztorze Shaolin” (karate), „Urodzony sportowiec” (obyczajowy), „Zbrodnia w raju” (melodramat) i „Alr America” (komedia sens.).



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)
Niepołomice
(ul. 3 maja 1)
ul. Królewska 51

„MOTOR PSYCHO” („Billy Badd”) — reż. Alex Downs, wyst. Robert Restaino, Nicola Seixas, Thomas Emery Dennis.



Okladka kasety tego filmu wyjaśnia wszystko, jest to thriller, którego akcja rozgrywa się na jakiejś oddalonej od ludzkich osad szosie, oprowadanej przez szalonego, krwiożerczego i uzbrojonego punka na motorze. Film dla ludzi o mocnych nerwach, tolerujących nieograniczoną przemoc na ekranie. Oglądamy walkę o życie zakochanej pary. Frankie i Zoey na swoje nieszczęście wjeżdżają na „teren łowiecki” maniackalnego, sadyistycznego psychopaty.

„Rambo” poleca też: „Cień czarnego orla” (sensacja), „Szalona ucieczka” (sensacja), „Za kamerą” (komedia), „Uniwersalny żołnierz” (sensacja) i „Okrutny zamiar” (thriller).



os. Centrum B bl. 11

„STRZELCY” („The shooters”) — reż. Peter Yoval, wyst. Ben Schick, Robin Sims, Aldo Ray.

Z pewnością wszyscy pamiętają całą serię „Akademii wojskowej”. „Strzelcy” powstał według tego samego wzoru. Tutaj również bohaterami jest grupa wyjątkowych oferm i nieudaczników, która będzie się musiała zmierzyć z dobrze wyszkolonymi żołnierzami oraz... oddziałem kobiecym. A wszystko to dlatego, że w forcie Lepert odbywa się gra wojenna, czyli zawody, które wygrać może tylko jeden oddział. To bardzo ważne, ponieważ niektórzy postawili w tych zawodach sporo pieniędzy.

„Cobra” poleca też: „Młoda czarownica” (komedia), „Być dziwką” (obyczajowy), „Mac i ja” (przgodowy), „Interceptor” (sensacja) i „Lot nawigatora” (fantastyka).

„Cobra” zaprasza codziennie w godz. 10—19, a w niedziele 9—14.



VIDEO & MUSIC CENTER

os. Kazimierzowskie 37
ul. Zwierzyniecka 25
ul. Prądnicka 41
ul. Kaz. Wielkiego 4a

„CZARNE RÓŻE” („Black roses”) — reż. John Fasano, wyst. John Martin, Ken Swoford. HORROR.

„STOJ! BO MAMUSKA STRZELA” („Stop or my mom will shoot”) — reż. Roger Spottiswoode, wyst. Sylvester Stallone, Estelle Getty, Jobeth Williams. KOMEDIA SENSACYJNA.

„NA ŚMIERĆ” („To the death”) — reż. Darrell Roodt, wyst. John Barrett, Michel Qissi. KARATE.

„BOHATEROWIE TELEMARKU” („The heroes of the Telemark”) — reż. Anthony Mann, wyst. Kirk Douglas, Richard Harris. WOJENNY.

„ŁAWA PRZYSIĘGLYCH” („The star chamber”) — reż. Peter Hyams, wyst. Michael Douglas, Hal Holbrook.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)

„BOHATEROWIE TELEMARKU” („The heroes of Telemark”) — reż. Anthony Mann, wyst. Kirk Douglas, Richard Harris.



Prawdziwe wydarzenia z okresu II wojny światowej wiele razy służyły filmowcom jako temat. Tak również jest w tym przypadku. Śledzimy losy norweskiego ruchu oporu, którego członkowie próbują uśmierdzić Niemcom produkcję specjalnej „ciężkiej wody”, potrzebnej jako jeden ze składników do prac nad bombą atomową. Tajna fabryka znajdowała się właśnie w miejscowości Telemark. Śmiałej akcji dokonuje grupa dziecięcych partyzantów, ponieważ samolot z pięćdziesięcioma komandosami angielskimi na pokładzie rozbił się.

„Flip i Flap” poleca też: „Ucieczka z Sobiboru” (dramat wojenny), „Robot Jox 2” (fantastyka), „Cień czarnego orla” (sensacja), „Życie po życiu” (dokumentalny) i „Mutronika” (fantastyka).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 11—19.30, w soboty 10—16, a w niedziele 11—15. Wypożyczalnia została powiększona i proponuje teraz pełną samoobsługę.

VIDEO

os. Boh. Września 59
Niepołomice
(ul. Wyzwolenia 3)

„NA ŚMIERĆ” („To the death”) — reż. Darrell Roodt, wyst. John Barrett, Michel Qissi.



Mistrz kickboxingu Rick Quinn chce zakończyć karierę, co wprawia w furję jego straszego, żądnego krwi i rewanzu przeciwnika Denarda oraz możnego sadystę Le Brague'a, który dla wąskiego grona bogatych hazardystów urządza walki na śmierć i życie. Zamordowana zostaje żona Ricka, a on sam zmuszony jest przez Le Brague'a do walki z Denardem. Jeden z nich musi umrzeć. Furii Denarda nie może powstrzymać.

„Video X” poleca też: „Nieproszony gość” (fantastyka), „Strzelcy” (komedia), „Stek kłamstw” (obyczajowy), „Śmiertelny pierścień” (sensacja) i „Amerykanin w klasztorze Shaolin” (karate).

„Video X” zaprasza codziennie w godz. 13—21, a w niedziele 12—20. SAMOOBSŁUGA.

„Video X” prowadzi również sprzedaż używanych kaset wideo z licencją na wypożyczanie. Atrakcyjne ceny.

KOLOROWE 10

(obok „Martena”)

„BEETHOVEN” — reż. Brian Levant, wyst. Charles Grodin, Bonnie Hunt, Dean Jones.

Ta komedia była przebojem w kinach kilka miesięcy temu, teraz zaczyna robić furorę na kasetach. To film dla wszystkich. Oglądamy typową amerykańską rodzinę. Newtonowie mają trójkę dzieci i piękny dom z basenem. George nigdy nie wpadł na pomysł, aby powiększyć rodzinę o... psa. Pewnego razu w ich domu pojawił się jednak Beethoven, początkowo mały puszysty szczeniak, a po krótkim czasie wielkie, oddane, odważne i sprawiające trochę kłopotów „bydło”. Ten pies na zawsze odmienił życie Newtonów.

„Kolorowe 10” poleca też: „Czarne róże” (horror), „Bohaterowie Telemarku” (wojenny), „Młoda czarownica” (komedia), „Babka z zakalcem” (komedia) i „Na śmierć” (karate).

„Kolorowe 10” zaprasza w godz. 11—20, w soboty 10—17, a w niedziele 11—15.

Hit tygodnia:
„AVALON”



os. J. Strusia 7

„ŻYCIE PO ŻYCIU” („Life after life”).

„Doktor spojrzał na mnie i powiedział: ona odeszła, ona nie żyje”. To nie jest fikcja, wszyscy świadkowie, wszystkie relacje przedstawione w tym filmie są, zdaniem dystrybutora, autentyczne. Najpierw była książka, opublikowana w ponad 30 krajach, przetłumaczona na 26 języków, sprzedana w ponad 10 milionach egzemplarzy. Autor „Życia po życiu” dr. Raymond A. Moody poświęcił wiele lat na zebranie relacji, od swoich pacjentów, którzy otarli się o śmierć.

„Mad Max” poleca też: „Mutronika” (fantastyka), „Kissy furki” (bajka), „Projekt” (fantastyka), „Kryptonim Alexa” (sensacja) i „Śmiertelny pierścień” (sensacja).

„Mad Max” zaprasza codziennie w godz. 15—20, a w soboty i niedziele 11—15.

„Mad Max” prowadzi również wypożyczalnie odtwarzaczy i magnetowidów, a także przyjmuje zlecenia na filmowanie uroczystości rodzinnych. Tel. 47-92-08.

VIDEO GLOB

os. Młodości 8

„GORĄCA CZEKOLADA” („Hot Chocolate”) — reż. Jo-see Dayan, wyst. Robert Hays, Bo Derek.



Bohaterką filmu jest B. J. Cassidy, piękna milionerka z Teksasu, kierująca dużą korporacją. Zaskakująco dobre wyniki finansowe jej firmy spowodowały, że powinna zainwestować kilka milionów dolarów, aby uniknąć większych podatków. Tak się składa, że pewna francuska fabryczka z tradycjami, produkująca znakomite trufle czekoladowe, nie może wygrać się z kłopotów finansowych a jej właściciel potrzebuje na gwałt gotówki, aby zapłacić zaległe podatki. Nie trudno się domyślić, że będziemy świadkami wielu zabawnych sytuacji w tej ciepłej i sympatycznej komedii.

„Video Glob” poleca też: „Szalona śmierć” (thriller), „Nie osobistego” (komedia), „Alr America” (komedia sens.), „Naznaczony śmiercią” (sensacja), „Lwie serce” (sensacja).

„Video Glob” zaprasza przez cały tydzień w godz. 10—22.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniego tygodnia, fiat 126p: rok prod. 86 — od 19 do 23 mln, 87 — od 23 do 25 mln, 88 — 29 mln, 89 — od 30 do 35 mln, 90 — od 35 do 38,5 mln, 91 — od 40 do 42 mln, 92 — od 42 do 45 mln; fiat 125p: 86 — 21 mln, 87 — 26 mln, 88 — 30 mln, 89 — 31 mln; polonez: 87 — 38 mln, 88 — 44 mln, 89 — 49 mln, 90 — od 56 do 61 mln; polonez caro: 91 — 77 mln; lada samara: 89 — 63 mln; lada 2107: 86 — 41 mln, 89 — 61 mln; skoda 105L: 86 — 30 mln; skoda favorit: 91 — 85 mln, 92 — 92 mln; volkswagen golf: 85 — 78 mln; volkswagen jetta: 83 — 50 mln; audi 80: 87 — 130 mln; peugeot 205: 85 — 66 mln; opel kadett: 86 — 85 mln; bmw 318: 81 — 45 mln.

NOTOWANIA CENOWE

Bilety okresowe MPK

Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa nr LX (420) 92 z 18 września ub.r. od stycznia br. zostały podwyższone ceny biletów MPK okresowych.

Miesięczny bilet normalny na 1 linię ważny od poniedziałku do piątku kosztuje — 60 tys. zł, a ważny we wszystkie dni tygodnia 80 tys. zł. Tak sam bilet socjalny bądź szkolny kosztuje o połowę taniej, bo 30 i 40 tys. zł. Bilet normalny na 2 linie kosztuje od pon. do piątku 110 tys. zł, a we wszystkie dni 130 tys. zł, odpowiednio szkolny i socjalny 55 i 65 tys. zł. Jedna linia pośpieszna normalnie kosztuje 100 i 135 tys. zł, a bilet ulgowy — odpowiednio 50 i 70 tys. zł. Dzięki wprowadzeniu biletu promocyjnego ogólnodostępnego za 150 tys. zł ważnego na wszystkie linie, niewielka jest różnica w stosunku do podobnego biletu socjalno-szkolnego, który kosztuje 100 tys. zł. O 100 proc. podrożały bilety semestralne dostępne dla uczniów i studentów (aktualny od 1.02 do 30.06. br.). Obecnie na 1 linię kosztuje 160 tys. zł, na dwie 230 tys. zł, na 1 linię pośpieszną — 260 tys. zł, a na wszystkie linie podrożał z 200 na 350 tys. zł. Prawdopodobnie spadło zainteresowanie biletami na okaziciela, które miesięcznie kosztują obecnie 650 tys. zł, gdy imienny można już nabyć (promocyjne) za 150 tys. zł. Są również do nabycia bilety na okaziciela ważne przez 7 dni normalne po 50 tys. zł, a ulgowe po 25 tys. zł.

Waluta: Dolar w górę. Przekroczył już cenę 16 000 zł. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny USD — 15 920 — 16 050 zł, DEM 9 700 — 9 790 zł, ATS 1 399 — 1 390 zł, forint w skupie 170 zł.

(sp)

MEBLE

OZIPOL

os. Centrum B bl. 3
Galeria, tel. 44-34-61

poleca:

meble pokojowe i przed-pokojowe, komplety wypoczynkowe oraz usługi transportowe w kraju i za granicą

„KRAKSA” RADZI, PROPONUJE...

ul. Sołtysowska 37A. Tel.: 43-46-66

Blacharstwo samochodowe ■ Auto-schrott ■ Komis samochodów i karoserii po wypadku
PO WYPADKU (II)

W ostatnim tygodniu KRAKSA zwiększyła ilość zakupów rozbitych samochodów. Być może był to efekt fatalnych warunków panujących na naszych drogach. Szeffowie KRAKSY twierdzą jednak, że nie tylko, gdyż zgłaszają się klienci, których rozbite w poważnym stopniu auta stoją w garażach nawet po kilka miesięcy. Dzieje się tak zwłaszcza, gdy rozmiar szkód i związane z tym koszty ewentualnej naprawy, przewyższają rynkową wartość samochodu.

KRAKSA zakupi rozbite auta. O ich cenę można się oczywiście targować.

Zespół Szkół Zawodowych nr 1
os. Złota Jesień 2, pok. 27 lub 120, tel. 48-36-80

KURSY KOMPUTEROWE

Autoryzacja - Ośrodek Szkolenia Zawodowego HTS

Zajęcia w grupach 10-osobowych

Sprzęt: mikrokomputery serii 386

1 stanowisko dla 1 osoby !!!

Zajęcia w godzinach popołudniowych (16-19)
od poniedziałku do piątku

Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

poleca zestawy naprawcze sprzęgła
do wszystkich typów pojazdów



Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10-18
oraz we wszystkie soboty 9-14.



os. Teatralne 3
tel. 44-09-43

Alternatywa telewizji kablowej

Zestawy Satelitarne
Renomowanych Firm
Światowych:

PACE, CX, TeleMax
i innych...

Serwis, fachowy montaż



NAUKA JAZDY

● DRIVER os. Górali 4 tel. 44-38-98

● Ośrodek Szkolenia Kierowców „KRZYS”, os. Oświecenia 39 (parter) tel. 47-90-90 lub 48-73-96 Sekretariat czynny pn.-pt. godz. 16-20

▲ AUTO SZKOŁA os. Strusia 6, WT., CZW. godz. 19-20.30. Tel. codziennie 44-72-77 47-59-16 47-54-67

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

● „KARO” os. Teatralne 8, tel. 44-32-90 pn.-pt. godz. 9-17 — Mieszkania, domy, parcele Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany

CUKIERNIE I KAWIARNIE

● CUKIERNIA „ELIZA” os. Słoneczne 8, tel. 44-18-57, pn.-pt. godz. 10-19 sob. niedz. godz. 10-14

● KAWIARNIA NOT. Centrum „C”, bl. 10, czynna w godz. 10-22, wt. czw. niedz. organizuje dancingi, od 17 do 22 przyjęcia weselne, okolicznościowe

USŁUGI RTV

● „ELEKTRONIC-SERVICE” os. Centrum „A”, bl. 5, tel. 44-34-70 Sklep i usługi sprzętu audio-video, naprawy domowe.

● ZAKŁAD RTV, os. Hutnicze 6, tel. 44-13-62 — Naprawa: CB, radio, sprzęt RTV, magnetowidy

USŁUGI RÓŻNE

● Os. Boh. Września 26 (pawilon) — CZYSZCZENIE I FARBO-
WANIE KOZUCHÓW, renowacja odzieży skórzanej

● SERWIS BIURO — Zakład Naprawy Maszyn Biurowych, kalkulatorów i kas. os. Młodości 8, czynne pn.-pt. w godz. 8-15.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● CENTRUM „MEDYK”. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg, dziecięcy EKG w domu chorego



▲ DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta godz. 9-15.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

SPECJALISTA DERMATOLOG Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17 os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43

● CENTRUM „MEDYK”. Rejestracja od godz. 10 do 22 psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog: leczenie nerwic, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania

● PRACOWNIA USG os. Handlowe 8, Lek. med. B. Stępień. Czynna pn.-pt. godz. 9-13 Tel. 43-48-78 lub 48-94-60.

● SKLEP ZIELARSKI „JASTAR”, os. Centrum B1 — Ziela lecznicze, kosmetyki naturalne, art. drogerijne

▲ PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ — wykonuje natychmiast naprawy protez — os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10-11 i 16-17.

N.H. os. Centrum D 2/91 Tel. 44-08-86 pn.-pt. w godz. 16-19, wt. czw. sob. — 10-12

▲ GABINET STOMATOLOGICZNY, Lek. stomatolog Małgorzata Samborska, os. Teatralne 19. Pon., śr., pt. od 16 do 18. Rejestracja: tel. 44-74-16.

AGENCJE TURYSTYCZNE

● SKARPA, os. Złotej Jesieni 7, tel. 48-88-33 i 47-37-71.

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

● FOTO-KUBUŚ, os. Centrum B, bl. 3 Zdjęcia — 60 minut. Artykuły foto Wideofilmowanie Centrum B bl. 6 (punkt paszportowy) — zdjęcia do dokumentów — 4 minuty

● LEVAX-FOTO, Kino „Świt” Autoryzowane fotolaboratorium Fuji. Zdjęcia w ciągu godziny Legitymacyjne 4 minuty.

POLIGRAFIA I REKLAMA

● ZAKŁAD POLIGRAFICZNY, os. Handlowe 7, tel. 44-09-72, czynny pn.-pt. godz. 9-16

● ZAKŁAD INTROLIGATORSKI — Stanisław Grzywa i Syn, os. centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25

linEa os. Słoneczne 11, tel. 44-34-64, godz. 9-16 — reklamy, sitodruk, tampondruk, komputerowe wycinanie napisów.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● Z. ZAJĄCZKOWSKI, al. Jana Pawła II 156 Tel. 48-66-44, Konserwacja

● KRAKSA, ul. Sołtysowska 37A, Tel. 43-46-66. Blacharstwo samochodowe, Auto-schrott, Komis samochodów po wypadku.

● ZAR, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.



Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych

● AUTOARMY — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe Szeroki wybór czujników Unikalny system blokady zapłonu. Bieńczyce, ul. Cienista 12 tel. 44-45-17.

● PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON, komputerowe wyważanie kół — „Krawal” ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14.

● AUTO-SERVICE Piotr Fijałkowski os. Słoneczne 8 A — tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół.

KONSULTING I PORADY PRAWNE

● „ŚWIATOWID — CENTRUM”, os. Centrum E1 — Usługi podatkowo-prawne księgi przych. i rozch. Wypożyczanie sal na koncerty, wesela, konferencje

● „ULAZEX” Kancel. Podatkowa, os. Centrum A1, kl. III, tel. 44-43-16 — czynna pn.-pt. godz. 12-18. — Prowadzenie ksiąg, doradztwo podatkowo-prawne.

● BIURO „PARYTET” SC, os. Szkolne 1/1a, tel. 43-33-30, pn. godz. 13-19, wt.-pt. godz. 8-15. Księgowość, doradztwo, deklaracje

▲ AGIO, os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22, wewn. 255, pon.-śr. 15-18, wt., pt. 8-12 Księgi podatkowe (300 tys., Amwey — 150 tys.), doradztwo, deklaracje

HANDEL



Os. Boh. Września 26 (pawilon) pn.-pt. godz. 11-19, sob. godz. 9-14 Suknie ślubne, wieczorowe, komunijne, upięcia, wianki, dodatki futra, tiule, buty, kosmetyki Hurtowa sprzedaż tkanin i dodatków

● KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, czynna w soboty, godz. 8-15 i w niedziele, godz. 9-13

◆ SKLEP wielobranżowy, sprzęt zmechanizowany, art. gosp. domowego, art. elektryczne — os. Młodości 8, tel. 44-56-69, czynny pn.-pt., godz. 11-19, sob. 10-14.

Przekształcenie PGM-ów

Trwają intensywne przygotowania do przekształcenia PGM-ów. W styczniu odbyły się w UMK-3 spotkania robocze poświęcone prywatyzacji tych firm komunalnych. 7.01 wiceprezydent K. Pakoński rozmawiał ze związkowcami, w dniu 26.01 odbyła się narada z udziałem dyrekcji 4 PGM, rad pracowniczych i związkowców z tych przedsiębiorstw. Natomiast 29.01 wiceprezydent przyjął dyrektorów. W wyniku tych spotkań powołano 2 zespoły, do których weszło po dwóch pracowników z 4 PGM-ów. Jeden z zespołów zajmie się przygotowaniem koncepcji organizacji spółek pracowniczych, a drugi — stwo-

reniem schematu organizacyjnego nowej firmy zarządzającej zasobami komunalnymi. Zapytaliśmy przewodniczącego Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” w PGM Nowa Huta Andrzeja Bujaka jak ocenia aktualne prace związane z przekształceniami. Cieszy fakt, że nowe władze Krakowa podchodzą do tej sprawy racjonalnie uwzględniając opinie fachowców. Budzi natomiast niepokój samo powołanie zespołów w trybie niezgodnym z wcześniejszymi ustaleniami z naszym związkiem. Z naszej strony jesteśmy gotowi do współpracy przy przekształceniach i mamy nadzieję, że zostanie to uwzględnione w dalszych działaniach. (p)

Więcej darmowych leków

Z końcem ub. roku wprowadzono pewne zmiany w sprzedaży leków. Tym razem są to posunięcia korzystne dla pacjentów. Jak dowiedział się nasz reporter w aptece prywatnej w os. Kazimierzowskim, spora grupa leków, które dotychczas były wydawane za opłatą ryczałtową 5 tys. zł, obecnie jest dostępnych bezpłatnie. Dotyczy to leków m.in. na choroby nowotworowe, gruźlicę, padaczkę, karłowatość oraz przy celiakii, a także w chorobach psychicznych oraz cukrzycy. W tym ostatnim przypadku nie dotyczy to wszystkich leków lecz tych, które są umieszczone na listach. Z korzyścią dla tych chorych sprzedaje się

igły i strzykawki na recepty 30-proc., które wcześniej były pełnopłatne.

Powyższe leki są wydawane na podstawie specjalnie wprowadzonej recepty koloru białego z niebieskim paskiem. W ten sposób w naszej służbie zdrowia obowiązują 4 rodzaje recept. Oprócz tych nowych, są jeszcze zwykłe białe, różowe dla silnych leków psychotropowych i narkotyków oraz zielone, na których lekarz może wypisać leki z innych grup płatnych jako bezpłatne, gdy orzeknie, że jest to niezbędne dla zdrowia pacjenta, jest on źle sytuowany i nie ma odpowiedniego zastępczego polskiego leku.

Może się zdarzyć również,

że w przypadku uzyskania recepty z niebieskim paskiem, będziemy musieli do leku dopłacić. Ma to miejsce w sytuacjach, gdy na receptę jest lek zagraniczny, a w spisie znajduje się lek polski. Wtedy dopłacamy różnicę.

Trzeba jednak przyznać, że ostatnie posunięcie Ministerstwa Zdrowia, rozszerzające spis leków otrzymywanych bezpłatnie w przypadku chorób długotrwałych i uciążliwych, ulży przynajmniej finansowo wielu chorym i ich rodzinom.

Z ostatniej chwili: Już za dwa tygodnie pojawi się nowy spis leków, o którym napiszemy w następnym numerze „Głosu”. (sp)

Wodomierze instaluje również S.M. Bieńczyce

Pisaliśmy przed 2 tygodniami, że jedną z nowohuckich spółdzielni mieszkaniowych, która przystąpiła do masowej instalacji wodomierzy w swoich zasobach, jest S.M. „Victoria”. Okazuje się, że nie gorsza jest S.M. „Bieńczyce”, która również w ub.r. korzystając z dotacji z budżetu państwa, dokonała instalacji wodomierzy na podobną sumę jak „Victoria”, blisko miliard złotych. Obecnie nie przerwano prac instalacyjnych i nadal się montuje te urządzenia rejestrujące zużycie wody w mieszkaniach.

Mieszkańcy, którzy wyrazili zgodę na montaż wodomierzy, będą płacić za dostarczoną wodę i odprowadzanie ścieków wg wskazań wodomierzy. Na

razie ciężar odczytów bierze na siebie spółdzielnia. Pozostali mieszkańcy nadal będą płacić ryczałtowaną stawkę 6 m sześć na osobę miesięcznie.

Miejmy nadzieję, że w najbliższym czasie większość spółdzielni przystąpi do montowania wodomierzy w starych zasobach. Na szczęście aktualnie obowiązujące przepisy nakładają już taki obowiązek na wszystkich nowych inwestorów. Brakuje tylko jeszcze jednego, aby MPWiK przystąpiło do szybkich działań mających na celu indywidualne rozliczanie się z poszczególnymi odbiorcami wody, tak jak to czynią Zakłady: Energetyczny i Gazowy. (sp)

Bankomaty to (odległa) przyszłość

Kiedy chcąc pobrać z konta drobne sumy, nie będziemy musieli wystawać w bankowych kolejkach? Rzecz taką umożliwiają w krajach zachodnich bankomaty. Posiadając odpowiednio zakodowaną magnetyczną kartę, można pobrać gotówkę z tego pomysłowego urządzenia. Kiedy zostaną one wprowadzone u nas?

— Na razie na eksperyment taki zdecydowało się PKO w Warszawie — powiedziano nam w Oddziale Banku Przemysłowo-Handlowego w os.

Centrum B. — Wiemy, że jednak tam mają kłopoty. W Krakowie bankomatów jeszcze nie ma. BPH myśli o ich wprowadzeniu, lecz to wcale nie taka prosta sprawa. Chodzi o ujednolicenie całego systemu (np. tego w jakich banknotach suma ma być wypłacana) i usprawnienie komputerowego przesyłania danych między poszczególnymi bankami.

A więc raczej na pewno nie skorzystamy z bankomatów w tym roku. (l)

W południowej części Polski występuje niedobór tak ważnego dla życia pierwiastka jakim jest jod. Niedostatek jodu powoduje schorzenia tarczycy o czym szczegółowiej pisaliśmy w „GTN” w poprzednich numerach. I już zaobserwowano — fakt — ten potwierdzają lekarze — powrót chorób tarczycy, przy-

Brakuje soli jodowanej

padki woła. Trzeba się ratować, najprościej to stosować do posiłków sól jodowaną. I najlepiej sól kłodawska, ponieważ kopalnia soli w Wieliczce nie najlepiej wywiązuje się z jodowania.

Z moich penetracji placówek handlowych — a dokonywali ich także uczniowie z XXVIII Liceum — wynikało, że w zasadzie w większości nowohuckich sklepów jest sól jodowana. Tymczasem ostatnio, o dziwo, zauważyłam że brakuje tej właśnie soli. Głównie zalega półki zwykła „sól kuchenna”. Czyżby to były efekty naszej publikacji prasowej? Czy też ostatnio jest gorsze zaopatrzenie w sól z Kłodawy? W każdym razie cieszy fakt, że ludzie dokonują racjonalnych zakupów, że w trosce o zdrowie dokonują trafnego wyboru i nie lekceważą opinii lekarzy. (R)

Radiacyjne utrwalanie żywności

„Radioaktywność w naszym regionie” — to niezwykle interesujący temat kolejnego spotkania organizowanego przez nowohuckie Koło Federacji Konsumentów w Krakowie.

Czy radiacyjne metody utrwalania żywności przy użyciu izotopów będą stosowane w Polsce? Na ile jest skażone powietrze i żywność w naszym kraju? — To pytania, na które chcielibyśmy uzyskać odpowiedź; chcielibyśmy mieć szerszą orientację. Pomogą nam w tym obecni na zebraniu — dr Edward Araszkiewicz z Oddziału Ochrony Radiologicznej Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie oraz mgr Krzysztof Kozak i mgr Jerzy W. Metelski z Pracowni Skażeń Promieniotwórczych Środowiska Instytutu Fizyki Jądrowej w Krakowie.

Spotkanie odbędzie się 8 lutego (poniedziałek) o godz. 18 w Ośrodku Kultury HTS os. Górali 5. (R)

Sukcesy „Hamerników” na Podhalu

W dniach 28—31. 01 odbył się kolejny, XXI już „Karnawał Górali”. Sporo nagród i wyróżnień zdobyli na nim nowohucki „Hamernicy”. Zbójnicy wytańczyli II miejsce i zdobyli „Ciupagę Bacowską”. W Przeglądzie koledniczym „Hamernik” zdobył wyróżnienie.

Wyróżnienie i pamiątkową miniaturkę kapeli góralskiej zdobyli też „Mały Hamernik”. W popisach tańca wyróżniono Annę LASSAK, Kingę SZYDEŁOWSKĄ oraz Sławomira i Kazimierza LASSAKÓW.

Drożej i biedniej?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1.)

miesiąc, powiedziano mi, że droższe będą sery żółte. „Zamojski” ma zdrożeć o ok. 1000 zł na kilogramie. Na razie stała masło. W „Serowicie” kostkę masła można kupić za 7500 zł.

— Mamy swoich stałych klientów. Rano przychodzą zazwyczaj emeryci i renciści, żyjący z niewielkiej emerytury. W ciągłym użyciu jest maszyna do krojenia sera. Rzadko ktoś — jak dawniej — kupuje ser w kawałku. Zwykle proszą o 10—20 dag, w plasterkach. Renciści i emeryci „wrócili” do kupowania mleka w butelkach. Butelkowane jest bowiem tańsze o 200 zł, a butelkę można przynieść na wymianę... — mówi pani Kaczmar-ska.

W „Serowicie” stosuje się różną marżę. Najniższa, ok. 15 proc. w przypadku pieczywa, najwyższą — dla serów żółtych.

*

Zdrożały także słodkości. Krakowska Spółdzielnia Ciastkarska, gdzie się zaopatruje sklep „U Elizy”, już dwukrotnie w tym roku podniosła ceny wyrobów tłumacząc to wzrostem cen surowców do produkcji oraz energii. Prywatne cukiernie też podniosły ceny — ze względu na koszty energii. Drożdżówka „U Elizy” kosztuje dziś 2500 zł (wcześniej 2000). Nieco mniej, (około 10 proc.) zdrożały ciasta i ciastka sprzedawane „na wagę”. Obroty utrzymują się mniej więcej na podobnym poziomie co w roku ubiegłym, ale to wynik wzrostu cen, a nie zwiększenia sprzedaży.

W lutym sklep czeka nowe uderzenie: wzrost czynszu. Zniknie 50 proc. ulga i nastąpi wyrównanie płatności i wzrost cen za energię...

*

— W naszej branży ostatnie podwyżki odnotowaliśmy w końcu grudnia ub. roku — mówi kierowniczka kwaciarni „Kalina” Barbara Macias. — Objęły one kwiaty importowane i związane były z podwyżką opłat celnych na nie. Połowę naszego asortymentu stanowią kwiaty sprowadzane z Holandii, a te zdrożały już w grudniu o ok. 4 proc.

Kwiaty krajowe nie zdrożały w zeszłym roku i raczej nie zdrożeją w najbliższym czasie. Bariera jest tu ograniczony popyt. Niekiedy kwiaty sprzedawane są nawet poniżej kosztów produkcji. Ogrodnik bowiem — jeśli już wyhoduje kwiat, chce go sprzedać...

Dla przykładu: cena gerber kształtuje się od 14 do 18 tys. zł, róż (tylko import z Holandii) ok. 14 tys. zł za kwiat.

*

Handlowcy gimnastykują się by towar sprzedać za wszelką cenę. Czasami cenę uzależniają od ilości zakupionych sztuk, czasem proponują sprzedaż ratową, niekiedy pozwalają się targować...

O ile pewne towary spożywcze zmuszeni jesteśmy kupować niemal codziennie, to w ostatnim czasie ograniczamy wydatki na odzież. Kupując — warto odwiedzić wcześniej kilka sklepów tej branży, gdyż nawet w samej Nowej Hucie ceny różnią się czasem dość znacznie. Niestety, w tej branży jest niewiele przecen. Nasi handlowcy nie idą tu za wzorem Zachodu gdzie ogłasza się wielkie posezonowe wyprzedaże. Może więc chociaż z nadchodzącą wiosną warto ogłosić wyprzedaż zimowej odzieży i obuwia? (l)

NOWO OTWARTY SKLEP-DELIKATESY "ANNA"

Świeże wędliny, nabiał, pieczywo - ciągle dostawy !!!

Atrakcyjny asortyment art. spożywczych
i chemii gospodarczej

Miła i rzetelna obsługa
zaprasza na zakupy !

N. Huta os. Zielone 22 Tel. 44-33-03

SPRZEDAŻ PREMIOWA ! ATRAKCYJNE NAGRODY DLA STAŁYCH KLIENTÓW !

Uwaga szkoły, przedszkola, stołówki zakładowe - przy większych zakupach bezpłatny transport do odbiorcy

Najlepszy sposób na utrzymanie czystości i...

Profesjonalne, wysokociśnieniowe urządzenia do mycia, czyszczenia i piaskowania można kupić w Nowej Hucie, os. Dywizjonu 303, paw. 1. Mieści się tu Firma Handlowa „KRUPINSKI” współpracująca z niemiecką renomowaną firmą „KRANZLE”. Nie trzeba importować znakomitych urządzeń, gdyż firma Krupinski sprowadza je i sprzedaje po cenach promocyjnych. Mało tego, część urządzeń jest montowana na miejscu przy wykorzystaniu wyrobów polskiego przemysłu i rzemiosła. Dzięki zamontowaniu w niektórych urządzeniach sprawdzonych silników (tarnowskiego „Tamelu”, czy wózków wytwarzanych przez rzemieślników, udaje się obniżyć cenę urządzeń — co ważne — zachowując jakość wyrobu. Fakt montażu zapewni klientom pełny serwis oraz wybór części zamiennych.

Urządzenia oferowane przez firmę „Krupinski” mają szerokie zastosowanie do utrzymania czystości, właściwej konserwacji, jak również w rolnictwie do zabiegów agrotechnicznych. Są tu oferowane agregaty typu wysokociśnieniowego różnego typu. Począwszy od najmniejszych 105 bar do 200 bar, a na zamówienie można sprowadzać urządzenia o jeszcze wyższych parametrach i np. z podgrzewaniem wody do temp. 150 stopni C.

Dzięki wyposażeniu urządzeń w różnego rodzaju przystawki, mają one wszechstronne zastosowanie. Firma proponuje następujące przystawki: dysze do piaskowania, dysze do mycia podwozi, wirujące szczotki, odysasz szlamu, wąż do czyszczenia rur i kanałów, odkurzacze oraz lance do chemii, pianową i Schmutzkillera, czyli dyszę wirującą z punktowym strumieniem wody do usuwania silnych zabrudzeń.

Wysokociśnieniowe urządzenia są przydatne w zakładach mięsnych, przetwórstwa spożywczego, warsztatach samochodowych, zakładach cementowo-budowlanych oraz transportu drogowego i wodnego, przy konserwacji zabytków w gospodarstwach rolnych, a nawet w poligrafii.

Urządzenia firmy „Kranzle” (testowane) uzyskują najwyższe noty, a potwierdzeniem ich przydatności i wysokiej jakości są zadowoleni klienci w całej Europie, USA, a także w wymagającej Japonii. Osiągnięto to dzięki nowoczesnym technicznym rozwiązaniom i zaletom powodującym bezawaryjną pracę. Należą do nich m. in. ceramiczne pokryte aurniki, stalowe wentyle, głowice pomp z mosiądzu, zintegrowane odprowadzanie przecieków, zabezpieczenie przed zatarciem oraz wyposażenie w pełną gamę przystawek wymiennalnych, bez dodatkowych narzędzi. Należy również pamiętać, że urządzenia są przydatne w ochronie środowiska, a same są tego przykładem oszczędzając wodę w ok. 70-80 proc. dzięki wytworzeniu zawiesziny wodnej pod odpowiednim ciśnieniem i używając minimalnej ilości energii elektrycznej.

Dotychczas wiele zakładów, instytucji i odbiorców prywatnych zakupiło urządzenia wysokociśnieniowe w firmie „Krupinski”. Należy do nich m. in. Straż Pożarna w Krakowie chwaliąc sobie małe agregaty

używane do gaszenia pożarów. Sp-nia „Compact” dzięki tym urządzeniom w kilka dni oczyściła wielki komin Elektrowni w Bełchatowie.

Uzupełnieniem oferty firmy „Krupinski” są środki i urządzenia firmy „SINTAC” służące ochronie środowiska. Można tu nabyć: pożeracze oleju w płynie „Sintac GmbH”, granulaty „Chem-Sorb”, idealny do absorpcji oleju, etyliny, kwasów i innych toksycznych płynów oraz pożeracze zapachów w płynie, niezwykle skuteczne przy likwidowaniu nieprzyjemnych zapachów.

Wszystkie te środki są absolutnie przyjazne dla otoczenia, rozkładając się biologicznie prawie w 100 proc. Urządzenie AWAS-H 2000 służy do oddzielania oleju lekkich jak olej, benzyna, od wody. Dzięki tym środkom i urządzeniom oferowanym przez firmę „Krupinski” można usuwać skażenia i zanieczyszczenia olejami i produktami ropopochodnymi. Można także stosować różne technologiczne rekultywacji gleby i oczyszczania środowiska naturalnego. Należy do nich odsysanie powietrza z gleby umożliwiającej uzdrowienie skażonej gleby. Przemysławając glebę, udrabiamy wody gruntowe skażone węglowodorami, a także stosując technologię dyfuzji odkładamy glebę bez jej wywożenia. Wszystkie powyższe technologiczne są bardzo skuteczne, ekonomiczne, oszczędne.

Zatem jeżeli chcesz zakupić profesjonalne wysokociśnieniowe urządzenia, uczyn to w firmie „KRUPINSKI”, tel. 47-70-26 i fax 44-05-74.

(SPONS.)

W dodatku po sąsiedztwie znajduje się kapliczka — mówią mieszkańcy jednej z klatek bloku nr 24 w os. Oświecenia.

— Właściciel zwrócił się do nas o zgodę na rozbudowę. Przedstawił plany. Zarząd spółdzielni zgodnie z obowiązującymi przepisami uzgodnił sprawę z Radą Osiedla. Ta nie wyrażała zastrzeżeń, a jest przedstawicielem mieszkańców. Według planów byłby to lokal wielofunkcyjny, a m. in. klub bilardowy... Czy mieliśmy się nie zgodzić? Przecież korzystać będą z niego mieszkańcy naszego osiedla. Jako spółdzielnię mamy sporo terenów i musimy płacić za nie podatki bez osiągnięcia zysku. Czy mamy nie robić — bo każda podobna decyzja „komuś” przeszkadza, czy też wpuścić do nie inwestorów? — pyta Andrzej Górniślewicz, zast. prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej HTS.

— Dlaczego właśnie tu? — pytają mieszkańcy bloku 24, obawiając się zakłócenia spokoju. — Dlaczego nie plac zabaw, a właśnie bilard klub?

Chcą udać się do miejscowego proboszcza. Może jego interwencja będzie skuteczna? (1)

Ostateczne rozliczenie ze spółdzielnią mieszkaniową

Coraz więcej naszych czytelników dzwoni w sprawie ostatecznych rozliczeń wkładów mieszkaniowych i spłat kredytów w spółdzielniach mieszkaniowych. Postaramy się w jednym z najbliższych numerów poświęcić tej sprawie większy artykuł. Dzisiaj odpowiadamy p. Annie Z z os. Oświecenia, zam. w bl. 8. Jak dowiedzieliśmy się w S.M. przy HTS blok nr 8 jest rozliczany w ramach zadania inwestycyjnego razem z blokiem 14 i 15. Zgodnie z prawem spółdzielczym i statutem obecnie nastąpiło przesłanie ostatecznego rozliczenia. Wynikło opóźnienie wzięło się z faktu długotrwałego oczekiwania na rozliczenie się z władzami gminy Kraków w sprawie refinansowania infrastruktury komunalnej. Na szczęście mieszkańcom nie dolicza się z tego tytułu żadnych opłat. Dopłaty wynikają z rozliczenia całego zadania inwestycyjnego i powinny być rozliczone zgodnie z terminami wyznaczonymi w indywidualnych pismach. W przeciwnym razie od niezaplaconych kwot będą rosły odsetki, które są obecnie jak wiadomo stosunkowo wysokie. Gł. Księgowa spółdzielni p. Popławska podkreśliła że w rozliczeniu są realne kwoty wynikłe z rzeczywistych kosztów inwestycji. W przypadku bl. nr 8 są to dopłaty, ale są również zwroty nadpłaconych kwot, jak to ma np. miejsce w przypadku bloków 10 i 11. (p)

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

Brutalny kontroler

21 stycznia po godzinie 21 wsładłem do autobusu linii „132” w os. Na Lotnisku. Jeżdżę tą trasą już kilkanaście lat, na ogół normalnie, bezpiecznie. Tym razem przeżyłem jednak szok. Kontrola biletów! Mam kartę MPK w tylnym kieszeni, szukam. Podbiegł do mnie kontroler, chwycił za rękę, szarpnął mnie, popchnął na siedzenie. W końcu znalazłem bilet. Kontroler (numer 78) zabrał mi i bilet ze znacznikiem kwartalnym i przepustkę. Udał się do punktu kontrolnego MPK przy Centrum Administracyjnym HTS. Okazało się że gdzieś „zawieruszył” się znaczek który był na pewno Wpiono mi karę.

Zszokowany udałem się na pogotowie. Środki uspokajające, poszedłem do pracy na Walcową. Ale nie byłem w stanie pracować. Zle się czułem, skorzystałem z porady lekarza przemyślowego, który podjął decyzję o 7-dniowym zwolnieniu mnie z pracy.

W kilka dni po owym zajściu w autobusie i mojej interwencji w MPK, miała miejsce rozmowa i konfrontacja u kierownika kontrolerów MPK przy ul. Wawrzyńca. Byłem przygotowany w razie potrzeby przedstawić świadków, którzy widzieli że miałem kwartalny znaczek na bilecie. Powoli wszystko się wyjaśniło, zwrócono mi 150 tysięcy złotych „kary”, otrzymałem zastępczy znaczek. Mogę jeździć do końca marca. Mimo jednak niewątpliwego zwycięstwa nie osiągnąłem jeszcze równowagi psychicznej, pozostał mi też w pamięci obraz brutalnego kontrolera.

KAZIMIERZ K.

Na dwa głosy

— Dowiedzieliśmy się, że sąsiadująca z naszym blokiem wypożyczalnia kaset ma zostać rozbudowana o bilard klub czy coś podobnego. Może dyskotekę? Wtedy właściwie będziemy mieć ją za ścianą. Wiemy, że mieszkańcy bloku nr 21 w naszym osiedlu mieli niezbyt przyjemne doświadczenia z bywałcami czynnego tam bilard klubu? Jak spółdzielnia mogła na to pozwolić nie pytając nas lokatorów o zgodę?

KALENDARZ NOWOHUCKI

TEATR LUDOWY

5.02 (piątek), godz. 19.15 — Poskromienie złońscy
6.02 (sobota), godz. 13 — Poskromienie złońscy
7.02 (niedziela), godz. 19.15 — Piosenki J. Brela (scena przy ul. Kanoniczej 1)
9 i 10.02 (wtorek i środa), godz. 10 — Pastoralki

KINA

5.02, godz. 14 — Odnaleziony skarb Szaffi (węg. b.o.), godz. 18 — Wielka wyspa (pol. 15 lat), godz. 20 — Obsesja namiętności (USA, 15 lat); 6.02, godz. 16 — Wielka wyspa, godz. 18 i 20 — Obsesja namiętności; 7.02, godz. 11 — Dziadek do orzechów (pol. b.o.), godz. 16 — Wielka wyspa, godz. 18 i 20 — Obsesja namiętności.

DYŻURY SZPITALI

● 5.02 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca — Szp. im. Zeromskiego, laryngologia — Kopernika 23a, okulistyka — Witkowice, urologia — Grzegorzewska 10.

● 6.02 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa — Szp. Wojskowy, ul. Wrocławska 1, chirurgia dziecięca — Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, laryngologia, okulistyka i urologia — Szp. Wojskowy, ul. Wrocławska 1.

● 7.02 (niedziela): chirurgia ogólna — Kopernika 40, chirurgia urazowa — Kopernika 19a, chirurgia dziecięca — ul. Prądnicka 35, laryngologia i urologia — Szp. im. Zeromskiego, okulistyka — Witkowice.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: godz. 7.45, 9.00, 11.30.
Szkolne Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywisjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY os. Tysiąclecia 15

6.02 (sobota) godz. 11 — Bal Karnawałowy kończący ferie zimowe podczas którego zostaną wręczone nagrody za udział w konkursach, quizach, zawodach zręcznościowych podczas ferii. Nagrody są bardzo atrakcyjne dzięki licznym sponsorom.

8.02 (poniedziałek) godz. 18 — Scena „I” „Jeden dzień” wg T. Wildera w wykonaniu Studia Teatru „i”, reżyseria Stanisław Dembski. Spektakl ten został nagrodzony 31 stycznia na XV Biesiadzie Teatralnej w Horyńcu Zdroju. Wstęp bezpłatny.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY os. Centrum E

PINGPONGOWY KONIEC FERII W NCK

Kończą się ferie zimowe. Dużą frajdą dla młodzieży i dzieci były rozgrywki pingpongowe w NCK na stołach pożyczonych z KS „Wanda”. W piątek o godz. 17 w bud. „B” odbędzie się trening znanych tenisistów „Wandy”. Organizatorzy zapowiadają możliwość skrzyżowania paletek Jolanty Szatko z dziennikarką z Krakowa. Wejściówki na tę imprezę są do odebrania u Jurka Kujawskiego. Czytelnicy „GTN” mają do odebrania 20 wejściówek. Wystarczy przyjść z dzisiejszym numerem „Głosu”. UWAGA! Jeszcze w sobotę będzie można na tych stołach w NCK pograć w ping-ponga. (p)

● 11.02, godz. 18 — Leczenie żywnością w medycynie chińskiej.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY — N. Huta, Plac Centralny ogłasza zapisy na

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

— angielskiego — niemieckiego
— francuskiego — włoskiego

w II semestrze 92/93

dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Rozpoczęcie zajęć 8 II 93

trzy stopnie zaawansowania

2-miesięczne kursy intensywne

nowoczesne metody, atrakcyjne ceny

Informacje i zapisy od 11.1.93 w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰

w Sekcji Języków Obcych NCK pok. 121, tel. 44-09-39

Zawrót głowy od zamków, okuć i części meblowych (kilkadziesiąt rodzajów zamków) mieć będziesz gdy odwiedzisz

PAWILON 608 na bazarze „TOMEX”

FIRMY „CORSO”

zapraszamy od poniedziałku do soboty w godz. 8-17



Mechanikę pojazdową
solidnie wykonuje

Franciszek Paluch

tel. 48-37-17

Tak, jak u mężczyzn płuca należą do organów najbardziej narażonych na powstanie i rozwój nowotworu, tak u kobiet — o czym w statystykach ponuro — rak gruczołu piersiowego zbiera żniwo.

— Posługując się liczbami sytuacja wygląda następująco: corocznie w Polsce stwierdza się około 8 tysięcy nowych zachorowań na raka sutka. Zachorowalność ta zastrasza, rośnie, określa się ją na 3-4 procent rocznie. Co roku też kilka tysięcy kobiet (5-6 tysięcy) umiera z tego powodu.

— Nowotwór — brzmi jak wyrok. Strach przed owym wyrokiem sprawia, że my kobiety, nie tylko zresztą kobiety bo i mężczyźni nie są wolni od tego uczucia, odkładamy z tygodnia na tydzień, z miesiąca na miesiąc, a czasami nawet z roku na rok, generalne badania, które pozwoliłyby wyjaśnić ewentualne zmiany i niepokój z nimi związany.

Świadomość onkologiczna w Polsce jest niska. Zupełnie inaczej traktuje się te sprawy na Zachodzie. Tam wątpliwości dotyczące zdrowia wyjaśnia się szybko. Nie mówię tu już o większej dostępności do specjalistycznej aparatury, ale o aspekcie psychologicznym. Tam stara się wyjaśnić każdy dręczący drobniak, szuka się fachowej odpowiedzi u lekarza.

Bez zahamowań, głośno się o wszystkim mówi, także o nowotworach. Na przykład fakt wyleczenia nowotworu piersi u Nancy Reagan, budzi nadzieję na zwycięstwo medycyny. U nas jednak, na taką „reklamę”, chyba nie zdobyłaby się żadna kobieta.

— Mówi pani o świadomości onkologicznej ze skargą, niemalże z żalem, bo niejednokrotnie nie dajemy szans organizmowi, gdy nowotwór się umocnił, rozwinął. Ale mówiąc o raku sutka, o wczesnym reagowaniu, wczesnej diagnostyce, na czyją pomoc kobieta może liczyć?

— Przede wszystkim każda kobieta, już od 20 roku życia powinna systematycznie sama badać piersi. Z każdą wątpliwością nie czekać, a zgłaszać się do ginekologa, chirurga czy też onkologa. To sprawa podstawowa, od tego trzeba zacząć, od wglądu we własny organizm.

Badając samodzielnie piersi należy zwrócić

uwagę, czy nie wyczuwa się guzków, czy nie ma zaciągnięć skóry, czy nie są wciągnięte brodawki, czy też nie występuje wyciek z brodawek. Następnie — czy w ostatnim czasie piersi się nie powiększyły, czy nie ma zmian w pachach.

— A specjalistyczne badania, aparatura medyczna?

— Pomocne mogą być tu badania ultrasonograficzne i mammograficzne. USG jest pierwszym badaniem, od którego powinna się zacząć diagnostyka zmian u kobiet młodych. Jest to badanie komplementarne, dużo wnosi wiedzy o badanym organie. Pozwala różnicować zmiany łagodne, torbielowe.

RAK SUTKA ZBIERA ŻNIWO

Pod kontrolą USG możemy też dokonać biopsji cienkoigłowej.

Ultrasonografia jest wykonywana u kobiet w ciąży, a także wówczas gdy stan zapalny piersi ze względu na bolesność ucisku nie pozwala na badanie mammograficzne.

Mammograf w Szpitalu im. Rydygiera jest czynny od października ubiegłego roku...

— Jak na razie tłoku przed pracownią mammografii nie ma. Jeszcze nie wszyscy ginekolodzy, nawet na terenie Nowej Huty, są zorientowani w wyposażeniu szpitala w tę aparaturę. Ponadto wśród samych kobiet, to co nowe — nie zawsze budzi zaufanie. Proszę więc wyjaśnić na czym polega mammografia, czy trzeba się bać.

— Mammografia to radiologiczne badanie sutka, polegające na wykonaniu zdjęcia miękkimi promieniami. Wykonujemy te zdjęcia w

dwóch projekcjach, każdą pierś. Jest to, jak już na wstępie powiedziałam, promieniowanie miękkie. Stosujemy dawkę zminimalizowaną kasetami z foliami wzmacniającymi, wysoko czuły.

— Nie jest to więc szkodliwe dla organizmu?

— Trzeba to traktować jak badanie radiologiczne. Korzyści z tej formy badania przewyższają ryzyko.

— Kto może korzystać z mammografu?

— W zasadzie pacjentki ze skierowaniami od lekarzy specjalistów z rejonów Zespołu

ści. W tej chwili pracujemy na tonach. Myślę, że sprawy finansowe służbie zdrowia zaczyna się liczyć — zostaną wkrótce uregulowane — nie mogą i nie powinny kodą w wykorzystaniu aparatu diagnostyki.

Mammografia pozwala na zmian, już niestety zmian.

Każdy się boi, dla każdego dramat. Nie można więc niczego a każdą zmianę, jak zaznaczałam, jaśnić.

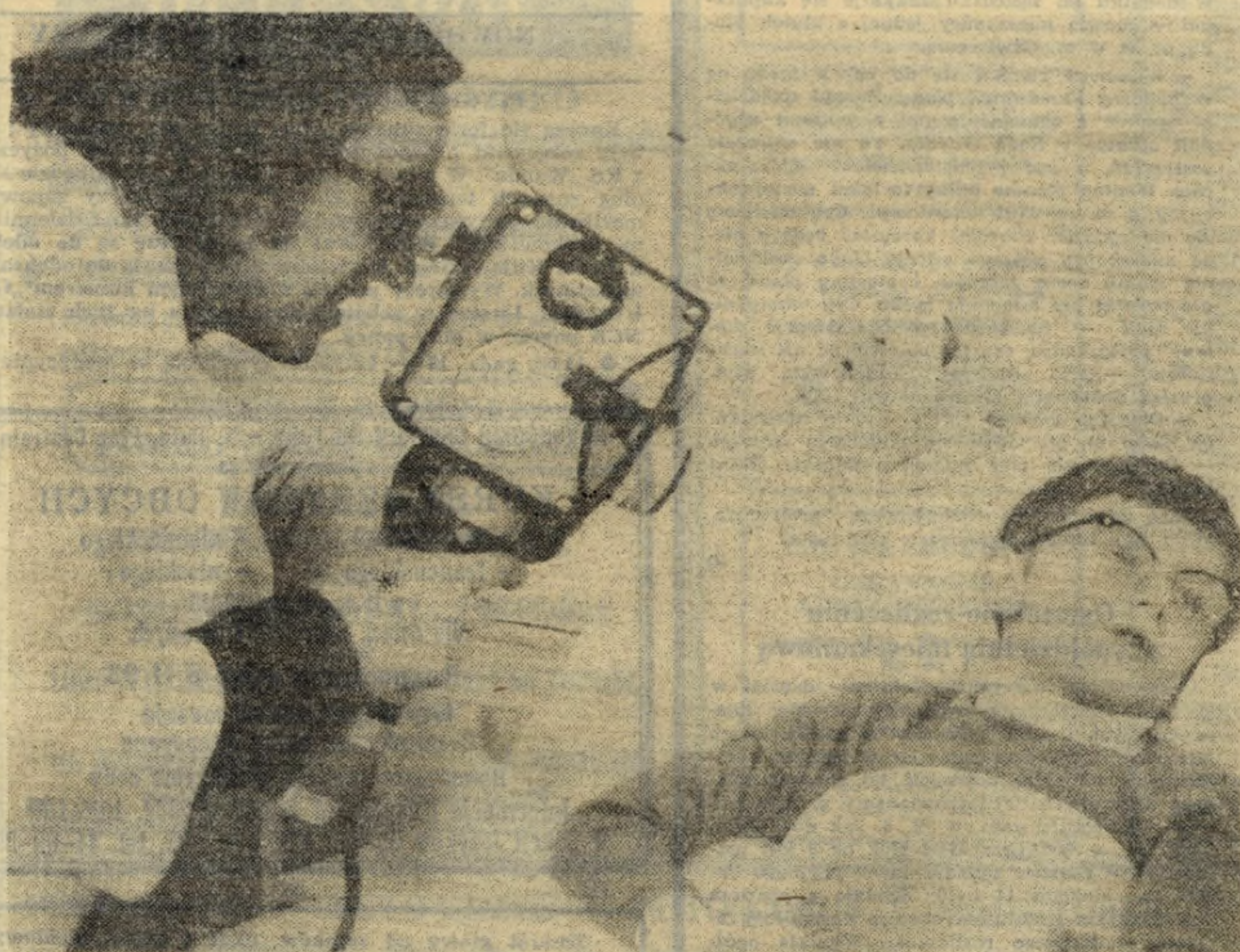
— Które z kobiet powinny być czujne?

— To kobiety z grupy zwiększonego ryzyka. Ważnym czynnikiem jest naładowanie dziedziczne w żeńskiej czy jeśli babka lub matka miała córkę nie może lekceważyć się kontroli lekarza. Jeśli nowotwór w jednej z piersi... Otyłość nadciśnienie to warunki sprzyjające innym schorzeniom, w tym nowotworom. Cóż, trzeba dbać, doprowadzać do nadwagi, przystosować do otyłości zmniejszającej organizm. Następna sprawa: wsiadanie w piersi obserwować kontrolować.

Do grupy podwyższonego ryzyka wchodzi kobiety, które bardzo lub nie zachodziły w ciążę i zażyły antykoncepcyjne. A także pięćdziesiątka, te powinny się przebadac nie stwierdzając żadnych objawów budzących niepokój wszystkie panie, u których zaburzenia hormonalne.

— Niezbyt to miła wyleczalność, wszystko brutalna prawda dla nas powagi sytuacji. Wymowny zasadniczym owa powaga jest się kobiet umierających co rok raka sutka. Nie wolno zaprzeczać leczenia, każdej szansy na przeżycie.

Z dr JOLANTA BERNARD
SKA ze Szpitala im. Rydygiera
HENRYKA ROSIEL



Zdjęcie robocze z filmu „Zielone słońce”. Jerzy Ridan z kamerą typu „Pentaflex 16 mm”

Kilka monitorów. Stół montażowy. Szybko przesuwające się obrazy. Kakofonia dźwięków. Jerzy RIDAN pochyla się nad notatkami, po chwili zwraca się do montażysty. Niech pan zatrzyma na spojrzeniu dziewczyny w okno i poprowadzi monolog do słów „... i jeszcze obłok poszarpany linią horyzontu...”, stop! Wystarczy... Ujęcie z ulewem deszczem trzeba wciąć przed pochYLENIEM głowy dziecka i jeszcze raz po ujęciu, na którym stara kobieta przysłania oczy...

Za chwilę oglądam gotową sekwencję. Jest fascynująca. A to przecież tylko kilka obrazów,

jakiś strzępy dźwięków, jakiś prosty monolog...

Otwieranie skrzydeł

Dwie godziny później. Sala wykładowa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Jerzy Ridan stoi przy tablicy. Omawia tzw. „węzeł dramaturgiczny” Sergieja Eisensteina, po chwili zwraca się do studentów. — „Jak widzicie sztuka reżyserii to nie tylko proces łączenia poszczególnych elementów scenicznych, to przede wszystkim proces, który pozwala uzyskać nową jakość. Jest w tym coś z objawienia. To tak, jakbyśmy otwierali boskie skrzydła... Takie otwieranie, to wywołanie wśród widzów radości, łez, przedziwnych spłotów wzruszeń...”

Rozwija się dyskusja. Studenci przytaczają naz-

wiska Kantora, Grotowskiego, ktoś inny Felliniego. Za chwilę projekcja filmu z okresu neorealizmu włoskiego „CUD W MEDIOLANIE”, w reżyserii De Sici.

„Lubię, gdy się dużo dzieje”

Wsiadamy do czerwonego „malucha”, na moment podjeżdżamy do kina „Kijów”. Niebawem odbywać się tutaj będzie Festiwal Filmów Reklamowych organizowany przez Agencję „CRACKFILM”, z którą Jerzy Ridan współpracuje. Rozmowa o obsłudze kina, spojrzenie na salę, pytania dotyczące zabezpieczeń elektrycznych... To pierwsza wizja lokalna przed realizacją filmu dokumentalnego o kondycji polskiej reklamy. Po chwili czerwony „maluch” przeciska się zatłoczonymi Alejami. Jerzy Ridan wrzuca czwarty

Jeden dzień z reżyserem Jerzym Ridanem

CAŁE MOJE TO POSZU

bieg, zapala papierosa, mówi: „Oczywiście, nie zawsze mam takie urwanie głowy... chociaż — prawdę mówiąc — bardzo lubię, gdy się dużo dzieje... Za godzinę prowadzę zajęcia z filmu i teatru w Młodzieżowym Domu Kultury im. Andrzeja Bursy. Z placówką tą związany jestem od kilku lat. Pracuję w niej znakomici instruktorzy teatralni — Ewa Różańska, Anna Rucińska, Staszek Dembski... Szefem placówki jest całym sercem oddana sprawie kultury — Dorota Rudy-Rudkowska. Jeżeli dodam, że działa tu także XXI Liceum Ogólnokształcące o profilu artystycznym, no i że moja ulica dochodzi do tej placówki, czyli, że mieszkam tuż, tuż... Czy to nie wystarczające atuty?”

Scena „i” — sceną młodych

Czerwony „maluch” zatrzymuje się na osiedlu Tyśiąclecia. Wchodzimy do MDK. Ktoś z uśmiechem podaje całą w kawiarence „OCZKO”. Na jednej ze ścian informacje o Scenie „i”. Jerzy Ridan podejmuje temat. „To był świetny pomysł... Bodajże w 1987 roku zainaugurowano tę scenę... Od tego czasu w każdy poniedziałek o godzinie 18 odbywają się spektakle teatralne, widowiska... Wypełniona została luka, którą odczuwali nie tylko młodzi mieszkańcy Nowej Huty. Scena „i” udośćniona jest także na przeglądach w ramach Młodzieżowych Festiwali Artystycznych szkół ponadpodstawowych (w tym roku impreza ta odbędzie się po raz trzynasty). Scena „i” to także interesujące premiery. Do najznakomitszych

polskich Fo-
we — a w
każda zło-
wane. Pie-
być przesz-
y dla dobra
uchwycenie
owotwór to
zaniedbać,
szybko wy-

szczególnie

onego ryzy-
przykład ob-
ni. To zna-
raka piersi,
tematycznej
miał mie-
ć, cukrzyca,
ące powsta-
także nowo-
siebie, nie
adającej czę-
dli obronne
ystkie zmia-
wać, częściej

a należą róż-
no rodzili-
ywają środ-
nie powyżej
ę generalnie
ret u siebie
okój. I wre-
h wystąpiły

ka, to nade-
uzmysłowię-
i faktem, u-
dramat ty-
u z powodu
asieć szansy
dluzenie ży-

JEJ-ROGAL-
giera rozma-

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Kradną czekoladę, cukierki, cza-
sem banany. Zdarza się, że pa-
pierozy i wódkę. Palą i piją
prawie wszyscy z wyjątkiem Mi-
chałka K. Pieniądże potrzebne im są
na flipery, przy których przeważnie
spędzają swój wolny czas.

Każdy z nich ma już swoją poli-
cyjną kartotekę.

—o—

Ma ją też Michałek K., jedenasto-
letni uczeń szkoły podstawowej w
os. Szlane Domy. Ze zdjęcia patrzy
na mnie twarz miłego, wesołego
chłopca. Wesołka, który ma już na
swoim sumieniu niemało. Dział w
grupie i jest zawsze jednym ze
sprawców. Imponuje mu jego star-
szy, bo 14-letni brat Jacek, który
już trzy lata temu decyzją Sądu dla
Nieletnich zamieszkał w krakow-
skim Domu Dziecka. Wylądował
tam za kradzież i włamania. I z
tego, tak jak z rodzinnego domu ucie-
kał często po to by znowu kraść.
Umieszczono go więc w Młodzieżo-
wym Ośrodku Wychowawczym w
Lubaczowie gdzie, co dziwi policjan-
tów, chodzi do szkoły, uczy się i to
dobrze.

Zapewne za dobre zachowanie i
dobre wyniki w nauce otrzymał
przepustkę. Nie wytrzymał długo...
i dla szpanu zapewne, wspólnie z
Przemkiem Z. i Markiem Z. (braćmi)
oraz Łukaszem R. 26 stycznia w po-
bliżu apteki w centrum, zerwali z
głowy przechodzącej kobiecie fu-
trzaną czapkę. Jednego ze spraw-
ców świadkowie zjścia zatrzymali
w Delikatesach w os. Centrum B.

Tłumaczyli potem policjantom, że
to miał być żart. Cóż, z żartu zrobi-
ła się sprawa.

— Mają więcej na sumieniu, niż
ja mam lat — stwierdza sierżant
Wiesław Brej. Trzydzięci przestęp-
stw to taka średnia. Jak Jacka
nie ma to jest spokojniej. Rodzice
Michała i Jacka są młodzi, w wieku
do lat 35. Oboje pracują. Niestety
piją też oboje. Mieszkanie przesią-

knięte jest odorem alkoholu i papie-
rosów. Ale biednie w tym domu nie
jest. Michał i Jacek nie skarżą się
na nich. A oni? Cóż, mówią tylko,
że nie mogą sobie z synami pora-
dzić.

„Zilet” się stępiła...

...na głowie Artura D., który wraz
z Norbertem R. chciał zaimponować
„środowisku” łysą głową. Nor-
bert został wygolony jak trzeba, na
wysoki polysk. Artur wygląda jak
po tyfusie. „Zilet” bowiem stępiła
się. Ma 15 lat. Od czterech lat zna-
ny policji. Zaczął od kradzieży ro-

I mróz nie straszny...

...dług Artura. Tej samej nocy w
pidżamie, owinięty tylko w koc wra-
ca z Wielkich Dróg do kolegów z
Centrum B — do wózkowni, klubu.
Tam są przecież materace i trochę
szmat. Można się ogrzać. I tam
przecież na niego czekają bracia R.
Norbert (uciekł z domu) a Łukasz
(z Pogotowia Opiekuńczego w Wit-
kowicach). I już 2 stycznia br. nad-
ranem włamują się do samochodu
w os. Przy Arce, z którego kradną
10 tys. zł. Ponieważ ten skok się
nie udał włamują się do Mini-Mar-
ketu w os. Teatralnym. Łupem ich

nia br. został ponownie zatrzyma-
ny przez policję wraz z kumplami
z centrum (braćmi R., Grzeskiem
K., Arturem D. i Łukaszem) w piw-
nicy jednego z bloków w os. Tea-
tralnym, w którym istniał do nie-
dawna ich kolejny „klub”. Znalazio-
no przy nich rzeczy pochodzące z
włamań. Dwóch chłopców „wydano”
rodzicom. Pozostali przewiezieni zo-
stali do Policijnej Izby Dziecka
skąd Łukasz został odwieziony do
Pogotowia Opiekuńczego w Witko-
wicach a Rafał i Artur do miejsc
wyznaczonych im przez sąd.

Sierżant Wiesław Brej mówi Ra-
fałowi — nie kradnij! Ten odpowia-

CHŁOPCY Z CENTRUM

werów, ucieczek z domu. Z domu,
w którym niczego nie brakuje, ani
dóbr materialnych, ani miłości. Żal
matki, której poczynania syna na
zdrowie nie wychodzą. Postarała
się bardzo.

W tym przypadku żadne metody
wychowawcze nie skutkują. Artur
wylądował orzeczeniem sądu, w
Młodzieżowym Ośrodku Szkolenio-
wo-Wychowawczym w Wielkich
Drogach k. Skawiny, gdzie przeby-
wał od września minionego roku. O-
trzymał już nawet przepustkę. Mat-
ka dopilnowała syna, by do swego
domu powrócił, odwołując go do Wiel-
kich Dróg. Uciekł. Uciekł po to, by
wspólnie z braćmi R.: Norbertem
(lat 14) i Łukaszem (lat 12),
Rafałem N. i Grzegorzem K.
(lat 16) włamać się do kio-
sku w os. Słonecznym. Było to 26
grudnia. Zatrzymany wraz z inny-
mi został przewieziony do Policyj-
nej Izby Dziecka skąd przekonwojo-
wany do Wielkich Dróg.

stają się tylko słodczyce. Tej samej
nocy włamują się do sklepu owo-
cowo-warzywnego w os. Handlo-
wym gdzie kradną napoje, banany
i kalkulator.

Prowodyr

Rafał N. skończył już 16 lat. Zna-
ny jest policji od czterech lat. Pew-
ny siebie, cwany. Demoralizuje
młodszych. Na tyle zna prawo, że
wie, iż póki co, jako nieletni z naj-
trudniejszej sprawy się wywinie.

Ma już za sobą kilka rozpraw
przed Sądem dla Nieletnich. Miał
już także kuratora, był mieszkań-
cem Domu Dziecka. Teraz przebywa
w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Łańcucie.

Jak długo? Śmiem twierdzić, że
tylko do chwili, w której pobyt w
Łańcucie mu się znudzi. Niemalą ma
bowiem wprawę w ucieczkach z do-
mów przydzielanych mu przez sąd.
Nie tak przecież dawno, bo 3 stycz-

da, że musi, bo nie ma co jeść. I
historia się powtarza. To fakt, że
Rafał pochodzi z rodziny rozbitej.
Ojciec mieszka na wsi a matka ze
swoimi rodzicami w centrum Nowej
Huty. Dziadek zagląda do kieliszka
i robi awantury podobno z powodu
Rafała. Nie może się pogodzić z fak-
tem, że jego wnuk kradnie. Zdaniem
policji Rafałowi nie brakowało ni-
czego: nie skapiono mu pieniędzy i
miłości.

—o—

Póki co, w centrum Nowej Huty
jest trochę spokoju. Rafał z Łańcucia
jeszcze nie dojechał. Artur też nie
powrócił z Wielkich Dróg. Nie skut-
kują żadne metody wychowawcze.
Strach pomyśleć o tym co z nich
wyrośnie. Bezsilną są prawie wszys-
cy. Chłopcy notorycznie łamią pra-
wo, policjanci ich zatrzymują, sądy
orzekają. I tak w kółko.

Janina DZIURO

liczam „Króla Malowanego” w reż. Ewy Różańskiej
„Próbę reanimacji” w reż. Piotra Kuleszy.
Myszę, że szykuje się kolejna świetna premiera...
„Jeden dzień” w reż. Staszka Dembskiego. Spekt-
kl, który powinien zachwycić formą, budowaniem
astrojów i mądrością...
Do stolika podchodzą uczniowie XXI Liceum. Mu-
my przerwać rozmowę. Jerzy Ridan prowadzić
gdzie warsztaty teatralne i filmowe. Zamawiam ka-
rę i otwieram książkę Piotra Wasilewskiego „Świa-
ectwa metryk”.

Wspomnienia

W jednym z rozdziałów książki Jerzy Ridan
wspomina...
„Moja zabawa z kamerą zaczęła się w latach sześć-

ŻYCIE, KIWANIE

ziesiątych, strasznie dawno. Nakręciłem wtedy swój
pierwszy krótki film pt. „Spacer”, zupełnie amators-
ką etiudę fabularną. Oglądał ją na jakimś festiwalu
rof. Antoni BOHDZIEWICZ, dał nawet nagrodę i
uchęcał do studiowania w Łodzi. Ze względu na to,
z założyłem właśnie rodzinę i miałem sporo proble-
wów finansowych, do łódzkiej szkoły wystartowałem
opiero w 1974 roku i ukończyłem w 1978. Czy u-
czeń filmowa spełniła oczekiwania? Należy chyba
powiedzieć tak, jak mawiają Amerykanie: każda
koleja jest zła, bowiem nie nadąża za postępem i
mpem przemian. Taka świadomość może budować,
e może też — jak sądzę — również przeszkadzać.
ik było ze mną? Po pierwsze szkoła dała mi możli-
ość realizacji etiud i ćwiczeń. Po drugie uczestniczy-
m w wykładach prowadzonych przez twórców kina.
iadomości uzyskane na tych właśnie wykładach ce-
ję sobie najbardziej. Oczywiście, także w szkole, po-
żebna była siła przebicia. Identyfikacja zresztą jest
debutem kinowym. Zrobienie filmu wymaga walecz-
ości.”

Przerwa w zajęciach. Do stolika podchodzi Jerzy
idan. Zadaje pytanie: czy to prawda, że pańskim
lmem absolutoryjnym był obraz o ludziach budu-
cych Nową Hutę?

O Nowej to Hucie piosenka...

Tak, to prawda... Z operatorem Andrzejem Jezior-
em, również mieszkańcem naszej dzielnicy stwo-
yliśmy krótką fabulę poświęconą ludziom, którzy

przyjechali budować kombinat. W filmie wystąpiła
Małgosia Potocka, a także Grażyna Czapla; zetem-
powca zagrał Rysiek Dreger, którego znamy z póź-
niejszej kreacji w teatralnym „Amadeuszu” Romana
Polańskiego. Na planie filmowym było bardzo cieka-
wie, pomagali m. in.: Bułgar — Venelin Gramadski,
obecny fotoreporter „Gazety Wyborczej” — Tomasz
Wierzejski, a także znany z „Koła Fortuny” Wojciech
Pijanowski. Do sekwencji retrospektywnych włączy-
łem sceny współczesne, w których zagraли pracow-
nicy Kombinatu — niezbyt zadowoleni ze zdobyczy
Socjalizmu. Odnosiło się wrażenie, że lada moment
wybuchnie strajk (zdjęcia realizowałem w 1978 roku).
W dodatku film opatrzyłem tytułem... „Jutro”. Jeżeli
dodam, że na wydarzenia sierpniowe trzeba było po-
czekać jeszcze dwa lata, to w jakiś tam sposób ob-
raz ten był proroczy. Oczywiście, ocena komisji
PWSF, TViF mogła być wtedy tylko jedna — „lufa”!
Nie pomogły protesty niektórych reżyserów — wy-
kładowców Szkoły Filmowej, film musiałem przero-
bić. Nie było rady. Wyciąłem sceny współczesne, a
do indeksu wpisałem mi pozytywną ocenę... i tak u-
kończyłem studia filmowe. W kilka lat później zre-
alizowałem kolejny film w Nowej Hucie. Był to do-
kument o znanym fotografiku specjalizującym się w
aktach kobiecych, autorze ponad stu wystaw fotogra-
ficznych — Witoldzie Michaliku. Film wyświetlany
był na wielu przeglądach i festiwalach, nosił tytuł

Dane do życiorysu

Tak się składa, że obecnie pracuję nad kolejnym
tematem nowohuckim. Dla Teatru Telewizji piszę
scenariusz do spektaklu pt. „Zmiana pościeli”. Bę-
dzie to opowieść o ludziach, którzy — od wielu lat
mieszkają w hotelach robotniczych. O ludziach, któ-
rzy na co dzień stykają się z wieloma współmiesz-
kańcami, a mimo to czują się samotni, odrzuceni i
nie widzą przed sobą perspektyw.

Krakowskie obciążenia

Reżyser czy operator filmowy na stałe mieszkają-
cy w Krakowie — dodaje J. Ridan — ma oczywiście
wiele ograniczeń. Po pierwsze w Krakowie odczuwa
brak kontaktów z własnym środowiskiem, no a prze-
de wszystkim z producentami, wytwórniami itp. To
wszystko jest w Warszawie, czy też Łodzi. Za daleko
by było tam prawie codziennie. Pomimo obciążeń
krakowskich udało mi się zrealizować kilka filmów
fabularnych w charakterze asystenta i II reżysera, a
także samodzielnie filmy dokumentalne w Wytwórni
Filmów Oświatowych oraz pełnometrażowy film fabu-
larny w Wytwórni Filmów Fabularnych w Łodzi. Z
tym ostatnim... (a mowa o „Sonacie Marymonckiej”
zrealizowanej w oparciu o prozę Marka Hłaski —
przyp. S.P.), ...miałem nieco kłopotów. A to interwen-
cje cenzury, a to problemy z kolaudacją, a to znowu
wykonano za ciemne kopie... W konsekwencji utrud-
niona była promocja „Sonaty”.

S.P.: I wrócił pan do Krakowa...

J.R.: O nie! Z Krakowem i Nową Hutą związany
byłem i jestem przez cały czas.

„Cale moje życie to poszukiwanie”

Wcześniej jeszcze, przed Szkołą Filmową prowadzi-
łem jeden z najprężniejszych amatorskich klubów
filmowych w Polsce „AKF NOWA HUTA”, w latach
osiemnastych w Ośrodku Kultury HTS — dzie-
cięcy zespół teatralny „ABC”, ponadto byłem reali-
zატorem — reżyserem widowisk plenerowych, spek-
takli, czy koncertów m. in. w Teatrze Ludowym.
Robiłem i robię sporo. Cale moje życie to poszukiwa-
nie. Zawsze unikałem powielania pomysłów, koncep-
cji... Tylko idea była jedna — pokazać to, co jest naj-
lepsze w naturze człowieka. Ideę tę staram się reali-
zować nadal zarówno w działaniach profesjonalnych,
jak i też pracując np. z młodzieżą.

Marzenie

S.P.: Wróćmy jeszcze do filmu... Jaki film chciał-
by Pan zrobić? Jakie jest Pańskie marzenie?

J.R.: Oczywiście marzę o komedii! To marzenie
mojego życia. Sądzę, że dobre komedie potrafią robić
jedynie „smutasy”, a ja — tak naprawdę — nie je-
stem zbyt wesołym facetem. Może właśnie dlatego...
mam szansę. No, ale najpierw musi powstać intere-
sujący scenariusz. Przyznam, że napisałem już ich
kilka... Pisanie scenariuszy sprawia mi wielką fraj-
dę. Gdyby tak tylko więcej było czasu... Ważne jest
także, by gotowy scenariusz nie leżał zbyt długo w
szufladzie. Moje scenariusze są bardzo precyzyjne,
dokładnie więc wiem jak film będzie wyglądał. Po
jakimś czasie ten „scenariusz — film” mam tak wy-
raźnie przed oczami — jakby on został już... zrealizo-
wany. Gdy czas ten trwa zbyt długo, spada wyraźnie
moje zainteresowanie jego realizacją.

S.P.: A może potrzebny jest agent, który walczyłby
o realizację pańskich pomysłów?

J.R.: W cywilizowanym świecie aktor, scenarzysta,
reżyser mają swoich agentów. To olbrzymie ułatwie-
nie pracy... No cóż, w tej chwili to tylko marzenie.

Odzywa się telefon. Jest informacja, że w Ośrodku
Telewizyjnym zwolnił się stół montażowy. Będzie
można zakończyć prace przy filmie dokumentalnym...

Sławomir PIETRZYK

Jerzy RIDAN: Filmy amatorskie — BOŻE CHROŃ A-
MERYKĘ, M-3, WSPÓŁCZESNA SYMFONIA, WYSOKA,
ZIELONE SŁOŃCE, ABY BYĆ... Wymienione tytuły u-
zyskały nagrody na Ogólnopolskich Konkursach Filmów
Amatorskich, a niektóre: „Zielone Słonce” na festiwa-
lach w Ostendzie (Holandia) i Glasgow (W. Brytania),
zaś ABY BYĆ... w Kolonii (Niemcy) i Valden (Austria)
♦ 1975 — TWORZYWO — etiuda szkolna (nagrodzona
CILECT) ♦ 1977 — Jest tam kto? — telewizyjny spek-
taki teatralny ♦ 1978 — JUTRO — film fabularny
(absolutoryjny) ♦ 1981 — DANE DO ŻYCIORYSU —
film dokumentalny (WFO) ♦ 1983 — POD ŚWIATEM
— impresja filmowa (WFO) — SREBRNA GENCJANA
(nagroda w Trento — Włochy) ♦ 1987 — SONATA MA-
RYMONCKA — pełnometrażowy film fabularny (zespół
„Iluzjon”) ♦ 1988 — Filmy dokumentalne — TV, RFN,
♦ 1991 — I KTOŻ NAS ZAPROWADZI — (wspólnie z
A. Janią) — film dokumentalny (Telewizja Polska)
Laureat nagrody Ministra Kultury i Sztuki za całok-
ształt działalności artystycznej i wychowawczej



Nowa Huta
os. Teatralne 24
tel. 44-30-04

Sprzedaż hurtowa i detaliczna ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE

nowo otwarty punkt — ceny promocyjne!

- możliwość negocjowania cen przy zakupach hurtowych
- najniższe ceny przewodów w Krakowie

ponadto:

- wykonujemy wszelkiego typu instalacje elektryczne

Firma „ELIKA”
zadowolili każdego elektryka!

Punkt czynny od godz. 7 do 17, w soboty od 8 do 10.

"KRAWAL" KRAKÓW NOWA HUTA

ul. Kocmyrzowska (róg Cienistej i Bułwarowej)

Technologia i sprzęt niemieckiej firmy REMA TIP TOP

PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON
do wszystkich typów samochodów
osobowych i dostawczych

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ

pon.-piątek 8-17, sobota 8-14

HELENPOL

◆ SPRZĘT TELE AUDIO-VIDEO

telewizory (firmy krajowe i zagraniczne), magnetowidy,
odtwarzacze, wieże...

◆ KOLUMNY TONSIL (różnej mocy)

◆ SPRZĘT AGD

lodówki, pralki, zamrażarki, maszyny do szycia,
odkurzacze, roboty, miksery i.t.p.

SPRZEDAŻ RATALNA!
BARDZO DOGODNE WARUNKI!

ŚWIATOWA KLASA
SOLIDNE GWARANCJE I SERWIS

Także
KOSMETYKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI

oraz
1000 NIEZBĘDNYCH W KAŻDYM DOMU
DROBIAZGÓW

ul. Kocmyrzowska 4 tel. 44-06-80
czynne od 11⁰⁰-19⁰⁰, w soboty do 14⁰⁰

Najstarsza firma
konserwacji działająca od
1977 roku zaprasza



Zygmunt Zajączkowski KONSERWACJA

Jana Pawła II nr 156
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

Autoryzacja FSM i FSO
Bonifikata 10% w weekendy

tel. 48-66-44

Sprzęt zmechanizowany

POLAR — pralki, lodówki, zamrażarki

Lodówko-zamrażarki
MIŃSK 15 M

Zamrażarki MORS

GOŘENJE — pralki, lodówki, zamrażarki

os. Boh. Września 76,
tel. 47-52-29
(petla tramwajowa 10,
25, 26)

MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE
meblotcianki z wnęką
na wersalkę
meblotcianki młodzieżowe
oraz:

- narożniki — 2.700.000
- wersalki — 1.900.000

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Boh. Września 76
(przy petli tramwajowej)
Sprzedaż Ratalna
bez odsetek

C.N. J.O. „EUROPA”

ORGANIZUJE
KURSY JĘZYKOWE
Zapisy Szk. Podstawowa
nr 88
os. Szklane Domy 2
w godz. 15-18
Tel. 44-19-79, 43-44-51

Także kursy powtórzeniowe do matury z angielskiego i niemieckiego.

Firma



SC. KRAKÓW

ul. Wąwozowa 10,

tel. 44-08-96

NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH OD A DO Z!

- Blacharstwo samochodowe
- Elektromechanika pojazdowa
- Naprawa podwozia
- Diagnostyka silnika
- Diagnostyka pojazdowa
- Lakiernictwo
- Naprawy główne silników
- Holowanie pojazdów
- Pośrednictwo handlowe + Inne



polecamy profesjonalne wysokociśnieniowe urządzenia do mycia, czyszczenia i piaskowania.

Zakupujemy węże hydrauliczne.

Małym nakładem duża skuteczność!

Kraków, os. Dywizjonu 303, paw. 1, telefon 47-70-26, fax 44-05-74.

ORBIS Nowa Huta

31-927 Kraków, os. Centrum B, bl. 8

tel. 44-22-31, 44-61-93

9.00—18.00, w każdą sobotę 9.00—14.00

- * bilety lotnicze na cały świat
- * bilety kolejowe krajowe i zagraniczne
- * bilety promowe
- * międzynarodowe przewozy autokarowe (m. in. Ateny, Londyn, Madryt, Oslo...)
- * ubezpieczenia
- * imprezy specjalne na zamówienie
- * pośrednictwo paszportowe i wizowe
- * wynajmowanie autokarów
- * zielone szkoły
- * wycieczki po Polsce dla szkół i zakładów pracy (np. Łańcut, Pszczyna, Beskid i Orawa, Oświęcim, Zakopane, Panorama Racławicka, Bieszczady, Ziemia Bocheńska)
- * wczasy krajowe (m. in. Zakopane, Białka Tatrzańska, Bukowina, Poronin, Krynica)
- * wycieczki zagraniczne (np. Grecja wraz z załatwieniem wiz)
- * znaczki MPK
- * Zapraszamy do kantoru walutowego.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ

→ → "FOTO VIDEO ART KUBUŚ" ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria os. Centrum B, bl. 3

60 MINUT

odbitki wykonywane są na materiałach "FUJI", przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

TU KUPISZ APARATY FOTOGRAFICZNE I WSZYSTKIE RODZAJE FILMÓW !!!

FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ

ATRSz "DRIVER" i FHU "KRZYŚ"
Kraków, os. Górali 4 tel. 44-38-98

poleca:

**UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE
i TURYSTYCZNE**
TUIR WARTA - PTU GRYF - PZU

oraz

Przewozy: Francja, Niemcy (Omnia)
Kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. B

K SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28
przy wiadukcie

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

Polecamy:

- ▲ wanny, umywalki, muszle (w tym kompaktowe)
- ▲ wykładziny podłogowe 200, 170, 150, 120
- ▲ zlewozmywaki emaliowane, nierdzewne, żeliwne
- ▲ armatura zagraniczna i krajowa
- ▲ tapety, fototapety, okładziny meblowe

K KOVALIŃSKA

N-Huta Os. Wandry 30
róg Klasztornej

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

F. H. AUTO-GAMA

Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Kombatantów 9. Tel. 47-48-98

zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment

części zamiennych do samochodów:

- | | |
|---------------|---------|
| ▲ FSO | ▲ ŻUK |
| ▲ POLONEZ | ▲ NYSA |
| ▲ FIAT 126p | ▲ STAR |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

oraz wiele innych akcesoriów:

AKUMULATORY • OPONY • NADKOŁA PLASTIKOWE • PŁYNY ZIMOWE • OLEJE SILNIKOWE • LAKIERY • NARZĘDZIA WARSZTATOWE • POKROWCE • ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE • ŚWIECE

Czynny w godzinach: 8-18, każda sobota: 9-14.

Dojazd autobusami linii: 128, 139, 135, 150, 198, 153.
Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

URZĄD SKARBOWY

Kraków—Nowa Huta

os. Bohaterów Września 80

uprzejmie zaprasza podatników podatku dochodowego od osób fizycznych po odbiór druków zeznań rocznych za 1992 rok.

Zwięzłą informację i druki zeznania rocznego można uzyskać w siedzibie Urzędu, pokój nr 15 (parter), tel. 47-62-00, lub przez centralę 47-71-22 wewn. 364.

Informacja w zakresie pozostałych podatków w pokoju 24a, tel. 47-71-22 wewn. 365.

Wypełnione zeznania roczne należy nadesłać do Urzędu Skarbowego drogą pocztową lub doręczyć osobiście w terminie do 30 kwietnia 1993 roku.

Należy podatek – po dokonaniu odliczeń i potrąceniu wpłaconych zaliczek – wynikający z zeznania rocznego, należy wpłacić w podanym terminie na konto
URZĘDU SKARBOWEGO
w NBP O/O KRAKÓW
Nr 35073-433-222-3
lub gotówką w kasie Urzędu

**OGŁOSZENIA DROBNE
BEZPŁATNE**

Bez opłaty zamieszczamy ogłoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10-14).

● **SPRZEDAM** łóżecko dziecięce. Tel. 22-88-05.

● **SPRZEDAM** bardzo atrakcyjną suknię ślubną i fiata 125p, rok 1977 – w całości lub na części. Tel. 48-33-04.

● **PILNIE** sprzedam segment, naturalna okleina dąb i kozuch męski. Tel. 48-96-52.

● **KIEROWCA** elektromechanik kat. B, C, D, E i T z międzynarodowym prawem jazdy podejmie pracę. Tel. 48-98-19 od godz. 17.

● **PODEJMIĘ** pracę chałupniczą, sprzątanie, przyjmę zlecenia na telefon 48-07-01.

● **SPRZEDAM** jasnobieżową kurtkę z karakulów. Tel. 48-70-43.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe na dwa mniejsze. Tel. 44-91-29.

● **ZAMIENIĘ** 2 pokoje z kuchnią własnościowe w Chrzanowie na pokój lub garsonierę w Nowej Hucie. Tel. 43-01-29.

● **DO WYNAJĘCIA** garaż blaszak koło ul. Polewki. Tel. 47-41-72 (wieczorem).

● **PRZYJMIĘ** zlecenia telefoniczne na przewóz dużym żukiem. Tel. 43-48-05 (wieczorem).

● **SPRZEDAM** wózek dziecięcy, zderzak plastikowy do samochodu Skoda – 105 i hak holowniczy. Tel. 47-85-92.

● **ŚRÓDMIEŚCIE** mieszkanie kwaterekowe 2 pokoje 42 m kw. superkomfort z telefonem zamienię na równorzędne lub mniejsze. Tel. 44-95-00, wew. 20-21.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3 pok. z kuchnią 50 m na pokój z kuchnią i garsonierę lub 2 garsoniery. Os. 1000-lecia 43/22 (wieczorem).

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze 51 m, 3 pok. na pokój z kuchnią i garsonierę. Os. Na Lotnisku 20/36.

● **FORD SIERRA** 1800 turbo-diesel 91 rok, sprzedam. Tel. 44-88-74.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 3-pokojowe w centrum Nowej Huty na dwa mniejsze: 2 pokoje i jeden pokój z kuchnią. Tel. 44-91-29.

● **SPRZEDAM** działkę w ogrodzie Złoty Wiek. Tel. 48-39-98 (po 16-tej).

● **SPRZEDAM** maszynę piszącą Optima z długim walcem. Tel. 43-37-36.

● **DWUPOKOJOWE** z kuchnią 34 m, os. Kombatantów 6/93 (8 piętro) zamienię na pokój z jasną kuchnią o tym samym metrażu, w bloku czteropiętrowym.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3 pokoje 67 m na dwa oddzielne. Os. Sportowe 24/50 od 17 do 20.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe z jasną kuchnią, własnościowe na mniejsze. Tel. 48-80-34.

GRAF-PRESS sp. z o.o.

Huta im. T. Sendzimira

budynek "S", pok. 113

tel. 44-28-99

CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE !

USŁUGI POLIGRAFICZNE

- | | |
|---|-----------------------------|
| ■ wizytówki i zaproszenia | ■ komputerowy skład tekstów |
| ■ druki offsetowe | ■ papiery i druki firmowe |
| ■ przepisywanie i druk prac dyplomowych i naukowych | |

LISTY DO REDAKCJI

Radny radnemu nierówny — c.d.

W „Głosie” Nr 4 (95) z dnia 29.01.93 ukazał się w rubryce „Listy do redakcji” artykuł pt. „Radny radnemu nierówny”, w którym autor wprowadza w błąd opinię publiczną. Myślimy że, błąd ten wynika z niewiedzy i nieznaności istoty działalności społecznej radnych.

W pierwszej części tego listu autor mówi o „intratnych posadach społeczników” wskazując na Przewodniczącą Rady Dzielnicy XVIII i osobę prowadzącą sekretariat. Chcemy tu zaspokoić ciekawość autora i wyjaśnić, iż Przewodniczącą Rady, jak i osoba prowadząca sekretariat są pracownikami etatowymi Urzędu Miasta Krakowa. Przewodniczący został zatrudniony na etacie w związku z uchwałą Rady Dzielnicy XVIII, podjętą na II Sesji Rady.

Osoba prowadząca sekretariat jest zatrudniona na etacie (ma to miejsce we wszystkich Radach Dzielnicowych) czyli jest zatrudniona przez Prezydenta Miasta Krakowa w myśl § 13 Statutu Dzielnicy.

Skoro zatem w/w osoby są pracownikami etatowymi to trudno ich płace wyznaczać z obowiązującego taryfikatora płac w UMK, porównywać do „diet”. Są to dwie różne sprawy, które autor wsadził do jednego „worka”, wyciągając z tego fałszywe wnioski i sugestie.

Zapewniamy autora listu, iż płace etatowych pracowników Rady nie są intratnymi „synekurami”. Listy płac w/w osób znajdują się w Urzędzie Miasta Krakowa — Wydział Rad — informujemy zainteresowanych. W drugiej części listu autor przyznaje, że zna dwie osoby z Rady Dzielnicy XVIII, Panią Jadwigę Bańkę i Pana Kazimierza Kubraka.

Autor mówi o w/w iż są „ludźmi wkładającymi dużo serca w pracę społeczną w Radzie Dzielnicy”. Uważamy jako Zarząd, że stawianie tych osób na równi w działalności społecznej w Radzie Dzielnicy, jest wielką krzywdą dla Pani Jadwigi Bańki, społecznika, jak autor sam pisze „wielkiego serca”. Pani Jadwiga, mimo niełatwych obowiązków domowych, jako radna nie szczędzi czasu dla „swoich” dzieci, z Domu Dziecka, zwana popularnie przez nie „babunią”, przejawia szeroką działalność w „Towarzystwie Solidarnej Pomocy”, współpracuje z Teatrem Ludowym — (zaangażowanie „skinów” do wystawienia sztuki „Romeo i Julia”), ostatnio mocno zaangażowana jest w akcję „Dzieci Bieszczad”. Są to tylko niektóre przejawy szerokiej działalności Pani Jadwigi Bańki jako radnej Dzielnicy XVIII. Pan K. Kubrak natomiast od października ub. roku nie przejawia w Radzie Dzielnicy XVIII żadnej działalności społecznej. Jest po prostu nieobecny. Ostatnio, pismem z 24.12.92 r. zawiesił swoją działalność radnego na okres trzech miesięcy, uzasadniając swoją nieobecność pracami nad prawem spółdzielczym, które jest bardzo ważne dla jego zakładu pracy. A przecież praca w Radzie ma mieć wyłącznie charakter społeczny i nie powinna kolidować z pracą zawodową. Przyjmując obowiązki radnego Pan Kubrak winien sobie z tego zdawać sprawę. Jest to w pewnym sensie ewenement, gdyż tego typu zawieszenia działalności nie przewiduje „Ustawa o Samorządzie terytorialnym”, „Statut Miasta Krakowa”. Ordynacja Wyborcza, „Statut Dzielnicy”.

Nie pragniemy nikogo pouczać, ale chcielibyśmy rzeczowej prawdy, bez tworzenia sztucznych peanów na rzecz osoby, którą pragnie się za wszelką cenę, wykreować na „bohatera” pracy społecznej.

Zarząd Dzielnicy XVIII

KOMUNIKAT URZĘDU SKARBOWEGO

Urząd Skarbowy Kraków-Nowa Huta uprzejmie zawiadamia, że we wszystkie soboty lutego, marca i kwietnia 1993 roku w siedzibie Urzędu, os. Bohaterów Września 80, w godz. 9—13 w pokojach 15 i 19 (na parterze), tel. 47-62-00 czynna będzie informacja w zakresie wydawania druków zeznań rocznych na podatek dochodowy oraz przyjmowania zeznań.

Nadmieniamy się, że kasa Urzędu w tych dniach nie będzie czynna. Wpłaty będą mogły być dokonywane w placówkach pocztowych bez dodatkowych opłat.

W sprawie sprzedaży alkoholu w „Grosiku”

Restrykcje, czy...

Sprzedaż alkoholu w całodobowym sklepie „Grosik” w os. Kazimierzowskim wzbudza emocje i dzieli ludzi na zwolenników jej utrzymania bez ograniczeń, jak i takich, którzy domagają się całkowitej likwidacji sprzedaży lub przynajmniej jej ograniczenia w godzinach nocnych.

W marcu ub. roku w mieście spożywczego sklepu PSS „Społem” powstał całodobowy market. Zgodnie z wcześniejszą obowiązującą ustawą o wychowaniu w trzeźwości właściciele przejęli koncesję na alkohol razem z lokalem. Nastąpiła jednak zmiana w związku z tym, że sklep jest czynny całą dobę: sprzedaż trunków jest prowadzona w tym samym czasie, a nie jak poprzednio po godz. 13-tej do 19-tej. Takie rozwiązanie jest zgodne z nowelizacją ustawy o wychowaniu w trzeźwości włącznie z nowymi rozporządzeniami uchwalonymi przez Sejm RP już w tym roku.

Protesty mieszkańców

Od samego początku sprzedaży alkoholu w „Grosiku” powodowała protesty okolicznych mieszkańców w szczególności z bloku nr 33 w os. Kazimierzowskim. Wskazywali oni na uciążliwość tej sprzedaży poprzez zakłócenia ciszy nocnej. Ich zdaniem osobnicy spożywający alkohol „pod chmurką” zamienili zieleniec obok sklepu w szaleńca publicznego, a ich agresywne zachowanie powoduje, że wielu mieszkańców boi się wyjść w godzinach wieczornych ze swoich mieszkań.

W piśmie skierowanym do Prezydenta M. Krakowa z dnia 21.X.ub. r. zwracano uwagę na sąsiedztwo sklepu z Zespołem Szkół Budowlanych (os. Kościuszkowskie 2) jak również z przystankami autobusowymi i tramwajowymi. W liście podpisanym przez kilkudziesięciu mieszkańców pisano „prawdopodobnie wielu pracowników HTS wróciłoby do domu, gdyby nie istniała pokusa na trasie”.

Działania Rady, Zarządu Dzielnicy XVI

Protesty mieszkańców nie pozostały bez echa. Rada i Zarząd Dzielnicy XVI podjęły interwencję. We wrześniu ub. r. wystąpiono do Komendy Rejonowej Policji Kraków-Wschód z prośbą o wzmożony nadzór policyjny w rejonie sklepu „Grosik”. W piśmie z dnia 3.09. czytamy m. in. „likwidacja sprzedaży całodobowej alkoholu prowadzić może do odrodzenia melin, dlatego jako mniejsze zło popieramy sklepy z całodobową sprzedażą alkoholu, a od Policji oczekujemy bezpieczeństwa dla: personelu sklepów, klientów, przechodniów i osób zamieszkałych w tym rejonie”.

W odpowiedzi na to wystąpienie Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Komendant Rejonu Policji Kraków-Wschód już 7 września poinformował o podejmowanych działaniach na rzecz zachowania porządku w okolicach sklepów „Grosik” i „ABC” gdzie również jest prowadzona w Nowej Hucie sprzedaż całodobowa alkoholu. Wskazał on również

na możliwości i ograniczenia policji w zakresie szybkiej interwencji.

Te działania nie uspokoiły mieszkańców nadal domagających się radykalnych rozwiązań. Rada Dzielnicy XVI w dniu 26.X.1992 otrzymała z Rady M. Krakowa apel Komisji Zdrowia dotyczący kompleksowego i długotrwałego programu ograniczenia skutków picia alkoholu w Krakowie. Zapewne, ten apel jak i dalsze protesty mieszkańców doprowadziły do podjęcia w dniu 28.X.92 uchwały Rady nr VII/29/92 proponującej przerwę w sprzedaży alkoholu w „Grosiku” w godz. 22—6. W dwa dni później skierowano do Prezydenta M. Krakowa pismo uzasadniające uchwałę, w którym podnoszony jest argument przytaczany przez mieszkańców, że Rada Dzielnicy i Rada Miasta są gorsze od „komuny” rozpijając społeczeństwo. Pismo kończyło się stwierdzeniem, że w razie niemożliwości ograniczenia sprzedaży, należy rozważyć możliwość całkowitego cofnięcia sprzedaży alkoholu w sklepie „Grosik”.

Reakcja władz miasta

Początkowa reakcja władz M. Krakowa była zgodna z intencjami radnych. 23.XI.92 do Rady wpływają 2 pisma: Prezydenta M. Krakowa i odpis efektów lustracji przeprowadzonej przez Wydz. Gospodarki i Turystyki UMK. W wyniku lustracji stwierdzono naruszenie przepisów w zakresie sprzedaży napojów alkoholowych w godzinach nocnych w związku z ich eksperymentowaniem przez okienko, a nie na terenie sklepu. Prezydent uwzględniając uchwałę Rady oraz wyniki lustracji zalecił właścicielom sklepu ograniczenie sprzedaży alkoholu w godz. 20—6.

Jednak już w kilka dni później 3 grudnia Rada otrzymuje od Przewodniczącego Rady M. Krakowa stanowisko Komisji Handlu i Usług, które jednoznacznie uznaje za niecelowe ograniczenie sprzedaży alkoholu w sklepie „Grosik”. Zdaniem Komisji — zarówno w oparciu o spostrzeżenia własne jak i informacje policji — sprzedaż alkoholu w sklepach nocnych przyczynia się do eliminacji pokątnego handlu alkoholem i meliniarstwa. Natomiast uciążliwość dla mieszkańców, zdaniem Komisji, powinna być eliminowana przez wzmożony nadzór służb porządkowych. Istotny w sprawie jest fakt, że stanowisko Komisji było datowane 16 listopada 1992 r. na co wskazuje przewodniczący Rady XVI w piśmie do Prezydenta z 30.01 br.

W tym roku Rada i Zarząd Dzielnicy XVI otrzymały w ślad za swoją interwencją z 6.01 br. pismo od Prezydenta w dniu 19.01 br., w którym uwzględnia się stanowisko

Komisji Handlu i Usług Rady M. Krakowa jako ewentualnie brane pod uwagę przy podejmowaniu dalszych decyzji w sprawie koncesji na alkohol dla „Grosika”.

Racje właścicieli „Grosika”

W sprawie sprzedaży alkoholu w „Grosiku” nie może również zabraknąć głosu właścicieli sklepu reprezentanta spółki z o.o. „Euro-Polen Ltd”. Od samego początku podejmowano próby dyscyplinowania klientów kupujących alkohol. Zatrudniona ochrona sklepu wielokrotnie reagowała na zakłócenia porządku. Jednak obowiązujące prawo uniemożliwia interwencje na zewnątrz sklepu. W tej sprawie zwracano się do Policji o zwiększenie nadzoru i patrolowanie rejonu sklepu „Grosik” w szczególności w godzinach wieczornych i nocnych. Proponowano nawet zatrudnienie dodatkowo mundurowych policjantów lub nawet inną pomoc (materiałną) dla policji. Niestety względy formalne uniemożliwiają tego typu rozwiązania. Właściciele sklepu podkreślają, że są zainteresowani utrzymaniem porządku w okolicach „marketu” o czym m. in. świadczy zestawienie interwencji przygotowane przez Policję, z którego wynika, że następują one głównie w wyniku wezwań przez personel lub z interwencji własnych policji. Ponadto personel sklepu ma bezwzględny obowiązek przestrzegania zakazu sprzedaży alkoholu osobom nietrzeźwym.

Właściciele sklepu w swoich pismach do Rady Dzielnicy i władz M. K. akowa podkreślają fakt, że sama policja stwierdza, że nocna sprzedaż alkoholu w sklepach znacznie obniżyła nielegalną sprzedaż trunków w melinach. Ponadto sklep odprowadza do budżetu państwa wysokie podatki z tytułu sprzedaży alkoholu, które m. in. są przeznaczane na potrzeby miasta i kraju.

Sklep „Grosik” prowadzi również pomoc charytatywną zarówno na rzecz mieszkańców os. Kazimierzowskiego poprzez comiesięczne przekazywanie kwoty 5 mln na potrzeby Szk. Podst. 115 jak również na inne cele. Warto tu wymienić pomoc klubowi sportowemu „Hutnik”, dzieciom niepełnosprawnym (w wysokości 30 mln), Domowi Dziecka w os. Szkolnym czy Towarzystwu „A s Longa”. Ostatnio, bo już w tym roku, „Grosik” jako pierwszy przekazał znaczną kwotę na zakup aparatury medyczno-reanimacyjnej dla śmigłowca „Sokół” będącego darem Prezydenta RP i dla samolotu „Mewa”. Jak zaznaczył w piśmie z podziękowaniem za pomoc dyr. Zespołu Lotnictwa Sanitarnego Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Balicach „ten hojny dar pozwoli na pełniejsze wykorzystanie w/w statków powietrznych do niesienia pomocy chorym i ofiarom wypadków”.

Jak wynika z powyższych faktów dylemat sprzedawać czy nie sprzedawać alkoholu w „Grosiku” nie został definitywnie rozstrzygnięty. Decyzyjny jest dopiero odformułowania pochopnych wniosków. Sprawa dotyczy nie tylko „Grosika”, ale również innych sklepów. Warto jednak się zastanowić czy droga walki z alkoholizmem i jego skutkami wiedzie tylko przez restrykcje. Zapewne w tym względzie należy korzystać z doświadczeń innych państw rozwiniętych i starać się je dostosować do naszych polskich realiów.

(sp)

PODZIĘKOWANIE

Zarząd Hutniczego Koła Pomocy Osobom z Upośledzeniem Umysłowym „Dać Szansę” przy HTS dziękuje serdecznie ofiarodawcom żywności z minicentrum handlowego w os. Kalinowym i z kiosku spożywczego w przejściu do bud. „S” HTS.

Jednocześnie zwracamy się o dalsze dary, które można przekazywać w każdy poniedziałek w pok. 321, bud. „S”, kl. C, od godz. 14 lub kontaktować się w tej sprawie pod tel. w. 51-26 centr. HTS. 444-666.

Co należy zrobić by wziąć udział w naszym konkursie? Po pierwsze należy zgromadzić 8 kuponów drukowanych w „Głosie” w jego kolejnych numerach. Po skompletowaniu wszystkich kuponów należy je ułożyć w logiczną całość i nakleić na kartkę pocztową. Kartkę opatrzoną imieniem i nazwiskiem oraz adresem zamieszkania należy przysłać lub przynieść do redakcji. O terminie i miejscu publicznego losowania nagród poinformujemy w jednym z najbliższych numerów „GTN”.

WIELKI KONKURS „Głosu”

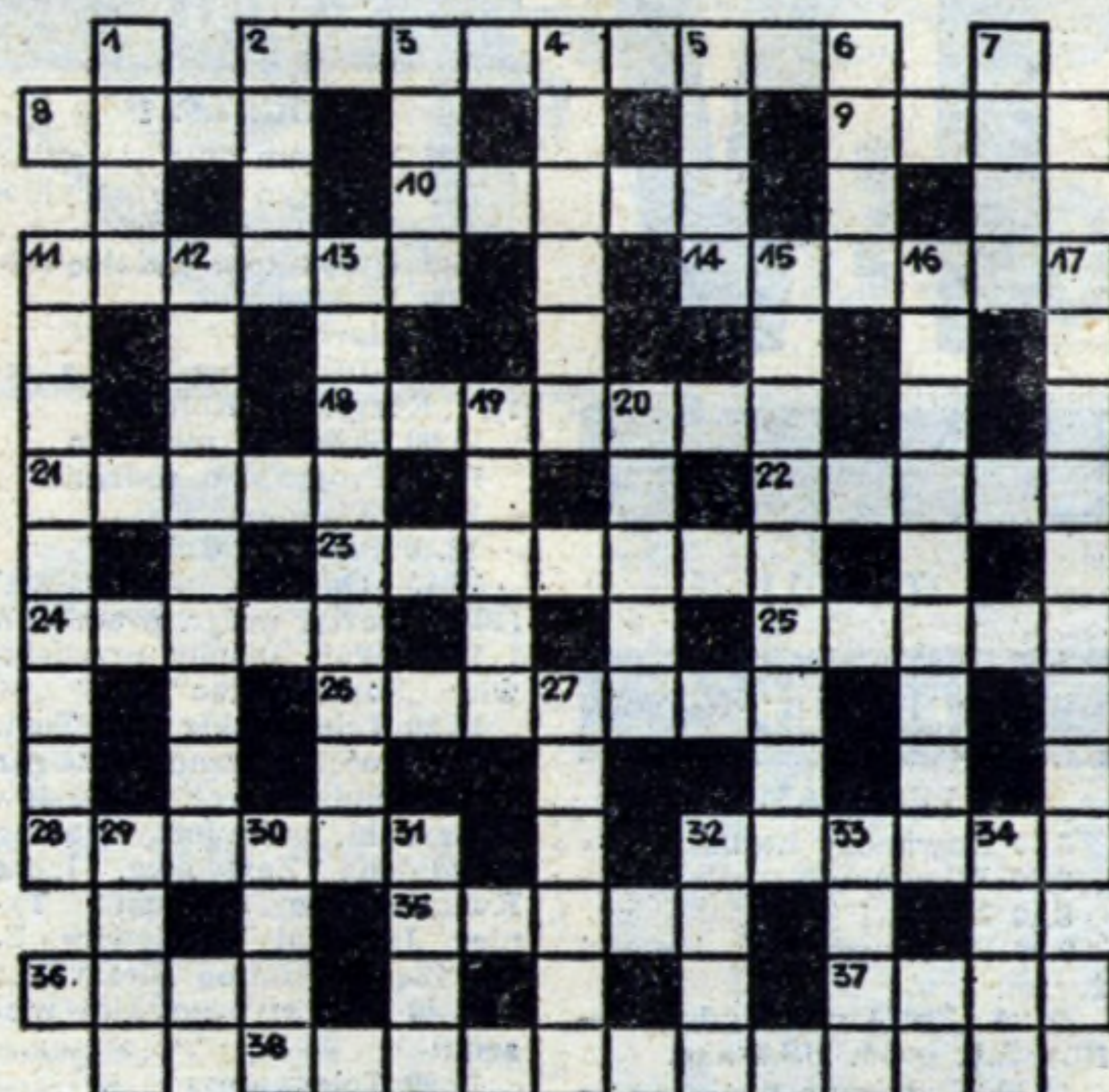
TE FIRMY PAMIĘTAJĄ O TOBIE — TU ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG — LISTA SPONSORÓW FUNDUJĄCYCH NAGRODY W ŚWIĄTECZNYM KONKURSIE „GŁOSU”

MARKET „ARKA”, os. Złotej Jesieni 13 funduje nagrody o łącznej wartości 5 mln złotych. Wśród sponsorów konkursu są również firmy: **SKLEP „MODUS”,** os. Centrum A, bl. 3 — bon na zakup odzieży za 0,5 mln zł, **APTEKA DANUTY HANIK,** os. Kazimierzowskie 10 zestawów leków wzmacniających, **FOTO VIDEO ART „KUBUS”,** os. Centrum B3 aparat fotograficzny i 10 filmów kolorowych, **KWACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D, 5 bonów po 200 tys. zł, **WYPOŻYCZALNIA PŁYT KOMPAKTOWYCH GALERIA CD,** os. Centrum B, płyta kompaktowa, 10 kaset video, 10 kaset magnetofonowych (nagranych), **SUPERSAM „BASKA”,** os. Przy Arce 1, 10 bonów po 200 tys. zł, **SKLEP „SŁONECZKO”,** os. Słoneczne 13, 10 bonów po 150 tys. zł, **FIRMA TADEUSZA LESNIAKA,** sklepy: pl. Bieńczyce (od strony parkingu) oraz sklep w os. Piastów 41, 2 świąteczne indyki, **SKUP SUROWCÓW WTORNYCH JÓZEFA PAWLAK,** os. Szkolne 21, 30 opakowań papieru toaletowego po 10 sztuk, **BAR I SKLEP „EKSPRES”,** os. Teatralne 27, 10 bonów po 100 tys. zł, **SKLEP WIELOBRANŻOWY ZE SPRZĘTEM TURYSTYCZNYM, ARTYKUŁAMI SPORTOWYMI I ZABAWKAMI,** os. Zgody 7, rower „Fantazja”, 3-biegowy za 2,5 mln, **SKLEP SPO-**

**ŻYWCZY S. CYGANEK i J. SYCH-
TIV,** os. Teatralne 17 — 10 bonów po 100 tys. zł na zakupy świąteczne, **FIRMA HANDLOWA „TECZA”,** os. Urocz. 11 — bonu towarowe po 100 tys. zł o łącznej wartości 2 mln zł, **FIRMA HANDLOWA „VENUS”,** os. Urocz. 11 — bonu towarowe po 100 tys. zł o łącznej wartości 0,5 mln zł, **FIRMA HANDLOWA „BABA”,** os. Urocz. 11 — bonu towarowe po 100 tys. zł o łącznej wartości 0,5 mln zł, **FIRMA HANDLOWA „MIX”,** os. Urocz. 11 — bonu towarowe po 100 tys. zł o łącznej wartości 0,5 mln zł, **MARKET „GROSIOK”,** os. Kazimierzowskie — bonu towarowe po 200 tys. zł o łącznej wartości 2 mln zł, **SKLEP DEREWECKIEGO,** os. Na Skarpie 39 — bonu towarowe po 100 tys. zł o łącznej wartości 1 mln zł, **KSIĘGARNIA GRAŻYNA TABOR,** os. Złotego Wieku — książki o wartości 1 mln zł, w tym encyklopedie Larousse'a oraz serie „Co i jak”, „Świat wczoraj i dzisiaj”, „Wielki rajd dookoła świata”, „Patrz, podziwiam, poznaję”, sklep „ELMA” os. Krakowiaków 10 bonów po 150 tys. na zakupy świąteczne.

Lista nagród jest otwarta. Czekamy na dalsze zgłoszenia sponsorów, nr telefonu redakcji — 44-28-99.

KRZYŻÓWKA 5



POZIOMO: 2. szczyt w Beskidzie Śląskim, 8. jest w kuchni, 9. pszczele dzieło, 10. ma „NIE”, 11. duchowny, 14. zawołanie, 18. ...Lincoln, 21. duży balkon, 22. ...Jelcyn, 23. wnętrze, 24. niewielkie pomieszczenie, 25. opera Pucciniego, 26. tkanina podszewkowa z bawełny i wełny, 28. naciąganie, określenie punktu, 32. poniesienie szkody, 35. sztuczne jezioro, 36. dopływ Odry, 37. sącze, 38. produkt zastępczy.

PIONOWO: 1. ...Boznańska, 2. bieg konia, 3. stosowany w farbiarstwie, garbarstwie i do tamowania krwi, 4. wykres, 5. złotego szukali Argonauci, 6. bóstwo miłości, 7. np. Izerskie, 11. miasto w województwie poznańskim, węzeł kolejowy, 12. licza mnożę, 13. „Potocka” wystawiła „laurki” niektórym politykom, 15. wiarus-bojownik, 16. pomieszczenie kościelne, 17. miasto i port w Rumunii, 19. śmiałość, pewność siebie, 20. czeski prezydent, 27. glazura, 29. dwukołowy azjatycki wóz, 30. ...Groźny, 31. wieczne miasto, 32. nie brat, ale..., 33. dobre podobno służą w piekle za bruk, 34. składnik powietrza.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 11 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 4

POZIOMO: 5. lustracja, 8. Benito, 9. Huculy, 12. samiec, 13. Edward, 14. Piast, 15. balasy, 17. pokuta, 19. Siedlce, 20. szalupa, 23. karbol, 25. Weimar, 27. bulwa, 28. Bombaj, 30. kopyto, 31. ciarki, 32. impuls.

PIONOWO: 1. hufiec, 2. stronnicy, 3. Wachowski, 4. ujęcie, 6. melina, 7. Słowak, 10. katalizator, 11. protoplasta, 16. salto, 18. opale, 21. Grudziądz, 22. Heweliusz, 24. biblia, 26. impala, 29. jarmuż, 30. kapral.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 3 numerze „Głosu” wylosowała: **TERESA WINIARCZYK, 31-867 Kraków,** os. 2 Pułku Lotniczego 3/60. Nagroda jest do odebrania w redakcji.

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

Aktorski biznes

Hollywood przestaje być wyłącznie „fabryką snów”. Aktorów nie interesuje już tylko granie w filmach. Coraz częściej stają się biznesmenami. Jack Nicholson i Tom Cruise włożyli pieniądze w budowę hoteli. Następny w kolejce jest Sylvester Stallone. Ostatnio za pięć milionów funtów szterlingów kupił teren o powierzchni 80 hektarów w Telluride w Colorado (USA). Jego spółka ma nadzieję przekształcić dotychczas mało znaną górską miejscowość w następny ekskluzywny ośrodek narciarski dla milionerów.

Stallone „obliczany” jest w Hollywood na 60 milionów funtów, które zarobił głównie na dwóch filmach „Rocky” i „Rambo”. Uwierbia on obracać pieniędzmi. Właśnie sprzedał swoją dziesięciohektarową posiadłość „Biały Orzeł” w Hidden Valley w Kalifornii. Rezydencja była wyposażona w stajnię na 29 koni, fontannę wewnątrz domu, dwa baseny, domek dla gości i podświetlane pole golfowe. Oczywiście pozostały mu inne rezydencje, w tym, w tradycyjnym miejscu dla aktorów — Beverly Hills.

Największą ambicją Stallone jest udowodnienie swojej przewagi nad Arnoldem Schwarzeneggerem, który za swoje miliony uzyskane z filmów buduje ośrodek sportowy pod Los Angeles.

Sposób na złodziei rowerów

W Niemczech plagą są złodzieje rowerów. Jak obliczyli statystycy w 1992 roku ukradziono 400 tys. rowerów co daje przeciętną kradzież co 81 sekund. Aby zapobiec tej przestępczości w laboratoriach policyjnych skonstruowano przyrząd, dzięki któremu trwale oznakowuje się rowery numerami wprowadzonymi następnie do komputera. Po uruchomieniu punktów oznakowania rowerów utworzyły się tam natychmiast kolejki cyklistów.

Trochę statystyki

Nowohucy policjanci interweniowali w minionym tygodniu 140 razy. Odnotowano 30 przestępstw samochodowych w tym: 13 włamań i 8 kradzieży aut. Włamało się do dwóch mieszkań i do trzech obiektów użyteczności publicznej. Zanołowano trzy rozboje i pobicia. Zatrzymano 17 nietrzeźwych kierowców.

Wśród 27 innych przestępstw, odnotować należy fakt, że mniej było kradzieży „kieszonki”, „na wyrwę” itp. Okradziono natomiast pięć piwnic i altanek. Interweniowano dwukrotnie w sprawach rodzinnych. W obiegu pojawił się falsyfikat 20-dolarówki. W sklepie Super-Market „Alti” na kradzież szynki wartości 250 tys. zł, personel sklepu przyłapał

Z KRONIKI POLICYJNEJ

złodzieja. Wobec „smakosza” zastosowano policyjny do-
zór.

Tydzień, by tylko nie zape-
ścić, spokojniejszy niż inne.

Wpadka małałotów

Czterech nieletnich późnym popołudniem, 29 stycznia, odwiedziło sklep elektroniczny w os. Centrum C. Dwóch z nich zagadało sprzedawców na tyle, że pozostali udali się ukradzie z sklepu kasetkę, w której znajdowało się kilkanaście zegarków. Chłopcy nim się zorientowano zniknęli z łupem. Ale nie na długo. W

tym samym dniu sprawców kradzieży zatrzymano i od-
zyskano część łupu. Ten „skok” się nie udał.

Kupuję kradzione?!

Coraz więcej notuje się kradzieży materiałów zawierających metale kolorowe; różnego rodzaju kabli, linek itp.

W minionym tygodniu o 8 rano stwierdzono kradzież lin-
ki aluminiowej z sieci napo-
wietrznej trakcji elektrycznej
w Pleszowie — Kujawach. Skradziono jej ponad 200 m. Policja ostrzega pracowników Punktów Skupu przed płaceniem za kradzione. Prosi też by spisywano dane osobiste klientów, ponieważ większość tego typu materiałów pochodzi z kradzieży.

(tdz)

Ogłoszenia drobne bezpłatne

● **ABSOLWENTKA** Wydziału Projektowania, niepaląca, poszukuje niekrepującego pokoju do wynajęcia. Tel. 44-79-57 (po godz. 16).

● **POKÓJ** z kuchnią, 37 m kw. zamienię na większe. Tel. 43-20-84.

● **SPRZEDAM** 126p, rok prod. 1987. Tel. 43-42-51 (wieczorem).

● **WYNAJME** pokój. Grębaków, ul. Obwodowa 29B.

● **GARAŻ** blaszak w Nowej Hucie sprzedam. Tel. 44-89-36.

● **DO SPRZEDANIA** amerykańska sukienka ślubna na wysoką dziewczynę. Os. Złoty Wiek 17 m. 33.

Życzymy diamentowych godów

Co jakiś czas proszą nas czytelnicy o przypomnienie nazw rocznic i jubileuszów małżeńskich. Czynimy to tym bardziej, że często posługujemy się tymi nazwami również w przypadku innych rocznic np. jubileuszu zespołu muzycznego itp.

Pamiętajmy zatem, że rocznice małżeńskie mają swoje nazwy uzależnione od długości pożycia. Im dostojniejsza rocznica, tym nazwa wywodzi się z bardziej szlachetnego surowca. I tak: rocznica pierwsza to bawełniana, druga — papierowa, trzecia — skórzana, czwarta — kwiatowa, piąta — drewniana, szósta — cukrowa, siódma —

miedziana, ósma — spiżowa, dziewiąta — generalska, dziesiąta — cynowa, jedenasta — stalowa, dwunasta — lniana, trzynasta — koronkowa, czternasta — kości słoniowej, piętnasta — kryształowa, dwudziesta — porcelanowa, dwudziesta piąta — srebrna, trzydziesta — perłowa, trzydziesta piąta — koralowa, czterdziesta — rubinowa, czterdziesta piąta — szafirowa, pięćdziesiąta — złota, pięćdziesiąta piąta — brylantowa, sześćdziesiąta — diamentowa. Życzymy wszystkim małżeństwom dożywienia w uśmiechu, radości i wzajemnej tolerancji do diamentowych godów. (p)

DYSKOTEKA Z „GŁOSEM” (21)

KUPON

upoważniający do 50-proc. zniżki przy wejściu na dyskotekę A&A w piątek 5 i niedzielę, 7 lutego '93 r.

Imię i nazwisko

.

Adres

.

I w tym tygodniu dyskoteka A&A w os. Tysiąclecia 15 MDK jest potrójna w piątek, sobotę i niedzielę. Czytelnicy „GTN” którzy przyjdą na dyskotekę w piątek i niedzielę z wyciętym obok kuponem korzystają z 50 proc. zniżki.

Jak zwykle podczas dyskotek A&A dużo niespodzianek i konkursów. Odbędzie się kolejna edycja Koła Fortuny i pokaz tańca towarzyskiego.

Sprawdza się nowo zakupiona aparatura nagłaśniająca, a być może w tym tygodniu przybędą nowe efekty świetlne. Warto zatem w ostatnim tygodniu ferii wybrać się na dyskotekę A&A.

T

5 II — 11 II

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.20 Przedszkolny koncert
10.00 „Życie na Missisipi” — film fab. prod. USA-ang.
11.30 Kwadrans na kawę — progr. dla otyłych
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Tylko u nas
12.55 Temat dnia
13.00 „Dotknięcie Midasa” (1) — „Religia świata” — serial dok. prod. ang.
13.55 Ustawy i ludzie (3)
14.10 Teleplastikon
14.30 To trzeba zobaczyć — Renesans włoski
14.45 Gra w klasy — „Robotnicy '92”
15.15 Ci wspaniali mężczyźni — Moja dziewczyna
15.35 Jeśli nie Oxford to co?
15.55 Jaka szkoła?
16.00 Program dnia
16.05 Teleferie — Super zima
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 „Raport o stanie Europy” (5) — „Środowisko naturalne” — film dok. prod. ang.
18.00 Każdy ma prawo
18.20 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka: „Kacper i jego przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Życie na Missisipi” — film fab. prod. amerykańsko-ang. (1981 r., 89 min.), reż. Peter H. Hunt, wyk. Robert Lansing, David Knell, James Daene, Donald Madden
21.45 Coś za coś
22.25 Reportaż
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 „Historia Hollywoodu” (10 — ost.) — „Hollywood dzisiaj” — serial dok. prod. amerykańsko-ang.
24.00 W kręgu Barbry Streisand
0.50 „Siódemka” w „Jedynce”
1.45 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.55 Powitanie
16.00 Klub Yuppies?
16.30 Panorama
16.40 Sport
16.55 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA (powt.)
17.25 „Kate i Allie” (20) — serial komediowy prod. USA
17.45 Image — style w modzie
18.00—21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło Fortuny
22.20 „Czarna świeca” — film fab. prod. ang., reż. Roy Battersby, wyk. Samantha Bond, Nathaniel Parker, Denholm Elliot

24.00 Panorama
0.10 Listy do Madeleine (5)
0.20 Non stop kolor
1.20 Zakończenie programu

SOBOTA

PROGRAM I

7.25 Program dnia
7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy
8.30 Wszystko o działce
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno
9.35 5-10-15 oraz film z serii „Krzysztof Kolumb”
11.00 60/90 — magazyn
11.30 Program o rodzinie
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Odyseja zwierzęca” (10) — serial przyr. prod. USA
13.00 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”
14.20 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Terence Rattigan „Arlekinada”, reż. Stanisław Maczyński, wyk. Jerzy Kamas, Magdalena Zawadzka, Irena Kwiatkowska, Krzysztof Tyńnic, Jan Matyjaszkiewicz, Ewa Ziętek, Hanna Sleszyńska
15.40 Plebiscyt polskiej piosenki
17.00 Teleexpress
17.25 „Detektyw w sutannie” (7) — serial prod. USA
18.15 Bonjour la France — teleturniej
18.30 Pegaz
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka: „Przygód kilka wróbla Cwirka”
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Trzej muszkieterowie” — film fab. prod. panamskiej (1973 r., 105 min.), reż. Richard Lester, wyk. Michael York, Olivier Reed, Raquel Welch, Richard Chamberlain, Faye Dunaway, Christopher Lee, Geraldine Chaplin
Zrealizowana w doskonałej obsadzie adaptacja powieści Dumasa. Reżyser Richard Lester wzbogacił film o dużą dawkę humoru i nie ujął z widowiskowości poprzednich ekranizacji tego kostiumowego dzieła.
22.20 Wiadomości
22.30 Moja Europa — Roman Polański
23.00 Sportowa Sobota oraz kronika Uniwersjady Zimowej — Zakopane '93
23.40 „W poszukiwaniu prawdy” (3) — serial sens. prod. włoskiej
1.10 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 „Fitness, czyli styl życia”
8.00 Panorama
8.05 Ulica Sezamkowa
9.05 Ona
9.25 Powitanie
9.30 Tacy sami
9.50 Magazyn przechodnia
10.00 Opowieści z pogranicza (5) — „Nachbar znaczy sąsiad”
10.30 Artysta i jego świat — „Człowiek i góra — Paul Cezanne” (1) — film dok. prod. ang.
11.00 Halo „Dwójka”
11.05 Młodzieżowa Akademia Filmowa — „Gorzkie gody” Romana Polańskiego
11.30 Halo „Dwójka”
11.40 Benny Hill
12.10 „Elektryczne gitary”
12.40 Wrockowa lista przebojów
13.10 Studio Sport — Koszykówka zawodowa NBA
14.00 „Co słychać” — magazyn Alicji Resich-Modlińskiej
14.30 Zwierzęta świata — „Na ścieżkach życia” (11) — „Zaloty” — serial przyr. prod. ang.
15.20 Róbta co chceta
15.40 Halo „Dwójka”
15.45 Co jest grane?
15.55 Śladami Misi Godebskiej
16.25 Losowanie Totolotka
16.30 Panorama
16.40 Halo „Dwójka” — powitanie
16.45 „Pełna chata” (31) — serial komediowy prod. USA

17.10 Studio Sport — otwarcie Uniwersjady Zimowej — Zakopane '93
18.35 Akademia Filmu Polskiego: „Naganiacz” (1963 r., 81 min.), reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Bronisław Pawlik, Maja Wachowiak, Wacław Kowalski, Ryszard Pietruski
Dramat okupacyjny. Pociąg wiezie transport Żydów do obozu zagłady. Małej grupie więźniów udaje się zbiec. Hitlerowcy rozpoczynają polowanie z nagonką...

20.25 Wielki Sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Camerata
22.15 Benny Hill
22.45 „Gorzka miłość” (3) — „Młyn” — serial TP
23.35 Hurtownia polska
24.00 Panorama
0.10 Jazzvisions (6) — Jazz afrykański — wyst. Herbie Hancock i inni
1.10 Zakończenie programu

NIEDZIELA

PROGRAM I

6.55 Program dnia
7.00 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Cousteau w Amazonii” — serial dok. prod. franc.
7.45 Rolnictwo na świecie
7.55 Dylematy
8.15 Notowania
8.45 Polskie ZOO (powt.)
9.00 Zamek Eureka — serial prod. USA
9.25 Teleranek
10.15 Jez. ang. dla dzieci (77)
10.25 „National Geographic” — „Poszukiwacz” (5) — „Światła, kamera, robactwo” — serial dok. prod. USA
11.15 Morze — magazyn
11.35 Tydzień
12.20 Telewizyjny koncert
12.50 Tęczowy music-box
13.40 Z kamerą wśród zwierząt
14.00 „Bonanza” — serial prod. USA
14.50 Wiosna nasza — reportaż
15.30 Sto pytań do...
16.15 Studio Sport — MS w narciarstwie alpejskim — zjazd mężczyzn
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
18.50 Kontra kabaretu „Kilka”
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia „Gumisie”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (6) — serial prod. USA
21.05 Kabaretowa lista przebojów
21.50 Sportowa Niedziela oraz kronika Uniwersjady Zimowej — Zakopane '93
22.40 Wokół wielkiej sceny
23.15 Kino konesera: „Mój wiek dwudziesty” — film fab. prod. węgierskiej (1989 r., 99 min.), reż. Ilidiko Enyedi, wyk. Dorota Segda, Oleg Jankowski, Peter Andorai
0.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Tajemniczy opiekun” (2) — serial anim. prod. jap.
8.25 Film dla niesłyszących „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (6) — serial prod. USA
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.20 Powitanie
9.30 Program lokalny
10.30 Do trzech razy sztuka
11.00 Mójka moja miłość — Anna Seniuk
12.00 „Rodzinny bumerang” (40) — serial prod. ang.-australijskiej
12.45 Podróże w czasie i przestrzeni — „Wielcy Mogolowie” — serial dok. prod. ang.
13.10 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93 — skoki narciarskie

14.10 Animals
15.00 Wydarzenie tygodnia
15.30 Godzina z Hanna Barbera
16.25 Program dnia
16.30 Panorama
16.40 „Cudowne lata” — „Szeregowiec Głab” — serial prod. USA
17.10 „Słowa i twarze” — Jerzy Andrzejewski
17.50 Galeria sentymentalna
18.10 Scytowie — film dok. Grzegorza Królikiewicza
18.30 Halo dzieci „Opowieści kapitana Misia”
18.35 „Poe według Corman” — „Zagłada domu Usherów” — film fab. prod. USA (1960 r., 76 min.), reż. Roger Corman, wyk. Vincent Price, Mark Damon, Myrna Fahey
Film grozy zrealizowany na podstawie klasycznego opowiadania Edgara Allana Poe. Para młodych ludzi odkrywa stary, opuszczony dom. Okazuje się, że nad budynkiem ciąży klątwa. Rozpoczyna się cała seria przerażających wydarzeń...

19.50 George Gershwin „Amerykanin w Paryżu”
20.10 Telekonferencja „Dwójki”
21.00 Panorama
21.35 Koło Fortuny
22.10 „A Cyganie wciąż grają” — widowisko muzyczne
22.45 „Burzliwe życie Lejzorka Rojtszwana” Ilii Erenburga, reż. Wojciech Ziętarski, wyk. Tadeusz Kwinta oraz Iwona Kmiecikowska, Wojciech Ziętarski
24.00 Panorama
0.10 „Tygrys” — esej według Williama Blake'a — progr. poetycko-baletowy
0.30 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Dynastia” (175) — serial prod. USA (powt.)
11.00 Szkoła dla rodziców
11.20 Dzieci to lubią
11.30 Kabaret „Długi”
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Jez. franc. (I. 18)
12.45 Corrida — film dok. prod. franc. (wersja oryginalna)
13.10 Lekcja jęz. migowego (4)
13.15 Jez. niem. (22)
13.45 Oblicza Austrii — film prod. niem. (wersja oryginalna)
14.15 Jez. włoski (22)
14.30 Jez. ang. (20)
15.00 „Alf” — serial komediowy prod. USA w wersji ang.
15.30 Szkoły w Europie
16.00 Program dnia
16.05 Luz
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Alf” — serial komediowy prod. USA
17.50 Antena
18.10 Magazynio — program satyryczny Krzysztofa Jarozyńskiego i Stefana Friedmanna
18.20 Raport
18.30 Polska z oddali
18.40 Studio Sport — kronika Uniwersjady
19.00 Wieczorynka — „W krainie czarnoksiężnika OZ”
19.30 Wiadomości
20.00 Miniatura: Roman Brandstetter „Przypadki mojego życia”
20.10 Teatr Telewizji: Graham Greene „Ustępny kochanek”, reż. Janusz Majewski, wyk. Joanna Szczepkowska, Marek Walczewski, Artur Piontek, Jerzy Zelnik
21.40 „Ja, komediant” (cz. 3 — ost.) — film dok. o Tadeuszu Łomnickim
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”

23.10 „Pogranicze w ogniu” (24 — ost.) — serial TVP
0.10 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Programy lokalne
8.40 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap.
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Kolekcjoner
10.00 Jez. ang. (48)
10.30 Przeboje „Dwójki”
10.50 Penciopy — żony polityków: Maria Moczulska
11.00 Na życzenie
15.30 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sport — Z wiatrem i pod wiatr — magazyn żeglarski
16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. jap.
17.20 Przegląd kronik filmowych
17.50 Polska kronika filmowa
18.00 Kronika
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 „Ratujmy naszą planetę” (6) — „Więcej za mniej” — serial dok. prod. USA
20.00 „Allo, allo” — serial komediowy prod. USA
20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Bez znieczulenia
22.05 „Regina — droga do sukcesu” (2) — „Zimowa miłość”
22.50 „Kolor pomarańczy” — film dok.
23.35 „L'abbé Hierre” — film dok. prod. franc.
24.00 Panorama

WTOREK

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Pogranicze w ogniu” (24 — ost.) — serial TVP (powt. z poniedziałku)
11.00 Giełda pracy — giełda szans
11.20 Przyjemne z pożytecznym
11.40 Gotowanie na ekranie
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — jak działa silnik?
12.45 Świat chemii — serial popularnonaukowy prod. USA
13.15 Kuchnia
13.20 „Powietrze” — „Próżnia” — serial dok. prod. niem.
13.45 Rysuj z nami
14.05 Księga cudów techniki
14.20 Tele-komputer
14.40 Gra muzyka
14.50 3-2-1 kontakt — „Zrobione na miarę” — serial dok. prod. USA
15.20 My w kosmosie
15.35 Joystick — zabawa z komputerem
16.00 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Tik-Tak”
16.45 Jez. ang. dla dzieci (78)
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 Bill Cosby Show — serial prod. USA
17.50 Klub dobrej książki
18.10 Encyklopedia II wojny światowej — „Stalingrad”
18.40 Studio Sport — Kronika Uniwersjady Zimowej — Zakopane '93
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 7 minut dla ministra pracy
20.10 „Rozalia robi zakupy” — film fab. prod. niem.-USA (90 min., 1989 r.), reż. Percy Adlon, wyk. Marianne Sagesrecht, Brad Davis, Judge Reinhold
Komedia satyryczna. W prowincjonalnym stanie Arkanzas (pochodzi z niego prezy-

dent Clinton!) żyje uboga, wielodzietna rodzina. Pech chce, że żona przepada za robieniem zakupów. Kupuje ogromne ilości jedzenia i będąc Niemką z Bawarii urządza wystawne uczy. Z powodu jej skłonności do życia ponad stan rodzina wpada w coraz większe tarapaty.

21.45 Listy o gospodarce
22.15 Studio Sport — MS w narciarstwie klasycznym
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.05 Drogi do wolności (1) — spotkanie z prof. Wiesławem Chrzanowskim — „Stan wojenny”
23.25 Inne kino
0.05 Powrót bardów — Marek Tercz
0.35 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Przygody Guliwera” — „Niedola Pleciugi, Narwańca i Ponuraka” — serial anim. prod. USA
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet
10.00 Jęz. włoski (17)
10.15 Jęz. ang. w nauce i technice (17)
10.30 Jęz. franc. (14)
11.00 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93
12.05 Ojczyzna — polszczyzna
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Z kart krakowskiego archiwum
16.55 „Przygody Guliwera” — „Niedola Pleciugi, Narwańca i Ponuraka” — serial anim. prod. USA (powt.)
17.20 Ojczyzna — polszczyzna
17.40 Moja wiara
18.00 Program lokalny
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
18.55 Europuzzle
19.00 Zawód: amator (2)
20.00 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
20.30 La la mi do czyli porzykiwania szarpidrutów
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło Fortuny
22.15 Klub Filmowy „Dwójki”: „Długa tajemnica” — film fab. prod. włoskiej (1985 r., 85 min.), reż. Vittorio Gassman, Carlo Tuzii, wyk. Vittorio Gassman, Annie Girardot, Fanny Ardant
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu

ŚRODA

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Rozalia robi zakupy” — film fab. prod. niem.-USA (powt. z wtorku)
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań — Kierownica i hamulec
12.45 Galeria Osiecka
13.00 „Sztuka świata zachodniego” (10) — „Barok w Hiszpanii i Niderlandach” — serial dok. prod. ang.
13.30 Rewizja nadzyczajna — Stanisław Kasznica — Historia i los jednego z przywódców NSZ — sądownego i straconego w Polsce stalinowskiej
14.00 Program publicystyczny
14.20 Czym jest filozofia
14.35 Teatr telewizji: Adam Mickiewicz — „Pan Tadeusz” księga II — „Rok 1812”, reż. Adam Hanuszkiewicz
15.30 Pod ostrzałem — Kicz w sztuce
16.00 Program dnia
16.05 Sami o sobie
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress

17.25 „Na wariackich papierach” (19) — serial prod. USA
18.15 Stop — program ekologiczny
18.45 Studio Sport — Kronika Uniwersjady Zimowej — Zakopane '93
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Studio Sport — mecz piłki nożnej — liga angielska
22.00 Polska w parlamencie
22.30 Co słychać — Maria Koterbska
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 „Najważniejszy dzień życia” (3) — „Strzał” — serial TVP, reż. Sylwester Szyszko, wyk. Bolesław Błotnicki, Stanisław Niwiński, Tadeusz Janeczkar
0.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Przygody Hucka Finna” — „Huck zostaje milionerem” — serial anim. prod. japoński
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet
9.55 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93 — slalom gigant kobiet
11.00 Jęz. ang. (16)
11.30 Jęz. niem. (16)
11.55 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93 — slalom kobiet
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sport — Gem. set, mecz — magazyn tenisowy
16.50 Losowanie totolotka
16.55 „Przygody Hucka Finna” — „Huck zostaje milionerem” — serial anim. prod. japoński (powt.)
17.20 Magazyn ekologiczny
17.35 Od pierwszego do pierwszego — progr. publicystyczny
18.00 Program lokalny
18.30 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 XIII Przegląd Piosenki Aktorskiej — Wrocław '92
20.00 „Don Kichot” (1) — serial prod. hiszpańskiej (1990 r., 6 odc.), reż. Fernando Rey, wyk. Alfredo Landa, Francisco Merino, Manuel Alexandre
20.50 Cienie życia
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Studio Teatralne „Dwójki” — Harold Pinter — „Powrót do domu”, reż. Jan Buchwald, wyk. Mariusz Dmochowski, Wojciech Wysocki, Adam Ferency, Aleksandra Konieczna, Henryk Bista
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu

CZWARTEK

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Kojak” — serial krym. prod. USA
10.50 Sto lat
11.00 Listy w butelce (5) — Śladami Magellana — progr. Krzysztofa Baranowskiego
11.30 Azymut
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań — Instalacje elektryczne pojazdów
12.50 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Esperanza — zamieć w Zatoce Nadziei” — serial dok. prod. franc.
13.40 Z Kolumbem po przegodę (2)
14.00 Eko-lego
14.15 Taki pejzaż — Sudety
14.45 Zwierzęta świata — „Na ścieżkach życia” (12) — „Ciągłość życia” — serial dok. prod. ang.
15.05 Nie tylko dinozaury
15.35 My dorośli

16.00 Program dnia
16.05 Kwant — progr. dla młodzieży oraz film z serii „Narodziny gwiazdy”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 „Klinika w Szwarcwaldzie” (2) — serial prod. niem.
18.10 Magazyn katolicki
18.45 Studio Sport — kronika Uniwersjady Zimowej — Zakopane '93
19.00 Tęczowy mini-box
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Kojak” — serial krym. prod. USA
21.05 Tylko w „Jedynce”
22.15 Studio Sport — MS w narciarstwie alpejskim — supergigant kobiet
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 Reporter
23.45 Jęz. włoski dla początkujących (17)
24.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.30 Świat kobiet
9.55 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93 — slalom gigant mężczyzn
11.00 Na życzenie
11.55 Studio Sport — Uniwersjada Zimowa — Zakopane '93 — slalom gigant mężczyzn
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Jęz. ang. w nauce i technice (17)
16.55 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA (powt.)
17.20 Wspólna Europa
17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Małachowskiego
18.00 Program lokalny
18.30 „Pokolenia” — serial prod. USA
18.50 Europuzzle
18.55 Teatr Sensacji Raymond Chandler „Tajemnica jeziora” (1), reż. Mariusz Malinowski, wyk. Tadeusz Huk, Krzysztof Majchrzak, Karol Strasburger, Elżbieta Kijowska (spektakl z 1985 r.)
20.10 Yehudi Menuhin w studiu koncertowym Polskiego Radia
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło Fortuny
22.15 „Tygrys, lew, pantera” — film fab. prod. niem. (1989 r., 94 min.), reż. Dominik Graf, wyk. Natja Brunckhorst, Martina Gedeck, Sabine Kaack

23.50 Noc i stres (1)
24.00 Panorama
0.10 Noc i stres (2)
0.30 Zakończenie programu

Program lokalny TV KRAKÓW

PIĄTEK — 5.II.

18.00 Kronika
18.30 „Recenzenci” — dziennikarze prasowi o wydarzeniach kulturalnych
18.45 „Gilette Sport”
19.10 „Małe kino”
19.30 „Integracja”
19.50 „Olkuskie organy”
20.00 „Krzyżówka”
20.30 „Antystacja”

NIEDZIELA — 7.II.

9.30 „Biznes po amerykańsku”
10.00 „Lokalny koncert życzeń”

PONIEDZIAŁEK — 8.II.

8.10 „Szlachetne zdrowie”, gość studia „Z kart krakowskiego archiwum” — „Sprawa Janiny Boćkowskiej”

WTOREK — 9.II.

8.10 „Szlachetne zdrowie”, gość studia „Kolekcjoner” — „Kobierce”

ŚRODA — 10.II.

8.10 „Szlachetne zdrowie”, gość studia „Rodzina Merian” — film fab.

CZWARTEK — 11.II.

8.10 „Szlachetne zdrowie”, gość studia „Z kart krakowskiego archiwum” — „Piękna Zośka”

PIĄTEK — 12.II.

8.10 „Szlachetne zdrowie”, gość studia „Kolekcjoner” — „Wachlarz”

CAŁODOBOWE USŁUGI



WYSTARCZY ZADZWOŃĆ

20 PROC. TANIEJ

Nawet miotła z Babą Jędrą
EXPRESS TAXI nie dopędzą

W „Głosie—Tygodniku Nowohuckim”
najtaniej i najsukuteczniej
zareklamujesz swoją firmę

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9

sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

SPRZEDAŻ RATALNA

6 i 12 MIESIĘCY

▲ telewizory ▲ magnetowidy ▲ magnetofony
▲ odtwarzacze ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony ▲ komputery C-64 i Amiga ▲ duży wybór kaset (czystych i nagranych) ▲ stoliki RTV

SPRZEDAŻ KASET WIDEO Z LICENCJĄ
DLA WYPOŻYCZALNI — 1 KASETA: 150 TYS.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

Audio-wideo

dla wszystkich (50)

Fale do radia

Nowa, podpisana już przez prezydenta ustawa o radiofonii i telewizji, na pewno wpłynie na wzrost popularności obu środków masowego przekazu. Zwiększa się szczególnie możliwości odbioru dla słuchaczy radia. Znosi się nawet na tło w eterze. W Polsce nowe stacje chcą otworzyć kilkadziesiąt spółek, instytucji i osób prywatnych. Tylko w województwie krakowskim jest 31 zgłoszeń. Historia polskiej radiofonii przeżyje w tym roku rewolucję. Przede wszystkim dotychczas to rozgłosni lokalnych.

W naszym kraju pierwsza stacja radiowa powstała w 1925 roku w Warszawie. Była to placówka eksperymentalna i nadawała program jedynie przez dwie godziny dziennie. Potem jednak polska radiofonia nie ustępowała innym. W 1927 roku w Europie słyszano już audycje Radia Warszawa, a trzy lata później mieliśmy jeden z najmocniejszych na kontynencie nadajników o mocy 120 kW. Warszawa-Raszyn działał aż do zniszczenia jej podczas wojny.

Praktycznie cała nasza radiofonia podczas II wojny światowej legła w gruzach. Dopiero w 1944 roku uruchomiono stację w Lublinie. Potem powstały kolejne w Katowicach, Poznaniu i Warszawie. Wznowił pracę rasyński nadajnik.

Po raz pierwszy w historii ludzki głos został przeniesiony na odległość 7 kilometrów 15 lipca 1907 roku. Jednak prace nad wykorzystaniem do tego fali magnetycznych trwały już od kilkudziesięciu lat.

Aby wytworzyć dźwięk i przesłać go na odległość potrzebny jest oprócz źródła także specjalny nośnik przenoszący falę akustyczną. Wiadomo przecież, że energia dźwiękowa po chwili zanika. Odległość, na którą można ją przesłać jest tym większa, im silniejszy jest sygnał.

Okazało się dzięki badaniom angielskiego fizyka Jamesa Maxwella, że najlepszym nośnikiem do przenoszenia fali akustycznej są fale elektromagnetyczne. Potem jego teorię rozszerzył niemiecki uczoney Heinrich Hertz, który jako pierwszy w warunkach laboratoryjnych potrafił wytworzyć tę falę, przesłać ją, a następnie odebrać.

Za twórcę radia w zależności od przesłanek ideologicznych, uznawano Włocha Guglielmo Marconiego lub Rosjanina Aleksandra Popowa. Jednak do działania tego urządzenia przyczynili się także wynalazki innych uczonych. Anglik John Fleming stworzył podstawy do zbudowania lampy elektronowej czyli diody, która stała się podstawą do zbudowania odbiornika radiowego. Amerykanin Lee de Forest stworzył pierwszy wzmacniacz.

Konsekwencją tych wszystkich dokonań było powstanie radiofonii. 14 listopada 1922 roku regularne nadawanie programów zaczęła brytyjska BBC (British Broadcasting Corporation). Od tego czasu zaczął się rozwój tego sposobu komunikowania, ruszyła produkcja nadajników i przeróżnych odbiorników radiowych. Najpierw powstały radia tzw. kryształkowe ze słuchawkami, a potem duże wielolampowe z głośnikami. Dopiero jednak po II wojnie światowej radio przeżyło kolejną, wielki etap rozwoju. Najpierw wprowadzono emisję na falach ultrakrótkich, a potem cyfrową radiofonie satelitarną.

(mar)

Zdrowie i uroda

Odchudzają

Sila ziół jest tak wielka, że służą też pomocą przy pozbywaniu się nadwagi. Jest takich ziół sporo, ale najskuteczniejsze z nich są liście i kora bzu czarnego oraz tawuła ląkowa.

Odvary przygotowuje się zalewając garść kory i liści bzu litrem wody i gotuje tak długo, aż zostanie połowa. Należy pić pół szklanki napoju po kolacji.

Tawuła ląkowa odchudza zwłaszcza te osoby, które cierpią na gębczystość tkanki tłuszczowej. Kwiat tawuły zalewa się wrzątkiem i pozostawia w cieple na parę godzin. Pije się po pół szklanki rano i wieczorem.

Przemianę materii wzmacnia także herbata z liści czarnej porzeczki. Jest smaczna i można nią zastąpić normalną herbatę. Chwalą ją sobie Francuzki. One wierzą także w przemożne właściwości odchudzające szypułek czereśni (świeżych lub suszonych). Ogonki należy moczyć, a potem gotować w tej samej wodzie przez 10 minut (garść na litr wody). Napój ten pić należy po posiłkach. (jdz)

Marchew

O marchwi mówi się, że nie tylko poprawia cerę i wzrok, ale także charakter. Geriatrzy zalecają picie (codziennie!) soku z marchwi starszym paniom i panom jako lek, który utrzymuje w zdrowiu wątrobę, wzmacnia układ krążenia, pojedynia ciało i wzmacnia włosy.

Badania wykazały, że marchew rozszerza i uelastycznia naczynia krwionośne przeciwdziałając miażdżycy. Jest także doskonałym lekiem przeciw chorobom skóry.

Na Ukrainie sok z korzenia dzikiej marchwi stosuje się jako lek przeciw nowotworom. (jdz)

TWÓJ DENTYSTA

- bezbolesne leczenie
- usuwanie zębów
- wykonywanie protéz z materiałów zachodnich — krótkie terminy

PRZYJMUJE CODZIENNIE
od poniedziałku do piątku w godz. 16—19
wtorek, czwartek, sobota 10—12

NOWA HUTA
os. Centrum „D” 2/91
tel. 44-08-86

Norma czy patologia?

Z mgr. Andrzejem SEKOWSKIM, psychologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

• Wiele osób niepokoi się przeżywanymi stanami lękowymi czy niewielkimi zaburzeniami pamięci. Często zastanawiają się oni czy to jeszcze norma, czy objaw poważniejszych zaburzeń psychicznych?

— Każdy z nas doświadcza pewnych stanów, które jest skłonny traktować jako odbiegające od normy. Dość częste są np. pojawiające się objawy o cechach fobii. Wielu Czytelników przeżywało zapewne przykre uczucie nieuzasadnionego niepokoju związanego z przebywaniem w pustym mieszkaniu czy doznawało obaw przed zachorowaniem na chorobę, o której ostatnio dość dużo się słyszało. Często spotykamy się również z tzw. nastawieniem odnoszącym. Ta drobna nieprawidłowość polega na tym, że człowiek odnosi do siebie pewne zdania czy sytuacje bez dostatecznej przyczyny.

• A co sędzi o pojawiających się niekiedy przed zaśnięciem dość wyrazistych wyobrażeniach wzrokowych lub słuchowych?

— Tzw. omamy hipnagogiczne — bo o nie właśnie Pan pyta — mimo użycia charakterystycznego dla psychoz terminu „omamy”, są zjawiskiem fizjologicznym. Pojawiają się one w okresie zapadania w sen lub w chwilach półprzebudzenia ze snu, np. lękowego. Omamy hipnagogiczne wiążą się też zazwyczaj z treścią przeżyć w ciągu dnia.

• Jakże inne jeszcze nieprawidłowości psychiczne występują u człowieka zdrowego?

— Należą do nich niektóre złudzenia w procesie spostrzegania, zmienność nastroju u małego dziecka, złudzenia pamięciowe, uleganie przesądom czy elementom myślenia magicznego itd...

• Czy mógłby Pan podać jakiś przykład myślenia magicznego?

— Proszę bardzo. Chłopak idący na ulicy za atrakcyjną dziewczyną może sobie pomyśleć: jeśli będę intensywnie koncentrował się na jej osobie, to ona odwróci się i spojrzy na mnie. To właśnie jest myślenie magiczne. Chyba, że ktoś wierzy w telepatię czy inne formy kontaktu pozazmysłowego. Dla mnie jest to jednak myślenie magiczno-życzeniowe.

• Wróćmy jeszcze na chwilę do początku rozmowy. Gdzie kończy się norma a zaczyna patologia?

— Nielatwo odpowiedzieć w paru zdaniach na takie pytanie. Pewne jest to, że człowieka należy traktować całościowo. Nie należy więc wyciągać wniosków na podstawie jednego symptomu. Z drugiej strony jednak należy zwracać uwagę na każdy objaw (to nie jest bynajmniej sprzeczne z tym co powiedziałem przed chwilą) by nie przeoczyć takiego, który może zwiastować rozpoczynający się proces chorobowy.

• Dziękuję za rozmowę.

Oczyszczają przewód pokarmowy

Kuracje jabłkowe

W zeszłym roku jabłka obrodziły i można je kupić o tej porze dorodne i jeszcze stosunkowo tanie. Co prawda coraz więcej kupujemy cytrusów i innych owoców importowanych, ale nie zapominajmy o naszych rodzimych jabłkach, które powinny się znaleźć w codziennej diecie zarówno dzieci jak i dorosłych.

Jabłka nie zawierają wyjątkowo dużej ilości witamin czy substancji odżywczych, ale są bardzo zasobne w pektyny. One to właśnie oczyszczają przewód pokarmowy z nie strawionych resztek, a przede wszystkim redukują ilość cholesterolu, dzięki czemu zapobiegają miażdżycy, a pośrednio chronią przed zawałem serca.

Jabłka nie tylko usuwają z przewodu pokarmowego cholesterol, leczą także biegunki

i zaparcia. Pektyny przy biegunkach nie dopuszczają do dalszego rozwoju bakterii fermentacyjnych, usuwają je wraz z kałem. Przy zaparciach pomagają w ruchu robaczkowym jelit i szybszym wydalaniu nie strawionych resztek jedzenia. Jabłka można i należy jeść w każdym wieku.

Jabłka nie zawierają dużo witaminy C, nie obfitują także w składniki mineralne, chociaż w wielu kuracjach

upiększających stosuje się je jako cenny dodatek uzupełniający dietę w sole ważne dla utrzymania jedności i czystości skóry oraz stanu włosów i paznokci.

Jabłka dostarczają bardzo niewiele kalorii, dlatego są doskonałym składnikiem diet niskokalorycznych. Jeśli ktoś jest całkowicie zdrowy, ma dobrą kondycję, lecz nadmierną tuszę, może sobie urządzić kurację jabłkową. Przez dwa dni w tygodniu zjada się wtedy dziennie po 5 dużych jabłek, czystych lecz nie obieranych. Tak, aby do obiadu zjeść dwa duże jabłka. Uzupełnieniem diety może być na śniadanie nie słodzona kawa lub herbata, a w dzień napar z mięty.

Można też co jakiś czas zastosować dietę składającą się z jabłkowych posiłków, których dzienna wartość kalorii wynosi ok. 1000.

Na śniadanie jemy wów-

PRZEWODNIK PO WITAMINACH (13)

Witamina PP

Witamina ta została odkryta w czasach walki medycyny z pelagrą, chorobą skóry, zwaną też „rumieniem lombardzkim”, której towarzyszyć mogą nawet zaburzenia psychiczne. Józef Goldberger, lekarz z Waszyngtonu, prowadzący badania na więźniach, w zamian na skrócenie ich kary, odkrył, iż przyczyną pelagry jest monotonne wyżywienie.

Brak witaminy o nazwie „Pellagra preventive”, czyli PP, może prowadzić także do innych schorzeń, m. in. zapalenia wielonerwowego, zapalnych objawów skórnych, kurczy naczyń kończyn a nawet do zespołu Mériere’a (specyficzny typ zawrotów głowy).

Największe ilości witaminy PP zawierają: sok z marchwi (183,0 = ilość mg w 1 kg produktu), otręby pszenne (177,0), drożdże (174), wątroba wieprzowa (148,0), wątroba barania (144,0), wątroba wołowa (137,0), konina (84,5) królik (67,9), szczupak (57,5), kura (50,0), łosoś (48,0), makrela (47,6) i gęś (40,3).

czas „jabłeczną sałatką piękności” przyrządzoną z tartego jabłka, łyżki płatków owsianych, 2 orzechów włoskich. Całość mieszamy z łyżeczką soku cytrynowego, 2 łyżkami soku jabłkowego i odrobiną cukru do smaku.

Na obiad zjadamy 40 dag ryżu przyrządzonego z płastrami jabłka, a na kolację powinien wystarczyć mus ze startego jabłka, zmieszany z dokładnie ubitą na sztywno pianą z 1 białka. Całość można doprawić cukrem i odrobiną cynamonu. Do tego można zjeść kromeczkę chrupkiego pieczywa. Poza tymi 3 posiłkami w ciągu dnia można zjeść dodatkowo dwa jabłka lub wypić szklankę soku z jabłek.

Po takiej kuracji nasz żołądek i przewód pokarmowy wyraźnie odzyska swoje prawidłowe właściwości, a my pocujemy się znakomicie. (jdz)

Psychozabawa dla pań

Czy masz szczęście?

Czy jesteś dzieckiem szczęścia, życiową hazardzistką, pechowcem? Wystarczy wybrać 14 odpowiedzi, a wszystko stanie się jasne.

1. Zdarzyło Ci się, że byłaś świetnie przygotowana do egzaminu, a mimo to dostawałaś nie najlepszą ocenę...

a. Oczywiście! Po prostu nie miałam szczęścia.
b. Nie. Jeśli nauczyłam się wszystkiego, klęskę się nie zdarzały.
c. Zwykle tak jest. Mam pecha.

2. W każdej sytuacji wyobrażasz sobie najgorsze rozwiązanie...

a. Tak, muszę być przygotowana na najgorsze.
b. Nigdy! Po co się denerwować zanim jeszcze jest czym.
c. To zależy od sytuacji.

3. Czy uważasz, że powiedzenie „Fortuna kołem się toczy” jest prawdziwe?

a. Tak!
b. Nie zastanawiałam się nad tym.
c. Skądże. To bzdura.

4. Myślisz że szczęściu można pomóc?

a. Albo ma się szczęście, albo nie.
b. Można, pragnąc go.
c. Czasem w to wierzę.

5. Czy wygrałaś kiedyś na loterii albo w totolotkę?

a. Nigdy.
b. Raz w życiu.
c. Kilkakrotnie.

6. Czy jesteś optymistką?

a. Oczywiście, że tak, to jedyny sposób na życie.
b. Staram się nią być.
c. Raczej jestem pesymistką.

7. Czy lubisz ryzyko?

a. Tak. Bez ryzyka trudno cokolwiek osiągnąć.
b. Nie.
c. Czasem, ale nie jest to moją zasadą życiową.

8. Opatrzność czuwa nad Tobą...

a. O tak! Czasem tylko ona mnie ratuje.
b. Nie. Wciąż popadam w jakieś kłopoty.
c. Nie zastanawiam się nad tym.

9. Czy zdarzyło Ci się cudem wygrać z opresją?

a. Bardzo często.

b. Od czasu do czasu.
c. Nigdy.

10. Bez szczęścia ani rusz...

a. To prawda. Niestety, talent i wiedza to nie wszystko.
b. Bzdura. Kto ciężko pracuje osiąga cel.
c. Chyba tak.

11. Nigdy nie ponosiłaś ogromnej klęski...

a. Nigdy.
b. Wiele razy.
c. Raz.

12. Czy przeżyłaś zawód miłosny?

a. Tak. Przesyłając mnie we wspomnieniach do dziś.
b. Nie. Mam szczęście w miłości.
c. Dawno temu. Dziś nie ma to już znaczenia.

13. Czasem myślisz, że Twoje szczęście kiedyś się skończy?

a. Tak i tego się boję.
b. Dlaczego? Zawsze będę je mieć.
c. Nie myślę o tym.

14. Czy jesteś z siebie zadowolona?

a. Nie. Wszystko mogłabym robić lepiej.
b. Tak, nie można od siebie wymagać więcej niż to możliwe.
c. Nie wiem.

PUNKTACJA:

1. a — 1, b — 5, c — 0;	2. a — 0, b — 5, c — 1;
3. a — 5, b — 1, c — 0;	4. a — 0, b — 5, c — 1;
5. a — 0, b — 1, c — 5;	6. a — 5, b — 1, c — 0;
7. a — 5, b — 0, c — 1;	8. a — 5, b — 0, c — 1;
9. a — 5, b — 1, c — 0;	10. a — 5, b — 0, c — 1;
11. a — 5, b — 0, c — 1;	12. a — 0, b — 5, c — 1;
13. a — 0, b — 5, c — 1;	14. a — 0, b — 5, c — 1;

70—50 punktów: Jesteś prawdziwym dzieckiem szczęścia. Wychoodzisz cało z najgorszych opresji. Jesteś życiową hazardzistką, chyba dlatego, że zawsze możesz być pewna wygranej. Jednak i Tobie zdarza się przegrać. Nie poddajesz się wtedy, walczysz.

49—10 punktów: Nie jesteś pechowcem. Ot, jak większość ludzi. Czasami sprzyja Ci szczęście, czasami nie. Ale nie trapią Cię życiowe klęski. Z małymi niepowodzeniami radzisz sobie. Nie bagatelizujesz problemów, ale sprawiasz, że wydają się mniejsze. Rozmowa z Tobą działa jak cudowny eliksir. Świat staje się prostszy.

Poniżej 10 punktów: Ejże! Głowa do góry! Nikt nie jest uroczonym pechowcem. Nie możesz być taką pesymistką. Oczekiwanie w rezygnacji na kolejny cios nieczego dobrego dla Ciebie nie wroży. Pomóż losowi. Zaryzykuj, a na pewno wygrasz. Nie daj szczęściu przejść obok. (jdz)

Zadecydują
mecze z Avią

HUTNIK — BAILDON KATOWICE 0-3 (4-15, 10-15, 10-15) oraz 3-1 (10-15, 15-9, 15-8, 15-5).

HUTNIK: Fernal, Topór, Lenick, Gomółka, W. Zuchowski, (sobota w „6”), Opach — Kowalski (niedziela w „6”), Nowak.

Goście plasujący się w górnej części tabeli byli faworytami. Dwa zwycięstwa dawały im duże szanse na drugie miejsca, co stawiałoby ich w znacznie lepszej sytuacji przed play-offem. Również siatkarzom Hutnika bardzo potrzebne są punkty, gdyż grozi im spadek. Zajęcie po zasadniczej części sezonu przedostatniego miejsca — teraz są na 6 — sprawi, że w lepszym położeniu znajdą się ich przyszli rywale — Avia. O wszystkim zadecyduje najbliższa kolejka, w której hutnicy spotkają się w Świdniku właśnie z Avią.

W sobotę gra miała bardzo jednostronny charakter. Hutnicy nie stawiali żadnego oporu i Baildon nie miał kłopotów z zainkasowaniem punktów. Pierwszy set zakończył się po 13 minutach. Trochę więcej walki (?) było w następnych partiach, ale Baildon potrafił wyjść z chwilowych opresji, w które sam się wpędził swoją nonszalaną. Hutnikowi udało się nawet uzyskać w II secie prowadzenie — 10-9 — lecz po bardzo prostych błędach umożliwił katowiczanom wygranę seta. Podobnie było w następnym, chociaż tym razem gospodarzom nie dane było choćby przez chwilę cieszyć się z przewagi.

Początek drugiego spotkania nie wskazywał, aby gospodarze mogli nawet pomarzyć o zwycięstwie. A jednak... Rozruszał się Fernal, nie mający już trudności ze sforsowaniem bloku Baidonu, dobrze poczynił sobie Kowalski, a i pozostali nowohucy siatkarze zaczęli walczyć. Sprawowali się równie dobrze w ataku jak i w obronie. Główną bronią nieoczekiwanie jednak stała się zagrywka, przysparzająca im wiele punktów. W niedzielę wygrali więc zastąpienie, ale nie ulżyło to nic a nic ich ciężkiej ligowej doli.

(dan)

Z notesu kibica

● 6.02. (sobota), godz. 17 — Zawody koszykówki mężczyzn o mistrzostwo I ligi: Hutnik — Śląsk Wrocław.

● 6.02. (sobota), godz. 11 — Mecz piłki nożnej: Hutnik — Unia Oświęcim.

Bernacki w głównej roli

HUTNIK — ZAGŁĘBIE LUBIN 23-23 (15-12).

HUTNIK: Kośmider, Bernacki — Nowakowski 7, Walka 5, Wieczorek 5, Król 3, Mularczyk 2, Komenda 1, Chrabota, Kwiecień, Poznański.

Szczypiorniści I ligi udali się na kilkutygodniowy wypoczynek. Przyczyną przerwy w środku sezonu są przygotowania reprezentacji do mistrzostw świata. O klubach, które w większości znajdują się w trudnej sytuacji finansowej, warszawska centrala oczywiście nie myśli. Biedni niech sobie sami radzą.

W kadrze narodowej znalazł się jedyny zawodnik Hutnika, Robert Nowakowski, który ma duże szanse wyjazdu na mistrzostwa. W zespole młodzieżowym występować natomiast

będzie kolejny gracz nowohuckiej drużyny, bramkarz Rafał Bernacki.

Właśnie Bernacki w dużej mierze przyczynił się w sobotni wieczór do wywalczenia przez Hutnika remisu. Bronił z dużym wyczuciem, wielokrotnie wychodząc obroną ręką z opresji. Gdyby jeszcze pozostali piłkarze ręczni z Suchych Stawów — może oprócz Nowakowskiego — wykazali się większą skutecznością i agresywnością to obydwa punkty powinny zostać w Nowej Hucie.

Niestety hutnicy prezentowali dość chimeryczną formę. Potrafili przez kilkanaście minut zagrać bardzo ładnie, aby później marnować dogodną sytuację i stwarzać zagrożenie pod własną bramką. Chociaż tych gorszych chwil było mniej, to one zadecydowały o końcowym wyniku.

Na nic zdało się nawet prowadzenie czterema bramkami (tuż po przerwie). Okres słabej gry hutników, który potem nastąpił, umożliwił gościom zdobycie prowadzenia. Żaden z zespołów nie zdołał jednak wywalczyć przewagi. Dwie minuty przed końcem gospodarze prowadzili 23-22, ale właśnie wtedy z wolą sędziowskiej pary opuścili boisko Kwiecień i Mularczyk. Umożliwiło to gościom zdobycie gola. Hutnik miał jeszcze szansę, lecz Wieczorek dwukrotnie trafił w poprzeczkę.

(dan)

Walczyli

tylko do przerwy

Cel, pudło!

GÓRNIK WAŁBRZYCH — HUTNIK 95-65 (44-36).

Punkty dla krakowian zdobyli: Rutkowski 18, Grymek 14, L. Janczura 12, Baron 10, Trojan 6 i Moryto 5.

Koszykarze Hutnika, po niedawnym, nieoczekiwanym zwycięstwie nad Polonią wrócili do dyspozycji outsidera. Tylko przez pierwszą połowę spotkania z wałbrzyjskim Górnikiem krakowianie starali się nawiązać z rywalami równorzędną walkę, potem przeciwnicy bezlitośnie dziurawili ich kosz.

Cały mecz stał na bardzo słabym poziomie. Brak było w obu drużynach zawodnika, który pokierowałby grą. Przeważały więc niecelne podania, zupełny bezwład w rozgrywaniu akcji ofensywnych. Na dodatek wśród hutników nie znalazł się żaden gracz celnie trafiający do kosza.

Do przerwy oba zespoły grały jednakowo źle. Gospodarze przez ten czas zdołali osiągnąć jedynie kilkupunktową przewagę. Jak twierdzą obserwatorzy pierwsza część meczu wskazywała na to, że spotkały się dwie drużyny, z których jednej nie chce się grać, a druga robić tego zbytnio nie potrafi.

W drugiej połowie spotkania gra stała się całkiem jednostronna. Już w 24 min. wałbrzyskanie prowadzili różnicą 16 punktów, a po następnych 8 min. na tablicy pojawił się wynik 72-31 dla gospodarzy. Obraz meczu nie zmienił się już do końca.

Hutnik w drugiej części spotkania statystował jedynie na boisku. Zbyt krótka lawka rezerwowych, brak rozgrywanego i zawodników, którzy zdołali by byli walczyć pod oboma koszami, spowodował, że ostatecznie krakowianie przegrali różnicą aż 30 punktów. Nie pomogły nawet okresy ambitnej gry krakowian. Po prostu czas sobie zdążyć sprawę, że dopóki do zespołu nie trafią posiłki kadrowe, nie ma szans na utrzymanie się w koszykarskiej ekstraklasie. Nowe nabytki ze Wschodu mają się pokazać na boisku dopiero w ostatecznej rozgrywce, do której przystąpią dwie „szóstki”. Ta walcząca o tytuły i o utrzymanie w pierwszej lidze rodzima mego basketu.

(mar)

Ta przegrana nie powinna martwić

WANDA — AZS OPOLE 3-0 (15-13, 15-11, 15-5) oraz 1-3 (15-7, 10-15, 13-15, 10-15).

WANDA: Królikowska, Chmiel, Sender, Golenka (sobota w „6”), Marzec (s), Pozłutko (s) — Niechwiej (niedziela w „6”), Barbaszewska (n), Szumilas (n), Kurpan.

Zgodnie z dobrą tradycją szkoleniowy duet małżeństwa Pozłutków zmienił w drugim spotkaniu wyjściową „szóstkę”. Niestety, tym razem dziewczęta grające w niedzielny pojedynek nie dały rady rywalkom. Wydała się jednak, iż trenerzy nowohuckich siatkarów trzymając się linii wytyczonej na początku sezonu postępują jak najbardziej właściwie. Efekty

tego postępowania powinny przyleść w następnych rozgrywkach. Stosowanie takiej polityki wydaje się być godne poparcia. Nie jest to przecież działanie na krótką metę, ale postępowanie z myślą o przyszłości. O sobotnim wyniku, oprócz gry bardziej ograniczonych siatkarów oraz Lidii Pozłutko, zdecydowała w dużej mierze bardzo skuteczna zagrywka zawodni-

czek Wandy. Dzięki niej demontując obronę akademikzek zdobyły wiele punktów. I był to mecz właściwie bez historii.

Nazajutrz tą samą bronią odpowiedziały zawodniczki przyjezdne. Poprawiły one jednocześnie grę w obronie. Doszedł także wspomniany brak doświadczenia nowohuckich junierek — mimo wszystko w trudnych chwilach łatwo nie oddawały pola — skrzętnie wykorzystany przez AZS. Nie więc dziwnego, że Wanda sprawiła niemłą niespodziankę. Nie powinna ona jednak zbytnio martwić.

(dan)

Plotki piłkarskie — kierunek Niemcy

Do rozpoczęcia wiosennej rundy I ligi piłkarskiej pozostał jeszcze miesiąc. Do przeprowadzenia transferów klubowi działacze mają jeszcze trzy tygodnie, do 28 lutego. Ruch w interesie jest niby bardzo duży, ale ile z zapowiadanych zmian dojdzie do skutku łatwo przewidzieć. Tylko niewielka część zostanie zrealizowana.

Na razie najgłośniejsze jest o transferach zagranicznych. Większość z nich to jednak wypożyczenia. Widocznie zagraniczne kluby wolą sprawdzić polskich piłkarzy zanim zdecydują się na definitywny zakup.

Srebrny olimpijczyk z Barcelony, napastnik Starki Tarnobrzeg, Andrzej Kobylaski ostatecznie wyładował w niemieckim FC Koeln. Ale jest to właśnie transfer okresowy. Tylko do końca czerwca. Jeśli się sprawdzi ma szansę na dłuższą grę w drużynie w Kolonii. Na podobnych zasadach wywodził do drugoligowego Wuppertaler SV, 30-letni kapitan chorzowski-

go Ruchu, pomocnik Mieczysław Szewczyk. Nie udało się innemu Szewczykowi, Romanowi. Sześciu FC Koeln stwierdził, iż obrońca GKS Katowice nie jest im tak bardzo potrzebny.

Kierunek niemiecki obróto także kilku innych piłkarzy. Lech Poznań wypożyczył do końca czerwca (coż to jest za miesiąc) do II-ligowej drużyny MSV Duisburg, Jarosława Arazkiewicza. Nareszcie trafił również do Niemiec pomocnik Szombierek Bytom, Zenon Lisiek. Przez prawie rok poszukiwał chętnych na swoje usługi, aż wreszcie znalazł. Hansa Rostock zdecydowała się tym łatwiej, że Lisiek posiada obywatelstwo niemieckie.

Podobnie do Niemiec udali się też Janusz Hubert Kopeć pomocnik Legii Warszawa (wcześniej Stal Stalowa Wola) oraz Roman Gruszecki (Stal Mielec, a ostatnio Karpaty Krosno). Nie wiadomo jednak jak zakończą się ich wyjazdy, gdyż obydwaj panowie wyjechali nad Ren i Łabę to „ciemno”.

(dan)

Kolejny sprawdzian
piłkarzy Hutnika

Był to już drugi sprawdzian hutników po obozie w Brennej. Tym razem pokonali lidera III ligi „Małopolskiej”, Cracovię 3-1 (2-0) czyli drużynę, która w opinii zaprzysięgłych zwolenników wejdzie do II ligi. Bramki dla Hutnika zdobyli Krzysztof Popczyński 2 i nie zatwierdzony jeszcze pomocnik i napastnik Victorii Jaworzno Waldemar Adameczyk. Dla gości gola strzelił Jacek Mróz.

Hutnicy byli wyraźnie lepsi (zwłaszcza w drugiej połowie). Zmrożone boisko — odgarnięte ze śniegu — tylko pozornie ułatwiało grę. Było wprost przeciwnie. To piłka rządziła „kopaczami”. Ale mimo to obydwa zespoły pokazały (jak na ten etap przygotowań) zupełnie przyzwoity poziom.

Gospodarze (mecz odbył się na Suchych Stawach) wystąpili m. in. bez Leszka Walankiewicza (kursy trenerskie), Andrzeja Sermaka (kontuzja stawu skokowego) i Siergieja Szypowskiego. Najwięcej obecnie kontrowersji wywołuje właśnie nieobecność bramkarza Szypowskiego.

Przypomnijmy, że były zawodnik Szachtiora Donieck zakupiony został (200 mln zł) do Hutnika przez niedawnego jeszcze wiceprezesa Stanisława Kmity. Wypożyczył on zawodnika do nowohuckiego zespołu za sumę około 20 mln za sezon. Teraz St. Kmity chce sprzedać Szypowskiego Hutnikowi za 200 mln bądź 100 mln od razu i 150 mln w czerwcu. Klubu podobno na razie nie stać na taki wydatek.

Pan Kmity rozważa również możliwość transferu bramkarza do innego klubu. Podobno zainteresowane są Szypowskim m. in. Jagiellonia Białystok, Olimpia Poznań i Sokół Pniewy. Największe szanse w tym przetargu wydaje się mieć Sokół, który ma oferować najwięcej, a jest w trudnej sytuacji, gdyż brak mu wartościowego bramkarza.



Fragment towarzyskiego meczu Hutnik — Cracovia 3:1.

Fot. JACEK BOCZARSKI

Sam Szypowski jeszcze niedawno wyrażał ochotę gry w Hutniku, ale wydaje się, iż zaczyna zmieniać zdanie. Przyczyna jest dosyć powszechna. Po prostu szuka klubu, który będzie lepiej i regularnie płacił. Takim wydaje się być właśnie Sokół Pniewy, szykujący się do walki o I ligę.

Odejście Szypowskiego w trudnej sytuacji postawiłoby trenera Bogusława Hajdasa. Ma do dyspozycji jeszcze Krzysztofa Tyrpę (obydwaj bramkarze bronili na przemian do pierwszego błędu), ale właśnie rywalizacja między nimi wpływała dodatnio na formę. Po za tym drużyna nie może grać przez cały sezon z jednym tylko bramkarzem. Nieszczęścia przecież chodzą po ludziach.

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Narozrabiałeś ostatnio sążnięcie, co ściągnęło na Twoją głowę sporo kłopotów. Było też jednak i wiele powodów do zadowolenia, zwłaszcza w dominacji w towarzystwie. Przyszły tydzień zapowiada się spokojniej, relaksowo.

BYK (20 IV — 20 V). Niepotrzebnie dystansujesz się towarzysko. Jest nadzieja, że jednak po dniach samotności zapragniesz kontaktów z przyjaciółmi i ludźmi dobrze Ci zyczącymi. Rachunek sumienia jaki ostatnio zrobiłeś wypadł dla Ciebie niezbyt korzystnie. Nie obwiniaj się zbyt.

BLIZNIĘTA (21 V — 20 VI). Powoli zaczniesz dostrzegać korzyści i duchowe, i materialne, płynące z Twojej obrotowości i inteligencji. W każdym razie, choć wokół szaro i biele

dnie. Ty nie masz zbyt wielu powodów do narzekania. Wiedzie Ci się i to w każdej dziedzinie.

RAK (21 VI — 22 VII). Inaczej zaczynasz oceniać swój dotychczasowy status zawodowy. To dobry znak, może uda Ci się oderwać od tradycyjnych wartości, w Twoim przypadku, zbyt mocno ciążyących na przyszłościowych planach. Nie odrzucaj też możliwości zmiany pracy i awansu materialnego.

LEW (23 VII — 22 VIII). Ciągłe jeszcze rozpamiętujesz to co odeszło, minęło, zwłaszcza w sprawach osobistych. Potraktuj to jako zamknięty już rozdział życiorysu, pomyśl o nowych sprawach. Popracuj nad umocnieniem swojej pozycji w środowisku zawodowym. Masz tu dużą szansę.

PANNA (23 VII — 22 IX). Jakies drobne nieporozumienia z szefem nie powinny przyćmić ogólnej pozytywnej tonacji zarówno w domu rodzinnym, jak i w zakładzie pracy.

Wiedzie Ci się, ale czy potrafiś czerpać pełnymi garściami z tej przychylności losu?

WAGA (23 IX — 22 X). Wiele emocji dostarcza Ci los. Jesteś zakłopotany w tym chaosie zdarzeń. Choć możesz wybierać, trafiając na oślepienie, kiedy niepotrzebnie pakujesz się w kłopoty, których mogłeś uniknąć. Mimo wszystko najbliższe dni będą dla Ciebie pomyślne.

SKORPION (23 X — 21 XI). Twoja ekspansja w pracy zawodowej zostanie pozytywnie dostrzeżona. Pracą osiągniesz wiele, zyskasz uznanie przełożonych. Zbądź też na jakimś ważnym dla Ciebie spotkaniu, dowcipem, bystrością umysłu.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Kipisz energią, nie zraża Cię dodatkowa praca, ślęczenie nad rachunkami. Wyciągasz ze wszystkiego korzyści. Również najbliższy tydzień wskaże na nowe możliwości pomnożenia materialnych dóbr. Nie zapominaj o rodzinie.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Wokół Ciebie trochę nerwowej atmosfery. Chciałbyś wiele zmienić w swoim otoczeniu, w pracy zawodowej. Przymierzasz się do tego, oceniasz swoje możliwości i obawiasz się nowych, mało znanych sytuacji. Szukaj rozwiązania w kompromisach.

WODNIK (20 I — 18 II). Lekceważysz sprawy zdrowia, co spowoduje, że możesz zostać przykuty na kilka dni do łóżka. Nie wykazujesz też dyplomatycznych umiejętności w załatwianiu spraw urzędowych, stąd trochę niepowodzeń. Możesz to wszystko naprawić rozważą.

RYBY (19 II — 20 III). Powoli umacniasz się psychicznie, wychodzisz z paraliżującej Cię dotąd nieśmiałości. Pomaga Ci los, a powodzenie skłania do manifestacji odważniejszej postawy i poglądów w kręgu rodzinnym i w zakładzie pracy.

SAMANTA

HUMOR

— Dlaczego Ziemia jest rodzaju żeńskiego?
— Bo dokładnie nie wiadomo ile ma lat.

— Jaka jest różnica między magią a cudem?

— Jeśli mężczyzna zajrzy do kapelusza i znajdzie tam królika — to jest magia. Jeśli kobieta zajrzy do swojej torebki i od razu znajdzie klucze — to jest cud.

— W tym roku wyprawię urodziny po amerykańsku. Zapalę na torcie tyle świeczek, ile mam lat...

— Będzie można oślepnąć przy takim blasku! — komentuje przyjaciółka.

Rozmawiają dwie urzędniczki.
— Słyszałaś? Od kierownika odeszła żona.

— Zartujesz? I jak on to przeżył?
— No, obecnie jest już zupełnie spokojny, ale początkowo szalał z radości.

Nowo otwarty sklep z odzieżą na wagę, 180 m.kw. - os. Na Lotnisku po byłej kawiarni „Wanda”



Naleśniki z kapustą

Składniki. Ciasto: 30 dag maki, 2 jaja, szklanka mleka, woda, sól, kawatek słoniny. Nadzienie: 50 dag kwaszonej kapusty, 4-5 grzybków suszonych, jajo, cebula, 5 dag smalcu, pieprz.

Grzyby podgotować, dodać kapustę i razem gotować 30 min. Posiekać drobno kapustę z grzybami i dodać pokrajaną i podsmażoną cebulę, jajo, pieprz, wymieszać. Zrobić ciasto naleśnikowe. Usmażyć cienkie naleśniki. Naleśniki smarować nadzieniem, zawijać i podsmażyć.

Naleśniki z kapustą podawać na gorąco.
SMACZNEGO

SENTENCJA TYGODNIA

Aby się poznać z najdalszą rodziną, wystarczy się wzbogacić.

(Z mądrości ludowej)

Śkta sprawy... Pluszowy... „Royal”

Przed krakowskim sądem rozpoczął się proces przeciwko dwóm niemieckim kierowcom oskarżonym o przemyt ogromnych ilości spirytusu, naczyn z duraleksu oraz kaset magnetowidowych. Według policji i prokuratury jest to sprawa, będąca częścią afery związanej z polsko-niemiecką mafią przemytniczą, która naraziła nasz skarbiec państwa na stratę kilku bilionów złotych. Dlatego też rozprawy przeciwko obywatelom niemieckim toczą się za zamkniętymi drzwiami, a ich bezpieczeństwo pilnuje kilkudziesięciu funkcjonariuszy policji. Jak się nieoficjalnie dowiadujemy, na obu oskarżonych ich współnicy wydali już wyrok śmierci.

46-letni Uwe D. oraz 32-letni Michael K. są oskarżeni o to, że 24 lutego zeszłego roku w Zgorzelcu wwieźli na teren Polski 36.300 litrów spirytusu „Royal” wartości ponad 7 mld zł. Na granicy zadeklarowali przewóz zabawek pluszowych dla jednej z wrocławskich firm. W dwa dni później obu Niemców zatrzymała krakowska policja.

Firma transportowa prowadzona przez Uwe D., jak wynika ze śledztwa, już wcześniej zajmowała się przemytem na teren Polski dużych ilości spirytusu. Wśród zarzutów wobec jej właściciela są też inne przestępstwa celne. Łącznie oskarża się go o pozostawienie w naszym kraju kilkuset tysięcy litrów spirytusu. Poza tym zarzuca się mu kilkakrotnie nielegalne przekroczenie naszej granicy.

24 lutego zeszłego roku funkcjonariusze Wydziału do Walki z Aferowymi Nadużyciami Gospodarczymi Komendy Wojewódzkiej w Krakowie otrzymali anonimową informację o przyjeździe do naszego miasta dwóch samochodów ciężarowych załadowanych alkoholem. Znalaziono jeden z tirów i po chwili zaobserwowano, że co chwila podjeżdżają do niego przeróżne samochody osobowe. Po pewnym czasie niemiecki samochód z ul. Zakopiańskiej wjechał w jedną z przecznic. W kilka minut potem pod jednym z domów rozpoczęto wyładunek.

Z dokumentów pokazanych interweniującym policjantom wynikało, że ładunek stanowił mają pluszowe zabawki dla jednej z warszawskich spółek. Po zdjęciu plomb z pojazdów okazało się, że wewnątrz znajdują się wyroby nie przeznaczone dla dzieci. W kilku tysiącach kartonów było 36.300 litrów 96-procentowego spirytusu „Royal”. Takiego samego, jaki kupiła można na bazarze „Tomek” czy na placu Bieńczyckim.

Według drugiego kompletu dokumentów przewozowych, który posiadał Uwe D., alkohol był przeznaczony dla przedsiębiorstwa rosyjskiego. Dopiero potem w trakcie śledztwa okazało się, że firma ta nie zamawiała spirytusu i nigdy nie zajmowała się importem jakiegokolwiek towarów.

Zaraz po zatrzymaniu obaj Niemcy trafili do aresztu śledczego w Krakowie. Ponieważ także przed sądem w Bielsku-Białej toczy się przeciwko nim sprawa o podobne przestępstwa kilka dni temu przeniesiono ich do tamtejszego aresztu. Obaj dotychczas nie byli karani.

Jak powiedział nam jeden z krakowskich policjantów, oskarżeni dlatego są tak pilnowani, gdyż ich pozostawienie na wolności wspólnicy wydali na nich wyrok śmierci. Wynika to ponoć ze zbytniego „gadulstwa” oskarżonych. W całą aferę przemytniczą zamieszanych jest również kilku Polaków.

(mar)

Największy sklep motoryzacyjny
w Krakowie

BAJMOT

os. Szklane Domy 1, tel. fax 44-17-26

ZAPRASZA

od poniedziałku do piątku w godz. 10—18
oraz we wszystkie soboty 9—14

NIGHT CLUB
MIRAGE

KRAKÓW NOWA-HUTA
KS HUTNIK

UL. PTASZYCKIEGO 4
TEL. 43-76-07

ZAPRASZA!
- NA WYKWINTNE BOGATE MENU, WSPANIAŁE DRINKI

PROPONUJE!
- NIEZAPOMNIANA KOLACJĘ WE DWOJE
W PRZYJEMNEJ, INTYMNEJ ATMOSFERZE

ZAPEWNIAM!
- MIŁĄ OBSŁUGĘ, MOŻLIWOŚĆ KORZYSTANIA
Z USŁUG AGENCJI TOWARZYSKIEJ

CZYNNE: CODZIENNIE godz. 12.00 - 04.00

Termostat grzejnikowy
Danfoss



„Tańsze ciepło
dla domu”

Dystrybucja w F.H.U.
Kraków
ul. Klasztorna 2
tel./fax 43-75-22

ceny hurtowe
i bez podatku
obrotowego

ZAPRASZAMY
SPÓŁDZIELNIE
I FIRMY!

SKLEP MIĘSNY

os. Dywizjonu 303, paw. 79
pod patronatem

„Krakowskich Zakładów Mięsnych”

POLECA DUŻY WYBÓR WĘDLIN I MIĘS

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz.
8—18 i w soboty w godz. 8—14.

JOY COMPUTER

HURTOWNIA
SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

Kraków ul. Bytomska 1
tel. (012) 36-67-66
fax (012) 36-68-66

Punkty sprzedaży dołącznej
salon sprzętu komputerowego Bytomska 1
czynny w godz. 11.00 - 19.00

Sklep nr 1	Sklep nr 2	Sklep nr 3
Kraków	N-Huta	ul. Rusznikarska
ul. J. Pawła 11 10	DH WANDA	obok DH GIGANT
godz. 11.00-19.00	godz. 9.00-19.30	godz. 11.00-19.00